MARCA

Lunes 9 AGOSTO 1993 — 100 pesetas — Director: LUIS INFANTE BRAVO

0 3 UN RECITAL DEL MILAN ANTE EL BARÇA

VITESSE	0	CRUZ AZUL	3
ATHLETIC BILBAO	3	ATLETICO MADRID	2

DON JUAN CARLOS GANO SU COPA

¡REY AL AGUA!

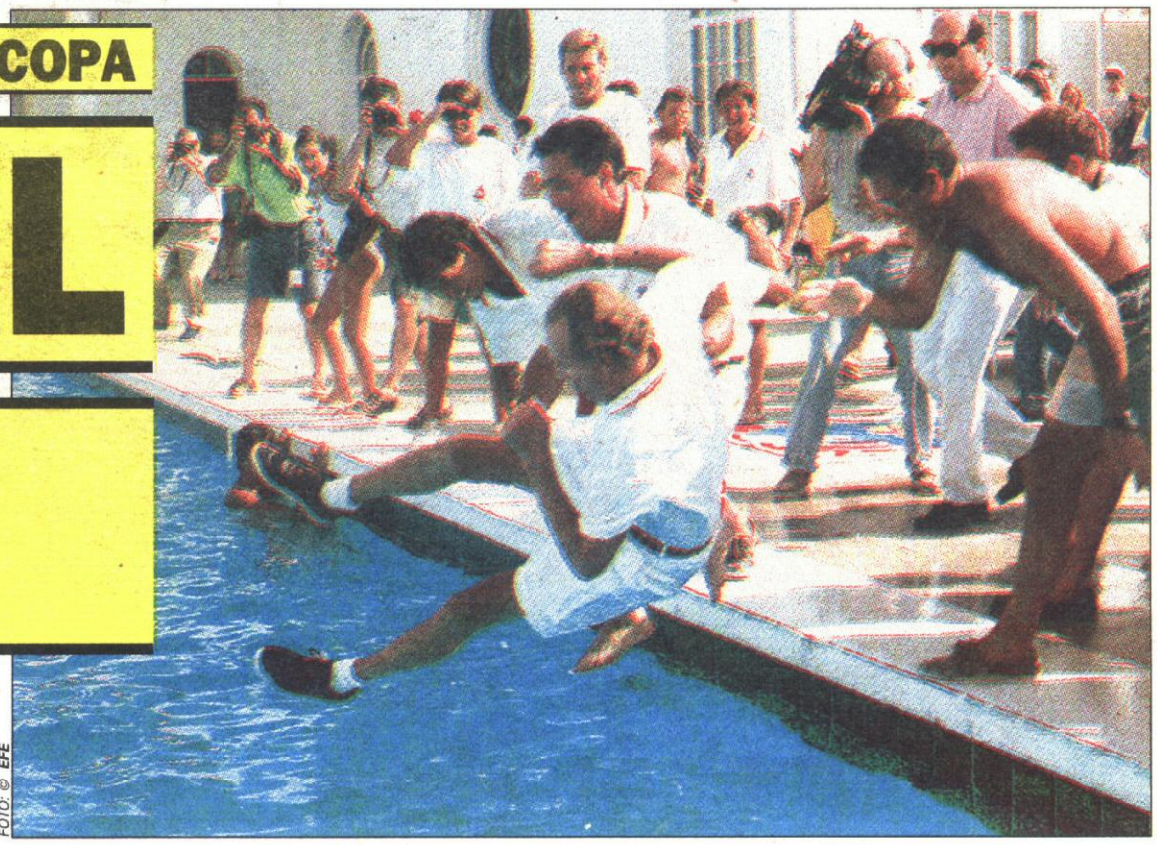


FOTO: © EFE

Don Juan Carlos conquistó la Copa del Rey de vela, XII Trofeo Agua Brava, en aguas de Palma de Mallorca. Y la tripulación, como es costumbre en estos casos, decidió "mojar" la victoria lanzando a las aguas de la piscina al Rey de España, momento que oportunamente capta la imagen.

EL TECNICO DEL REAL MADRID, ILUSIONADO TRAS EL BRILLANTE COMIENZO

Floro echa flores

FOTO: © LUIS ANGEL

"Los jugadores han comprendido que así enganchan a la gente"

Racing (jueves) y Real Sociedad (viernes), los próximos rivales

El Real Madrid regresó ayer de su primer viaje veraniego con un brillante balance. En Albacete demostró la firmeza de su defensa y en Alicante la peligrosidad de su ataque. Alkorta y Dubovsky tuvieron una feliz presentación. Y Benito Floro no puede ocultar su satisfacción. El técnico madridista dedica grandes elogios a sus hombres. Racing y Real Sociedad serán los próximos rivales, antes de viajar a Milán y Chile.

ZAMORANO HACE DE INTERPRETE DE DUBO

"EL GOL ME HIZO MUCHA ILUSION"

UN DIA DE MARCA

NOS VISITO

Ayer hizo 1 año de su oro olímpico

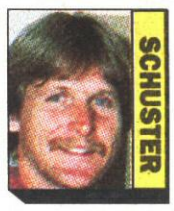
Cacho celebró en MARCA su primer aniversario.

TESTIGOS DE

Cayó la segunda medalla femenina

¡Bárbara Franco también conquistó la de bronce!

FUIMOS A VER A



"Volveré a España como entrenador"

Schuster no piensa quedarse a vivir en Alemania.

Dos "papinazos" abrieron el camino de la victoria milanesa en el Ciudad de Oviedo

BARCELONA 0
MILAN 3

CARLOS TARTIERE El partido más esperado de los últimos meses dio al Milan la hegemonía "amistosa" de Europa. Dos goles de Papen y uno de Simone acabaron con las ilusiones de los de Cruyff.

El "otro" Milan borró al Barça del mapa

LUIS F. ROJO
Enviado especial ■ **Oviedo**

El Milan salió dispuesto a borrar la penosa imagen que había dado frente al Oviedo el día anterior. Era de esperar. Un equipo como el de Capello no puede repetir un ridículo en tan solo dos días y su orgullo había quedado tocado. Los italianos salieron desde el primer momento a ganar el partido. Plantaron su típica defensa que borró del campo a los puntas azulgrana y desbordaron con su rapidez a la retaguardia del Barcelona.

Los de Cruyff, en cambio, no tuvieron su día. Se mostraron imprecisos, cometiendo numerosos errores en el pase. Además, no gozaron de la posesión del balón y ocasiones claras de gol, apenas tuvieron.

El partido de ayer, no puede servir como referencia para un futuro enfrentamiento en Copa de Europa. Los dos equipos están en preparación, les falta rodaje para estar a punto. No obstante, el Milan tendrá esa pequeña ventaja moral por su victoria de ayer.

El Barça tuvo que rendirse ante la superioridad del Milan. Los hombres de Johan Cruyff le tuvieron demasiado respecto a su rival y no se encontraron cómodos en ningún momento durante la primera mitad. Cometieron muchas imprecisiones en el pase, regalando balones en el centro del campo que permitían a los italianos crear fáciles ocasiones en el contragolpe. El Barcelona en ningún momento supo cómo conducir su ataque. Laudrup fue el hombre más incisivo por la izquierda pero sus buenas acciones individuales no sirvieron de nada. El danés se encontró muy solo en ataque, Romario y Stoichkov estuvieron cuarenta y cinco minutos como espectadores y la voluntad de Beguiristain y Amor no era suficiente.

El Milan, en cambio, llegaba con gran facilidad al área de Zubizarreta. Simone fue un martillo para Goicoechea y el principal peligro llegó casi siembre por esa banda izquierda. Además, el Barcelona intentaba hacer el fuera de juego con nefasto resultado. En sólo tres minutos, los italianos se plantaban dos veces solos delante de Zubizarreta y una vez, la fortuna y otra la buena actuación del guardameta evitaron el primer gol de los italianos.

Ideas

Pero tarde o temprano tenía que llegar. El Milan lo intentaba de todas las formas posibles y, en uno de los pocos errores de Ferrer, Maldini se fue por la izquierda y colocó el balón en la cabeza de Papin que inauguraba el marcador.

FOTO: © JUAN CARLOS TUERO

Cita de goleadores *Papen, Romario y Costacurta (por ese orden) en una acción del encuentro de ayer; el francés, enrolado en el Milan, fue el autor de dos goles de los milanistas*

- Los de Capello mostraron una total superioridad
- Papin y Simone fueron dos balas incontrolables
- Stoichkov falló con 2–0 una ocasión a puerta vacía

Peor no pudo comenzar la segunda parte. Si el descanso sirvió para reorganizar ideas y hacer propósito de enmienda, Papin dejaba ya sentenciado el encuentro cuando apenas transcurrido un minuto de la reanudación. La decoración del partido no cambió prácticamente en náda. El Milan se vino algo más atras con la confianza que le daban los dos goles de ventaja, esperando a un equipo azulgrana que lo intentaba pero que no podía.

El ímpetu del Barcelona y sus ganas de acortar distancias dejaron muchos huecos, que el Milan aprovechó para lanzar rapidísimos contragolpes que encontraron en Zubizarreta una barrera ya infranqueable. Cruyff buscó con los cambios mayor mordiente en ataque pero estaba claro que su equipo no era el de otras veces. Solamente Laudrup, en acciones individuales, creaba algún peligro porque, de no ser por él, el bagaje ofensivo se hubiera limitado a acciones a balón parado.

Al final, Simone puso rúbrica a su gran actuación marcando el gol que sentenciaba definitivamente el encuentro.

Brian se cayó de la lista al estar "tocado"

Unas molestias dieron al traste con el duelo entre los Laudrup

Unas molestias musculares dieron al traste con uno de los mayores atractivos del encuentro de ayer. Brian Laudrup, algo tocado, se quedó fuera de la lista del Milan y los aficionados que presencieron el encuentro no tuvieron oportunidad de ver el gran duelo entre los hermanos daneses.

En cuanto a la asistencia, la empresa organizadora del "Ciudad de Oviedo" cerrará el Trofeo con déficit. Ni siquiera un Barcelona–Milan, los dos mejores equipos de Europa en la actualidad,

■ Los aficionados volvieron a "fallar" y el Carlos Tartiere de Oviedo sólo registró media entrada

pudo hacer que el Carlos Tartiere se llenara. El estadio asturiano registró media entrada, alrededor de 8.000 espectadores.

Hay que recordar que estos datos económicos no afectan al Oviedo que cedió los derechos del Trofeo al Ayuntamiento y este, a su vez, a una empresa.

Gratis

El conjunto ovetense cobró alrededor de 10 millones de pesetas por su participación, el Barcelona, 35, y el Milan jugó "gratis". Los italianos no cobraron ninguna cantidad pero, a cambio, Telecinco obtuvo los derechos para trasmitir el Trofeo.

EL ACTA

Barcelona, 0; Milan, 3 (Papin, dos y Simone).

BARCELONA: Zubizarreta (2); Ferrer (1), Guardiola (1), Koeman (1), Nadal ()1; Amor (1), Goicoechea (0), Stoichkov (0), Laudrup (1); Romario (0) y Beguiristain (1).

En el minuto cincuenta y tres, Eusebio (0) sustituye a Amor; en el minuto sesenta y siete, Iván (1) sustituye a Guardiola, y en el minuto ochenta y uno, Bakero (–) sustituye a Goicoechea.

MILAN: Rossi (1); Panucci (1), Maldini (2), Eranio (1), Costacurta (2); Baresi (2), Orlando (1), Boban (2), Papin (3); Savicevic (1) y Simone (2).

En el minuto sesenta y cinco, Massaro (1) sustituye a Savicevic, y en el minuto ochenta y cuatro, De Napoli (–) sustituye a orlando.

ARBITRO: Díaz Vega (1). (Colegio asturiano).

Mostró tarjeta amarilla a Boban, en el minuto seis; a Ferrer, en el minuto veintiocho; a Savicevic, en el minuto treinta y uno; a Costacurta, en el minuto cincuenta y nueve y a Panucci, en el minuto ochenta y uno.

0–1. Treinta y cinco minutos. Maldini supera por la derecha a Ferrer y centra al primera palo para que Papin marque de cabeza el primer tanto del conjunto milanés.

0–2. Cuarenta y seis minutos. Gran pase de Simone a Papin que, por segunda vez consecutiva, bate por bajo a Zubizarreta.

0–3. Ochenta y siete minutos. Rápido contragolpe llevado por De Napoli que cede a Simone para que éste marque a placer y sentencie el marcador del Carlos Tartiere.

INCIDENCIAS: Alrededor de media entrada en el estadio Carlos Tartiere de Oviedo, unos 8.000 espectadores. Buena temperatura y terreno de juego en excelentes condiciones para la práctica del fútbol.

Según la reglamentación que rige el torneo, al Barcelona le hubiera bastado el empate para adjudicarse el Trofeo.

En caso de haber perdido por un solo gol, se tendría que haber procedido al lanzamiento desde el punto de penaltis. Para evitar esta situación, a los de Capello sólo les servía vencer por una ventaja de más de dos goles. Al conseguirlo, el Milan se adjudicó la VIII edición del Trofeo Ciudad de Oviedo.

CRUYFF, qué se mostró muy tranquilo tras la derrota, no vio mucha diferencia entre los dos equipos

«El Milan no ha sido superior»

■ **EL HOLANDES:** *«Ellos se han aprovechado de nuestros fallos para salir al contraataque»*

■ *«Laudrup tuvo que cambiar su posición porque ni a Stoichkov ni a Romario les llegaban balones»*

L. F. R. ■ **Oviedo**

Johan Cruyff se mostró bastante tranquilo, pese a que su equipo había sido derrotado por 0–3. Para el técnico azulgrana, el encuentro fue bueno: *«Ha sido un partido interesante. Creo que hemos jugado un partido bueno.»*

El entrenador del conjunto azulgrana consideró que la clave de la derrota de su equipo había residido en los fallos cometidos: *«Nuestro problema ha residido en que hemos perdido muchos balones, sobre todo en la construcción de las jugadas. Esta circunstancia ha permitido que ellos se aprovecharan de nuestros fallos en la construcción para lanzar el contraataque, y así han llegado los dos primeros goles».*

Fallos

Cruyff no creyó en absoluto que su equipo hubiera sido inferior al de Capello: *«El Milan no ha sido superior. Ellos han ido a los suyo: que era salir al contraataque. Nosotros también hemos dispuesto de ocasiones, lo que pasa es que cuando ellos se han adelantado en el marcador hemos tenido que asumir bastantes riesgos, cuando lo que debimos tener fue tranquilidad».*

El técnico azulgrana valora positivamente este encuentro: *«Este partido viene bien porque se sacan fácilmente conclusiones vistos los fallos que hemos cometido. En la Liga nos vamos a encontrar con muchos equipos que van a defender así.»*

Durante el partido, la posición de Laudrup varió, así lo explicaba su entrenador: *«Ni a Romario ni a Stoichkov les llegaban balones y por eso Laudrup se cambió de banda para repartir más el juego.»*

Cruyff entendió la transformación que experimentó el Milan respectó al que perdió ante el Oviedo: *«Algo parecido nos sucedió a nosotros: Perdimos ante el Heerenveen y, sin embargo, reaccionamos con el Ajax. Ellos han venido a jugar tres partidos seguidos: ante el Oviedo, con nosotros y frente al Deportivo. El más fácil teóricamente era el primero y salieron más flojos.»* Pese a todo, no cree que esta derrota afecte al equipo: *«Es raro que nos afecte este resultado. Los fallos que cometimos están muy claros».*

Capello, satisfecho

Fabio Capello se mostraba muy satisfecho de la victoria de su equipo sobre el Barcelona: *«Nunca se sabe lo que puede pasar cuando juegas contra el Barcelona, sobre todo ahora que estamos en pretemporada. El Milan ha realizado un buen partido, hemos tenido muchas oportunidades, aunque en justicia hay que reconocer que el Barcelona tambien las tuvo».*

El entrenador del Milan estaba contento con el juego desarrollado por su equipo: *«Nosotros jugamos bien y movimos el balón rápido».*

Sobre la posibilidad de que el encuentro se hubiera decicido por la diferencia de preparación entre ambos conjuntos Capelo dijo: *«El partido no se ha decidido por una cuestión física ya que sólo llevamos cinco días más de preparación que el Barcelona, además este es nuestro cuarto partido amistoso y el segundo de noventa minutos que jugamos».*

El técnico milanista explicaba así la diferencia entre el Milan que se vio contra el Oviedo y el que ha jugado esta noche, *«Al primer partido llegamos muy cansados porque los días previos al choque habíamos trabajado muy duro en los entrenamientos, además el viaje había acentuado el cansancio».*

Capello ha sacado algunas consecuencias de este torneo: *«Nosotros este año hemos cambiado mucho nuestra plantilla y eso apenas se ha notado, sin duda ésto es lo más positivo. Además los dos que han debutado hoy lo han hecho muy bien».*

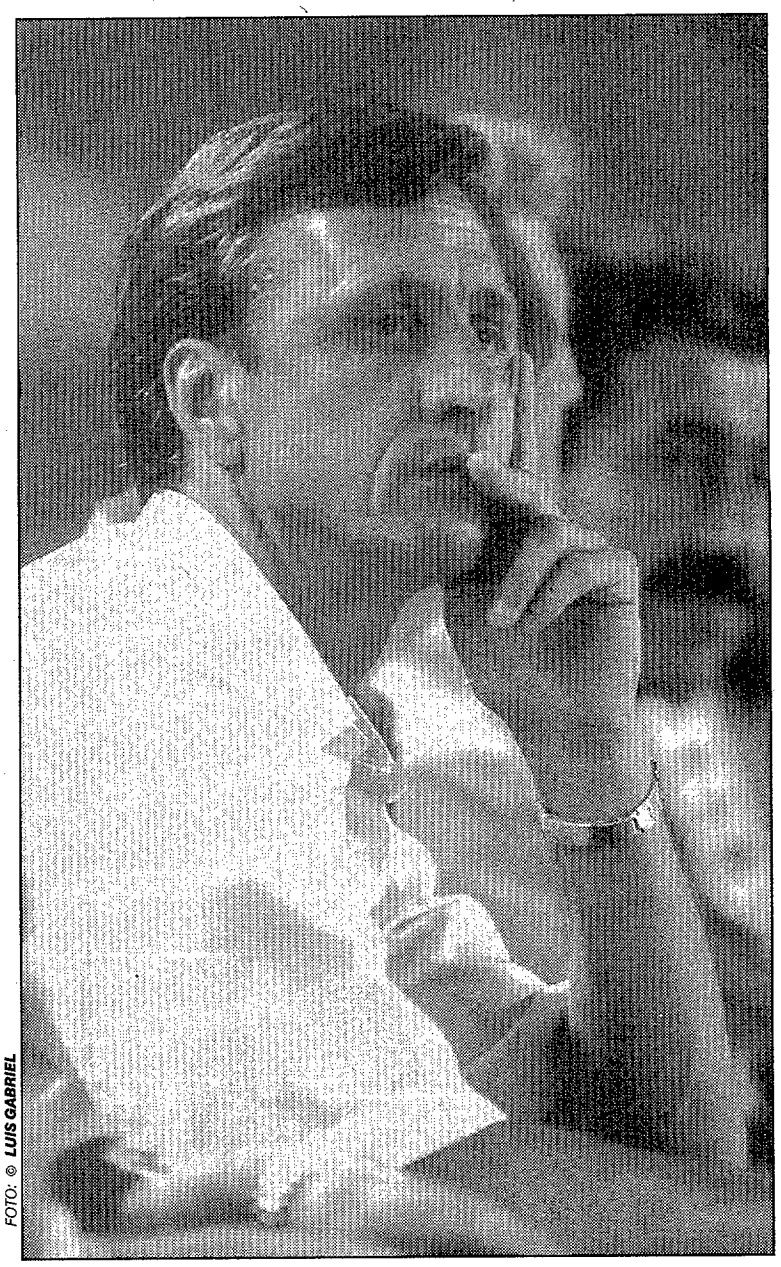


FOTO: © LUIS GABRIEL

Johan Cruyff valoró positivamente el juego de su equipo, pese a la derrota

IVAN, resignado

«Es una pena, aun en pretemporada»

L.F. ROJO ■ **Oviedo**

Una de las incorporaciones azulgrana de esta temporada, Iván, volvía a jugar en la tierra que le vio nacer. El centrocampista no se mostró demasiado contento con el resultado: *«La verdad es que te sientes algo decepcionado, ya que aunque es un partido de pretemporada es muy importante porque era el Milán. Es una pena, aunque el fin de estos encuentros sea para rodarse y encontrar el punto ideal».*

Pero al margen de lo global está lo particular e Iván está teniendo minutos en el equipo de Cruyff: *«Es muy importante poder jugar y yo acabo de llegar a este club. La confianza que está mostrando el entrenador conmigo es importante y estoy contento por ello».* Sobre el club italiano indicó que: *«El Milan jugó frente a nosotros en su línea habitual. Es un equipo que presiona mucho y es incómodo de jugar, tiene un contraataque bastante bueno».*

LAUDRUP Y PEP

«El Milan fue mejor tácticamente»

L.F. ROJO ■ **Oviedo**

Michael Laudrup no puso la más mínima objeción al tanteador final del encuentro ante el Milan. *«El resultado ha sido justo».*

El danés cree que el Barça sigue poniéndose a punto: *«Todavía nos falta algo. Tácticamente en el área han sido superiores a nosotros».* Sobre el futuro indicó que: *«el resultado no nos afectará a la moral».*

Guardiola

El pivote blaugrana, Pep Guardiola, explicó algunos de los motivos de la derrota de su conjunto ante el equipo milanista: *«Hemos perdido muchos balones en el centro del campo y eso ha propiciado que ellos armasen el contragolpe».* Coincidió con su compañero al señalar que: *«Táctica y técnicamente han sido superiores».*

Guardiola concluyó sus comentarios sobre el partido con una rotundidad fuera de toda duda: *«Son muy buenos».*

PABLO asume el estilo de juego de Cruyff

«En el Barça somos pocos defensas... y sobramos»

Uno de los jugadores del Barcelona de los que más se está hablando en los últimos días es de Pablo Alfaro. El defensa no parece entrar en los planes de Cruyff. Además, varios equipos se han mostrado interesados en él. El último en hacerlo ha sido el Racing. *«No sé nada de esta operación. Tampoco sé mucho de la situación del conjunto cántabro. Imagino que su aspiración será afianzarse en Primera».*

Otro de los interesados es el Zaragoza: *«Es el club que he llevado dentro toda mi vida. Me gustaría quedarme en el Barcelona pero, si no fuese posible, me gustaría ir cedido al Zaragoza. Conozco la ciudad, el equipo y al entrenador. Además, allí se hace un trabajo serio».*

Uno de los aspectos problemáticos es el económico: *«No me considero un jugador caro. Mi fichaje no rompería la economía de ningún club».*

Ser defensa en el Barcelona es complicado: *«Es el estilo del Barça. Somos pocos defensas... y sobramos. Normalmente jugamos con dos zagueros, pero muchas veces lo hacemos sólo con uno... o sin ninguno. Cuando llegué, sabía que la competencia iba a ser dura, pero no tanto».*

No le queda otro remedio que aceptarlo. El esquema del Barça tiene otros fines: *«En este equipo no hay mentalidad defensiva. No sabemos jugar hacia atrás y aguantar un resultado. Ni siquiera sabemos perder tiempo».*

Feyenoord y Heerenveen

Se ha hablado mucho de los cuatro goles de Rotterdam y los cinco de Heerenveen: *«La defensa es como la salud: sólo te acuerdas de ella cuando te falla».*

GOIKO Y ZUBI

«No aprovechamos las ocasiones»

L. F. ROJO ■ **Oviedo**

Jon Andoni Goikoetxea fue uno de los jugadores blaugrana que se las tuvieron que ver con las más "feas" del Milan. Al navarro le tocó lidiar toda la noche con el delantero francés Papin. *«Ellos han llegado muy sueltos a nuestras inmediaciones».* El defensa azulgrana relataba los goles diciendo: *«En el primero me ha cogido la espalda Papin, adelantándose a mí. En el segundo, me fui al segundo palo».* Sobre la sequía goleadora del Barça indicó que: *«tuvimos varias ocasiones y no conseguimos materializarlas».*

Zubizarreta

Uno de los más perjudicados fue Zubizarreta, ya que se vio obligado a recoger tres veces el balón de la red. A pesar de lo cual su actuación fue muy buena. *«No jugamos mal. Tuvimos ocasiones, pero la calidad individual de cada uno de ellos se dejó notar en el campo».*

FLORO CONFIESA

Benito Floro no quiere ponerse a sacar conclusiones precipitadas tras las primeras pruebas serias realizadas por su equipo en Albacete y Alicante. Pero al técnico blanco se le ve muy ilusionado con el comienzo de esta temporada; será difícil ver a Floro plenamente satisfecho con el rendimiento de su equipo o, al menos, siempre trata de reflejar esa imagen, pero en esta ocasión no duda al afirmar que el trabajo de su plantilla le está sorprendiendo. Benito esperaba una gran predisposición de sus jugadores, pero la realidad está superando, incluso, sus previsiones.

■ *«Más que satisfecho, lo que vengo es muy ilusionado de Albacete y Alicante, igual que todos los jugadores»*

■ *«Parece que los jugadores se han empeñado por sí mismos en mejorar cada día; esto ya es para mí un motivo de gran alegría»*

«Estoy sorprendido»

DAVID DURAN ■ **Madrid**

A Benito Floro se le ve muy contento. Y eso que al técnico madridista no le gusta expresar abiertamente sus estados de ánimo. Pero esta vez, sí, y Floro no se corta a la hora de decir que sus jugadores le han sorprendido... Le preguntábamos al míster blanco si volvía satisfecho de la primera mini gira veraniega, y contestaba así:

–Más que satisfecho, lo que estoy es ilusionado, igual que los jugadores, en seguir trabajando duro. Quiero que cada partido sea un punto más de mejora.

La pasada temporada no acabó mal para los blancos, pese a la decepción de Tenerife. Ganaron la Copa y el equipo dejó abiertas las puertas a unas perspectivas mucho más halagueñas. Los aficionados madridistas no recriminaron a los suyos la pérdida del título y, en fin, quien más quien menos, sospechaba que el Real Madrid iba a comenzar con paso firme esta temporada. Por todo esto, cabía esperarse un buen ambiente de trabajo en la pretemporada pero, al parecer, la realidad ha superado con mucho cualquier previsión. Floro lo explicaba ayer:

–Sí, el trabajo de mis jugadores me ha dado más ilusión todavía. Estamos realmente sorprendidos de cómo se están comportando los jugadores en los entrenamientos y en los partidos. Hay mayor motivación aún para cumplir los objetivos tácticos. Los jugadores están empeñados en mejorar cada día, y eso es para mí un motivo de alegría. Están creando una inercia de trabajo muy agradable.

Empeño diario de la plantilla por mejorar

Floro cuenta con un grupo compensado

Existe un hecho, además, que da más tranquilidad al entrenador blanco: el buen rendimiento de las incorporaciones y de los jóvenes del filial dotan a la plantilla de mayor equilibrio, fomentan la competencia entre los jugadores y, en definitiva, redunda en beneficio del rendimiento general. Floro ya señaló al finalizar el encuentro en Alicante que la actuación de los jóvenes fue buena. Es de perogrullo: a cualquier técnico le gusta tener las espaldas bien cubiertas con una plantilla compensada.

LO QUE TRAE EN EL EQUIPAJE

ME GUSTÓ...

▲ ***«En defensa, el trabajo ha sido serio, muy serio.*** *Los jugadores que han actuado han mostrado gran disciplina».*

▲ ***«El trabajo que se ha realizado en cuanto al pressing también ha sido muy positivo. En este aspecto se ha visto una reacción muy buena, sobre todo por parte de Michel.*** *Ahora, Michel se va a convertir en el mejor recuperador de balones del equipo; él y Robert Prosinecki van a aportar mucho en este apartado. Además, como Martín Vázquez y Hierro se van a mantener o, incluso, pueden aumentar su rendimiento a la hora de recuperar, resulta que vamos a tener un centro del campo muy agresivo».*

▲ *«Arriba, en punta, Zamorano mantiene su línea de trabajo y sigue mejorando cada día. Butragueño tiene más aplomo en su función y apoya bien al centro del campo.* ***Además, se está llevando muy bien a cabo el repliegue del equipo».***

▲ *«Aunque siempre ha sido difícil ser titular aquí, este año hay más posibilidades de que haya más competencia».*

PERO...

▼ *«En cuanto a la línea defensiva, en estos partidos a veces hubo un* ***exceso de confianza a la hora de jugar la pelota.*** *En ocasiones se recrearon al sacar el balón desde atrás, pero esto también venía dado por la marcha del marcador. En cuanto al trabajo defensivo de los delanteros, Emilio y Zamorano, todavía les falta algo de continuidad en la coordinación de sus movimientos».*

▼ ***«Todavía no se realiza el juego de despliegue como a mí me gustaría.*** *Aún debemos hacerlo con mayor rápidez; estamos trabajando para que sea así».*

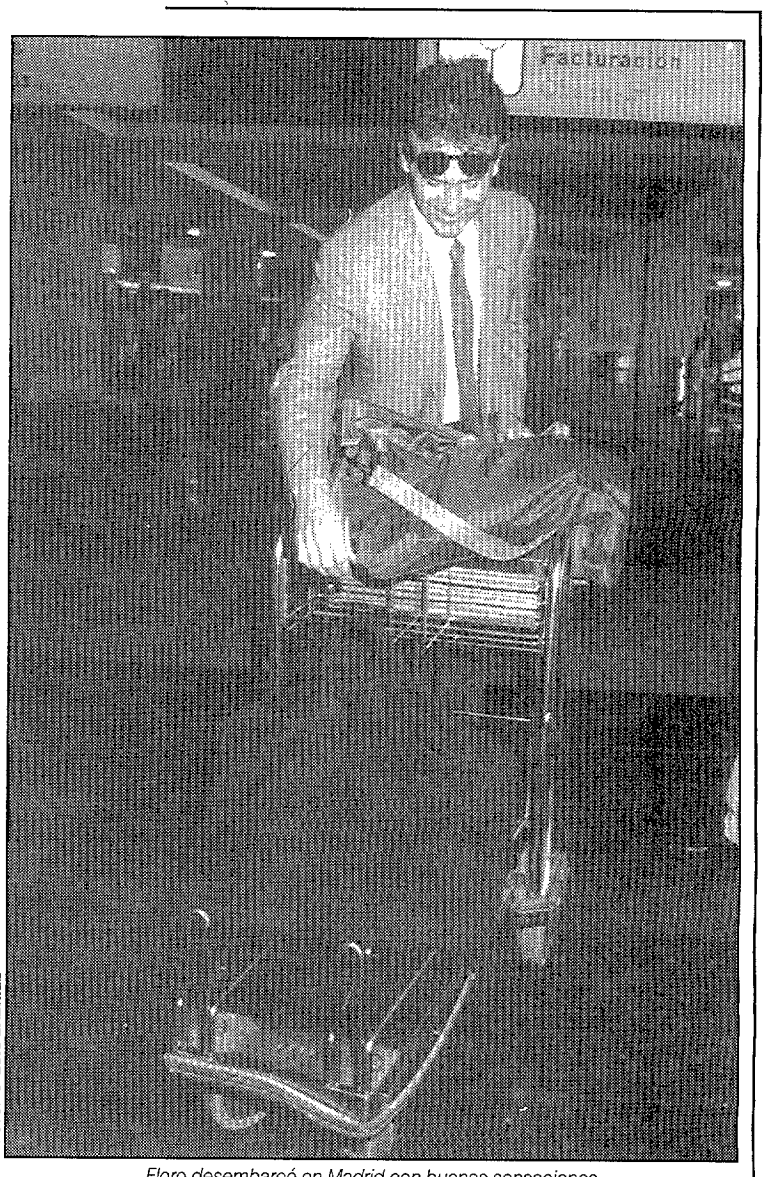


FOTO: © LUIS GABRIEL

Floro desembarcó en Madrid con buenas sensaciones

El técnico blanco concedió ayer el primer día de descanso de la pretemporada

El Real Madrid vuelve hoy al trabajo

■ El jueves, ante el Racing, y el viernes, contra la Real, próximas citas blancas

ROBERTO PALOMAR ■ **Madrid**

El Real Madrid, a la vuelta de Alicante, disfrutó de la primera jornada de descanso de la pretemporada. Los jugadores volverán al trabajo y al régimen de concentración a las nueve y media de la mañana de hoy.

La semana va a ser ajetreada para los blancos. Volverán a entrenarse en sesiones de mañana y tarde para, el miércoles, viajar por la tarde a Santander. El jueves disputarán, ante el Racing, el tercer partido de la pretemporada. Es posible incluso que el mismo día del partido, por la mañana, efectuen una sesión de entrenamiento en El Sardinero.

El viernes, por autocar, cubrirán el trayecto que separa Santander de San Sebastián para llegar a la capital guipuzcoana a la hora de comer. Por la noche, el equipo jugará contra la Real Sociedad, con motivo de la inauguración del nuevo estadio de Anoeta.

El sábado, a primera hora, regresarán de nuevo a Madrid. El cuerpo técnico se está planteando la posibilidad de conceder dos días de descanso a la plantilla aprovechando y el fin de semana y dado que el calendario volverá a estar cargado con el partido en Milán, la gira por tierras chilenas y el encuentro en Montevideo. Eso les va a obligar a estar fuera de Madrid hasta el próximo día 27.

En cualquier caso, el régimen de concentración quedará roto tras el partido de San Sebastián y los jugadores, cuando estén en Madrid, pernoctarán en sus casas.

☐ PADRE DE GENTO

Falleció en Santander el abuelo de los Llorente. Ayer falleció en Santander don Antonio Gento, padre del que fuera jugador del Real Madrid Francisco Gento y abuelo de los hermanos Llorente. Desde la redacción de MARCA, nuestro más sentido pésame a la insigne familia de deportistas.

DUBOVSKY saboreó su debut y su primer gol con la camiseta del Real Madrid

«Terminé cansado pero me hizo una ilusión tremenda»

■ *«Lo más difícil fueron los primeros minutos»*

■ *«Aún no tengo una idea básica del sistema»*

ROBERTO PALOMAR ■ **Madrid**

Peter Dubovsky era ayer un hombre feliz. No pudo tener mejor suerte en su debut como jugador del Real Madrid. En sólo treinta y cinco minutos, el eslovaco tuvo tiempo de marcar un gol y dejar bien claro que ha venido a ganarse el puesto y no a ver qué pasa.

Sus compañeros, además, le están dando un trato preferencial, porque reconocen que está en condiciones de inferioridad. La barrera idiomática, sobre todo, constituye su principal problema. Entre Zamorano y Prosinecki, que parlotean el alemán, intentan sacarle del ostracismo, que no de la timidez. Porque Dubo no es tímido, como demostró ante el Hércules.

Bajo los auspicios de Zamorano, que se prestó amablemente a hacer de interprete, el eslovaco se abrió al diálogo y contó para MARCA sus primeras impresiones tras vestir la camiseta blanca:

–Las cosas se presentaban muy complicadas para mí. Sobre todo, al principio. Al no conocer el idioma, no tenía siquiera una idea básica del sistema del equipo. Luego, dentro del campo, todo fue mucho mejor. Pero reconozco que nada más entrar fue difícil.

Entre los nervios y el propio esfuerzo, Dubo reconoce que acusó el desgaste:

–Sí, acabé muy cansado el partido. Me hizo una ilusión tremenda debutar con el Real Madrid. El partido estaba rodeado de una atmósfera muy bonita, con el campo lleno de un público que animaba a los dos equipos. Luego, además, tuve la suerte de marcar.

El eslovaco, como el resto de sus compañeros, ha sacado conclusiones positivas de los dos primeros partidos del equipo:

–Ante el Albacete, creo que se jugó un buen encuentro, teniendo el cuenta que era el primer partido de la temporada. Luego, contra el Hércules, el equipo actuó mucho mejor y me alegro de haber contribuido a ello.

Titularidad

Cuando se le plantea el asunto de la titularidad, Dubo prefiere agarrarse a la prudencia. Ya aclaró en su momento que, al salir de Bratislava, se le atribuyeron unas declaraciones que pudieron haber molestado en Madrid. Ayer volvió sobre ellas:

–Por supuesto, me gustaría ser titular, pero eso no es algo que se pueda exigir. Voy a intentar luchar por ello, aunque en un equipo como el Real Madrid es muy difícil. Además, en estos dos partidos se ha demostrado que todos los compañeros están a un buen nivel y que la competencia va a ser grande para hacerse con un puesto.

Como un juego

Dubo apenas articula unas pocas palabras en español. Sus compañeros le prestan toda la ayuda que necesita en este sentido. El eslovaco está viviendo intensamente lo que supone ser jugador del Real Madrid y acepta sin remilgos el aluvión de peticiones de autógrafos y fotos. Ahora mismo, para él es como si fuera un juego.

Ayer, por ejemplo, permaneció absorto ante un cajero automático en el aeropuerto de Alicante. Dubo fue a examinarlo en dos ocasiones, quedándose un rato largo ante la pantalla. Hay muchas cosas que todavía le llaman la atención.

FOTO: © LUIS GABRIEL

Dubovsky ojeó MARCA y pidió a Zamorano que le tradujera los titulares

IVAN, su traductor

«Le expliqué todo lo que decía el míster»

R. P. ■ **Madrid**

A falta del intérprete que le ha puesto el Real Madrid, Iván Zamorano es el encargado de guiar a Dubovsky por los vericuetos del idioma.

Zamorano habla un poco de alemán, lengua que dominaba cuando jugó en el Saint Gallen suizo. Prosinecki también dialoga en este idioma con Dubo y entre unos y otros se las van apañando para comunicarse con el eslovaco.

En Alicante, antes de saltar al campo, fue precisamente Iván Zamorano quien, a instancias de Floro, le dio las últimas instrucciones. El chileno, en tono humorístico, aprovecha para apuntarse un tanto:

–Dubo jugó bien porque le dí yo las instrucciones, le expliqué muy bien lo que tenía que hacer.

Más en serio, comenta:

–Principalmente, le expliqué que debía moverse por la banda izquierda, que debía estar bien abierto para recibir el balón. Le comenté todo lo que me dijo Floro.

Como se pudo comprobar después, el eslovaco asimiló perfectamente las intrucciones.

BUTRAGUEÑO cree que deben consolidar la fortaleza del final de temporada

«Seremos un equipo muy difícil de batir»

■ *«Alfonso está destinado a triunfar plenamente; su talento natural es enorme»*

DAVID DURAN ■ **Madrid**

Emilio Butragueño siempre se muestra conservador a la hora de meitir pronósticos o nombrar favoritos. De todos modos, amparándose en los datos y en los resultados, el delantero madridista precisa que este Real Madrid debe ser un rival temible para cualquiera. *–El equipo ha intentado cumplir tácticamente con lo que quiere el míster. La única diferencia apreciable que ha podido existir respecto al año pasado es que hemos jugado con la defensa algo más adelantada, pero el resto ya estaba bastante asimilado.*

–El Madrid, con aciertos y errores, ha dado una imagen de equipo tremendamente serio y disciplinado.

–El equipo está ahora muy bien colocado en el campo porque llevamos un año con este sistema, es normal. Nuestra base es ahora más sólida.

–La idea de que a un proyecto hay que darle algo de tiempo vuelve a confirmarse.

–Sí. Cualquier sistema requiere un tiempo, sobre todo éste del míster, que es muy exigente. El año pasado esto nos costó algunos puntos al principio y llegamos a navidades con cuatro puntos de desventaja con el Barcelona. A fin de cuentas, a lo mejor eso nos costó al final la Liga. Ahora debemos partir de la fortaleza demostrada en la segunda vuelta. Luego, se puede jugar mejor o peor, según los días, pero el sentido táctico y la disciplina siempre vamos a tenerlos y así va a ser difícil que nos gane cualquier equipo.

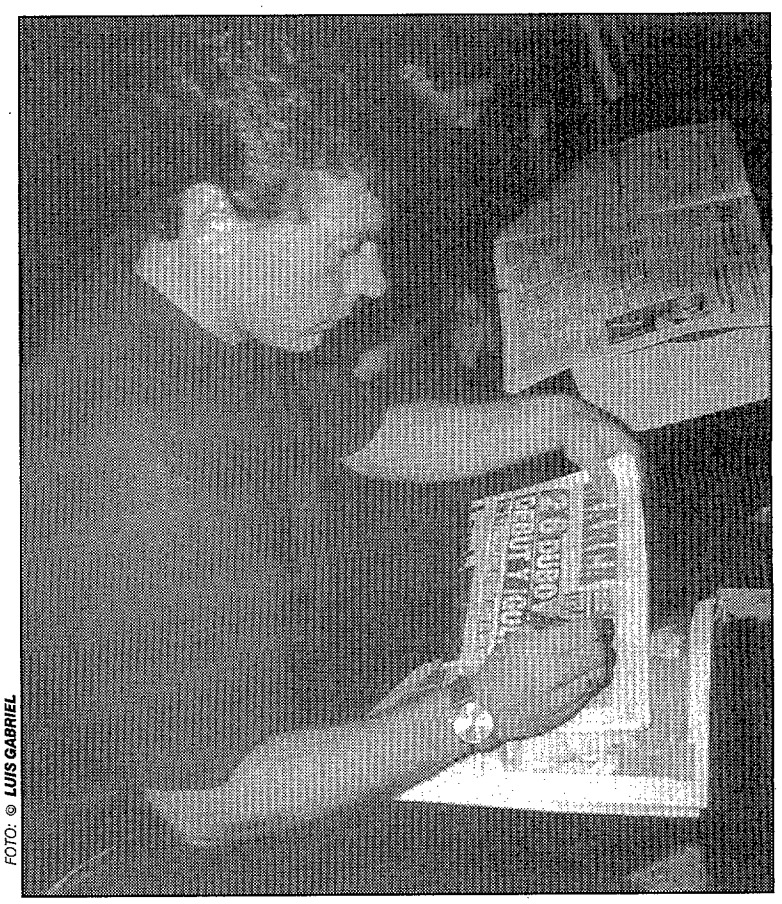


FOTO: © LUIS GABRIEL

El Buitre firmó ayer algunos autógrafos sobre un ejemplar de MARCA

Butragueño opinaba así de las "novedades del equipo:

–Alkorta es un ganador nato y por eso se ha acoplado enseguida. Dubovsky es un jugador de mucha calidad, aunque aún es pronto para opinar. A Vítor no le he visto todavía.

–¿Y los jóvenes de la cantera, en concreto Alfonso, del que siempre se habla como su sustituto?

–Estar en el Real Madrid es todo un rango para los jóvenes que empiezan. Además, tienen calidad. El futuro es de ellos y deben aprovechas sus oportunidades. Alfonso está destinado a triunfar; tiene un enorme talento natural. Es de los jugadores que yo he visto con más talento, sobre todo en España.

EMPATO POR DOS VECES, PERO ACABO SUCUMBIENDO EN LA SEGUNDA MITAD

CRUZ AZUL 3
ATLETICO 2

VILLA HERMOSA El Atlético terminó su gira por México con una derrota. Supo rehacerse tras recibir un gol en el primer minuto, pero en la segunda mitad ya no remontó el 3-2 con que acabó el partido

Atlético se topó con "cemento"

FRANCISCO J. MOLINA ■ **México**

■ Antes de cumplirse el primer minuto de juego, Pedro falló en un despeje y los mexicanos aprovecharon para ponerse por delante
■ Los dos goles atléticos, muy bellos, llegaron en jugadas de estrategia
■ El césped de Villa Hermosa se encontraba en pésimas condiciones

El Atlético cerró la gira azteca en la provincia de Tabasco con una derrota. A los rojiblancos, en su último encuentro contra el Cruz Azul, les aguardaba una auténtica sauna sobre el terreno de juego. Césped irregular, en pésimo estado, y una temperatura de unos 35 grados.

No se había cumplido el primer minuto de juego cuando un error de Pedro propició el 1-0. El burgalés se mostró impreciso en los primeros compases, pero de sus botas salió un centro-chut envenenado que a punto estuvo de igualar el marcador.

A los colchoneros les costaba enlazar jugadas, pero los de Jair Pereira dejaron clara su efectividad en situaciones de estrategia. Primero fue Moacir en el minuto 14, y posteriormente Quevedo en el 37. En ambas ocasiones, centrocampistas colchoneros robaron la cartera a sus respectivos pares en dos saques de esquina. Pereira es un perfeccionista y le gusta ensayar jugadas tácticas hasta la saciedad. De momento, el laboratorio del brasileño le está funcionando. En Monterrey lo hizo Pedro y en Villa Hermosa, Moacir y Quevedo.

Ocasiones perdidas

Entre medias, el autogol de Moacir y una ocasioón de oro de Duana, que no supo desbordar a Abel en el uno contra uno.

El de Velada volvió a demostrar su saber estar en este tipo de acciones.

En la continuación, los "cementeros", apelativo con que se conoce al Cruz Azul en México, comenzaron a sentar las bases de un juego sólido. Romero, quien trajo en jaque a la zaga rojiblanca, necesitó dos andanadas para volver a adelantar a su equipo. El pase fue convertido en gol por Hermosillo.

El partido iba por un buen cauce, pero en la despedida no podía faltar el amago de "tangana". López golpea a Hermosillo y éste le devuelve la caricia con un cabezazo. Hermosillo es expulsado y se resiste a abandonar el campo tras tener sus más y sus menos con algunos rojiblancos.

Los "cementeros" comienzan a acusar la inferioridad numérica. Acosta engancha una parábola que está a punto de sorprender a Guadarrama. Un minuto después, Benítez no logra engatillar un lanzamiento que "olía" a gol. El partido entra en una fase abierta en el que ambos equipos fabrican sus ocasiones. A falta de siete minutos, Moacir y Luis García tienen en sus botas la igualada. Pero el gol volvió a esconderse. El marcador no se movió y el Atlético concluyó su gira con una derrota, aunque no jugó peor que el equipo azteca.

FOTO: © LUIS GABRIEL

Luis García no pudo marcar en el último encuentro de la gira rojiblanca por su país

EL ACTA

Cruz Azul, 3 (Romero, 2, y Hermosillo); Atlético de Madrid, 2 (Moacir y Quevedo).
CRUZ AZUL: Guadarrama (2); Morales (1), Esparza (1), Sixto (1), Castañeda (1); Islas (1), Ruiz (1), Mora (1), Duana (1); Romero (2) y Hermosillo (2).
En el minuto 67, Carbajal (1) entró por Mora, y en el 82, Rengel (1) entró por Duana.
ATLETICO: Abel (2); Tomás (2), Solozábal (1), López (1), Pedro (1); Moacir (1), Quevedo (1), Pirri (1), Manolo (1); Luis García (1) y Kosecki (1).
Tras el descanso, Caminero (2), Vizcaíno (1) y Benítez (1) entraron por Solozábal, Pirri y Manolo. En el minuto 53, Acosta (2) entró en sustitución de Quevedo, y en el 60, Ferreira (1) entró por López.
ARBITRO: Miguel Angel Santos (1). Mostró la cartulina amarilla a Pedro, en el minuto 40, por dar un manotazo a un contrario; a Vizcaíno, en el 53, por una dura entrada; a López, en el 59 por una dura entrada a Hermosillo, que le respondió con un cabezazo y fue expulsado. En esos momentos se formó una pequeña "tangana" que no pasó a mayores. También amonestó a Ferreira en el minuto 79.
1-0. Treinta y ocho segundos. Pedro falla en un despeje, y deja el balón en franquicia para que Romero encare a Abel con ventaja y marque.
1-1. Catorce minutos. Córner que saca Tomás y Moacir, tras un gran salto, remata de cabeza contra el suelo y marca por la escuadra.
2-1. Veintisiete minutos. Corner sobre la meta rojiblanca, Romero peina el balón, pega en la espalda de Moacir y entra en la portería de Abel.
2-2. Treinta y siete minutos. Nuevo lanzamiento de esquina que saca tomás y Quevedo, entrando con potencia desde atrás, marca un bello gol de cabeza.
3-2. Cincuenta y dos minutos. Contraataque del Cruz Azul. Romero se marcha solo hacia Abel, cede a Hermosillo y éste marca a placer.
INCIDENCIAS: Nueve mil espectadores en el campo de Villa Hermosa. El césped, altísimo y en pésimo estado. El equipo azteca, tras la victoria, recibió la Copa Unión como vencedor del encuentro.

En la mano izquierda

Diego sufrió una fisura y Abel se situó bajo los palos

F.J.M. ■ **México**

Jair Pereira se vio obligado a realizar un cambio de última hora en la alineación que presentó el Atlético ante el Cruz Azul. La portería estaba destinada para Diego, pero una fisura en su mano izquierda le obligó a guardar reposo y Abel entró en el equipo inicial.

Coincidencia

Atlético y Cruz Azul jugaron ayer en Villa Hermosa, pero no sólo coincideron sobre el campo. Ambos equipos realizaron en el mismo avión el desplazamiento desde la capital azteca y los dos se alojaron en el mismo hotel.

Falta por confirmar la presencia en Salamanca

Carranza, Colombino, Marbella y Madrid esperan

F.J.M. ■ **México**

Con el encuentro de ayer, el Atlético puso fin a su gira por México. Jair Pereira tiene previsto conceder permiso a sus jugadores hasta el jueves o viernes, dependiendo de si finalmente el equipo rojiblanco participa el próximo día 14 en el torneo Ciudad de Salamanca, junto al Oporto y el equipo titular de dicha localidad.

Por otro lado, los colchoneros han visto modificada su pretemporada. El próximo día 16 jugarán finalmente en Marbella frente al Sevilla y el Barcelona. Tras el sorteo, a los rojiblancos les ha correspondido jugar en primer lugar frente a los hispalenses. Tras disputar cuarenta y cinco minutos, sevillistas y azulgranas jugarán su minipartido para cerrarse el torneo entre los azulgrana y los colchoneros.

Seguidamente, jugarán el Trofeo Colombino. El cartel de este torneo quedó configurado con la Sampdoria, Atlético y Palmeiras.

A continuación, emprenderán rumbo a Cádiz donde les espera el Ramón de Carranza. Jugarán la primera semifinal ante el Cádiz.

Finalmente, el Atlético disputará el próximo día 31 de agosto, el Villa de Madrid contra el Vasco de Gama. El encuentro dará comienzo a las 8,30 de la tarde.

Polonia juega ante Inglaterra el 8 de septiembre

Kosecki podría perderse el primer encuentro de Liga

F.J.M. ■ **México**

El seleccionador de Polonia, Andrzej Strejlav, tiene la intención de convocar al delantero atlético Roman Kosecki para el partido que su selección va a disputar ante Inglaterra en Wembley, valedero para la clasificación del Mundial'94 de Estados Unidos. Este partido se disputará el próximo 8 de septiembre, por lo que Kosecki podría perderse el primer encuentro de Liga del conjunto colchonero ante el Logroñés, dado que la competición comienza el domingo 5 de septiembre.

El jugador desea comenzar el Campeonato con su equipo. Tras los encuentros de preparación en México, y los que aún le quedan por disputar en nuestro país, el polaco arde en deseos de comenzar ya la competición "de verdad" con el Atlético. Sin embargo, los compromisos internacionales de su selección podrían privarle de debutar en la próxima Liga con la camiseta rojiblanca ante el equipo riojano.

Polonia va a disputar cinco encuentros de clasificción para el próximo Mundial en tierras norteamericanas en los próximos tres meses. Jugará el citado partido ante Inglaterra, dos ante Noruega y otros dos frente a Holanda.

¡Mediodía de Película!

Unicos, refrescantes, son los mediodías de Tele 5. Ahora, de lunes a viernes a la 1:15 Horas, en "Una de Cine", podrás zambullirte en el cine más fresco y divertido de la pantalla.

LUNES 9

"DE PELO EN PECHO"

(USA 1985)
Michael Fox es un actor con garra. Por eso aquí hace de chico-lobo y no veas cómo a las chicas se les ponen los dientes largos. Una "peli" para tomártela muy a pecho.

MARTES 10

"DE PELO EN PECHO II"

(USA 1987)
Aquí, a un lobito que no tiene un pelo de tonto y liga por dos, le salen colmillos, garras y unos planes que dan envidia. ¡Disfrútalo solo o acompañado!

MIERCOLES 11

"FOOTLOOSE"

(USA 1984)
El apuesto **Kevin Bacon**, con su música, cambia el ritmo de vida de un pueblo muy puritano. La esposa y la hija del pastor protestante bailarán al son de sus palabras. Pero el tiránico pastor querrá que se vaya con la música a otra parte. ¡Oye, hay que verla!.

JUEVES 12

"LOS EXPLORADORES"

(USA 1985)
Con **Jason Prason** y **Amanda Peterson**. Un chico tiene extraños sueños. Otro, un cerebro super científico. Se les une un gran aventurero y construyen una nave para pasear... por el espacio. Hay chicos que no se andan con chiquitas. ¡Una historia para explorar hasta el final!

VIERNES 13

"JUEGOS DE GUERRA"

(USA 1983)
Matthew Broderick, un joven aficionado a las computadoras, conecta jugando con el Centro de Operaciones de Combate norteamericano. El ordenador central quiere guerra: se lo toma en serio y hace creer al mundo que los rusos van a atacar con misiles nucleares. Conecta con esta película y te lo pasarás bomba.

DE LUNES A VIERNES
1'15
DEL MEDIODIA

Tele 5 Verano Refrescante

RICARDO PEREZ ACOSTA

SCHUSTER, LA TARDE DE SU REENCUENTRO CON LA BUNDESLIGA, RECUERDA CON NOSTALGIA

BERND, CON NOSTALGIA

«Regresaré al fútbol español como entrenador»

Bernardo no es supersticioso, de ahí que piense que sus «doce temporadas más una» tengan un balance altamente favorable. Tras su paso por el fútbol español, Schuster tiene metido entre ceja y ceja retornar a nuestro país... como entrenador.

A la espera de que suceda, consume etapas en la Bundesliga.

IÑAKI ETXARRI
Enviado especial ■ **Duisburgo**

Trece años después de su llegada, Bernd Schuster ha abandonado el fútbol español. El alemán ha vuelto a la Bundesliga para dar a su país los últimos pasos de su carrera. El Bayer Leverkusen es su nuevo club y el pasado sábado se produjo su debut en la Liga frente al modesto Duisburgo. MARCA estuvo allí, junto a Bernardo, la tarde en que se oficializó su vuelta «a casa»: *«Es normal que la gente quiera verme. Hace 13 años que me marché a España y como hace muchísimo también que no juego en la selección, la gente quiere verme sobre el césped. La afición alemana quiere examinarme y comprobar si todavía puedo jugar bien. Para mí es un reto importantísimo porque me están exigiendo mucho».*

-¿Ha sentido algo especial cuando ha saltado como capitán del Bayer Leverkusen?

-Tampoco nada especial. Un poco distinto sí, porque es otra Liga, otro estilo, un ambiente diferente y yo ya estaba habituado a la Liga española»

–¿Añora España y su Liga?

-Lo que añoro, sobre todo, es el sol. Parece que se para en los Pirineos y que aquí no llega. Para trabajar no es bueno hacerlo con 40 grados, pero el sol y el calor lo que te hace falta para vivir.

-¿Hubiera preferido acabar su carrera en España?

-Eso quería, pero en el fútbol pasan muchas cosas y de repente tienes que cambiar el camino y así ha sucedido. Tampoco está mal finalizar mi carrera deportiva en la Bundesliga.

-¿Gil ha sido el culpable?

-No pude quedarme y no hay que darle más vueltas.

Echar de menos

-¿Quién va a echar más de menos a quién: Schuster a la Liga española o la Liga a Schuster?

-Seguro que yo a la Liga española. Estuve mucho tiempo allí, pero ahora vendrán otros, que también lo harán bien y a Schuster no se le echará en falta, aunque los aficionados sí que me recordarán con cariño.

FOTO: © ANGI GROS

El debut de Bernardo fué muy emotivo y fue la noticia de la jornada

-¿Se considera el mejor extranjero que ha pasado por España en los últimos años?

-No sé si el mejor, pero sí posiblemente el más regular. He ganado títulos en todos los equipos con los que he estado y pienso que he cubierto una época muy importante en el fútbol español.

–Y ahora a seguir ganando títulos.

–Esto va a ser difícil con el Bayer Leverkusen, porque mi actual equipo no es uno de los grandes del fútbol alemán.

-¿Cómo ve este año el Campeonato español?

-Como todos los años, aunque este año el Atlético se ha reforzado bien, tiene un gran equipo.

-¿Mejor que con Futre y con usted?

-Nosotros ofrecimos un buen rendimiento, aunque no ganásemos la Liga, pero sí conseguimos dos copas para el club, lo que no fue poco. El equipo actual tiene que demostrarlo todavía, aunque en principio el presidente ha puesto a disposición del nuevo entrenador una gran plantilla.

–¿Volverá algún día a nuestro país?

–Seguro, como entrenador. Sacaré el título y trabajaré en España dentro de dos o tres años. Me gusta España, como lo prueba el hecho de que tengo una casa en su país.

Sus candidatos

«Como siempre, Real y Barça son los favoritos»

I. E. ■ **Duisburgo**

–Para usted, ¿es el Atlético uno de los máximos favoritos para la Liga?

–Los dos máximos favoritos siguen siendo el Real Madrid y el Barcelona, el Atlético está un poco detrás, pero si hace las cosas muy bien podrá luchar con Real y Barcelona. Además, también está el Deportivo. Pero al final pasará lo de todos los años, que son Real y Barcelona los grandes favoritos y los que finalmente lucharán por el título.

–Y sus preferencias, ¿hacia quién van?

–Me da igual, no tengo preferencias. Que la gane uno de los tres equipos en los que he estado, pero por desgracia para el Atlético, tanto Madrid como Barcelona son más fuertes y en un principio parten como los grandes favoritos.

–¿Qué les diría a los aficionados españoles?

–Tengo que agradecerles todo. Cuando he ido a los diferentes estadios y he jugado bien me han aplaudido siempre. Espero que se hayan quedado contentos y que guarden un gran recuerdo de mí, como yo guardo de ellos. En España he pasado los mejores años de mi vida.

Seguro que yo echo mucho más de menos a la Liga española de lo que ella me echa de menos a mí»

Conseguir títulos en el Bayer Leverkusen es muy difícil porque no es un club de los grandes»

He sido posiblemente el jugador extranjero más regular que ha pasado por España»

Un poco distinto sí que me siento; después de trece años estaba acostumbrado a España»

Sacaré el título de entrenador, porque dentro de dos o tres años quiero ejercer en España»

Todo esto supone para mí un reto importantísimo, pero estoy seguro de que saldré adelante»

El sol es lo que más añoro; parece que se detiene en los Pirineos y no quiere llegar hasta aquí»

Realmente Futre y yo dimos un buen rendimiento al Atlético; el equipo actual tiene que demostrarlo todo»

UN LATERAL QUE NO SE VA POR LA TANGENTE

QUIQUE

YA PIENSA EN LA LIGA

«Podemos molestar lo suficiente para que la Liga no sea nada aburrida»

«Partimos de la realidad, que es la que se ve, y no hay otra. Es lo más importante»

«Será una temporada importante para mí, pero mucho más para el equipo»

«Me juego tanto como el equipo»

ALONSO CASTILLA ■ **Valencia**

Pocos creen que el Valencia vaya a dar guerra esta temporada. Quique Sánchez Flores opina justamente lo contrario y, sin embargo, el lateral está convencido de que los levantinos pueden ser la gran sorpresa en la próxima Liga.

Quique está pendiente de la renovación y reconoce que esta temporada va a ser crucial para él y para el equipo.

«Va a ser una temporada importante para mí, pero mucho más para el equipo. Lo que no se puede olvidar es que para mí es fundamental porque acabo contrato y porque quiero olvidar pasadas temporadas, que no fueron excesivamente buenas.»

Es decir, ¿se juega usted mucho...?

«Sí, tanto como el equipo. El Valencia está obligado a dar ilusión a la afición y yo también estoy obligado a responder.»

¿Es la temporada más crucial de su carrera deportiva?

«Sí, es posible. Las temporadas más cruciales suelen ser las primeras, pero cuando atraviesas malas épocas llega el momento crucial de remontar, que es éste precisamente.»

Se le ve muy mentalizado...

«Sí. Lo que hace falta es tener un poco de suerte, pero motivación e ilusión no me faltan para nada.»

¿Cree que acabará aquí su carrera deportiva?

«Es lo que me gustaría y siempre lo he dicho, eso sí, hay que ganárselo y demostrarlo. Esta temporada haré todo lo posible para que así sea.»

¿Y qué se puede decir del equipo?

«Pues que este año hemos hablado poco y es importante. Partimos por detrás de dos equipos que pueden marcar aún más las diferencias, que son el Real Madrid y el Barcelona. Se han reforzado mucho y bien y parecen dispuestos a marcar diferencias en España. Detrás de ellos estamos el Valencia, el Deportivo, el Sevilla, el Atlético de Madrid... Si tenemos un poco de suerte podremos molestar lo suficiente como para que la temporada no sea nada aburrida. Además, repito, se trata de ilusionar a la afición del Valencia.»

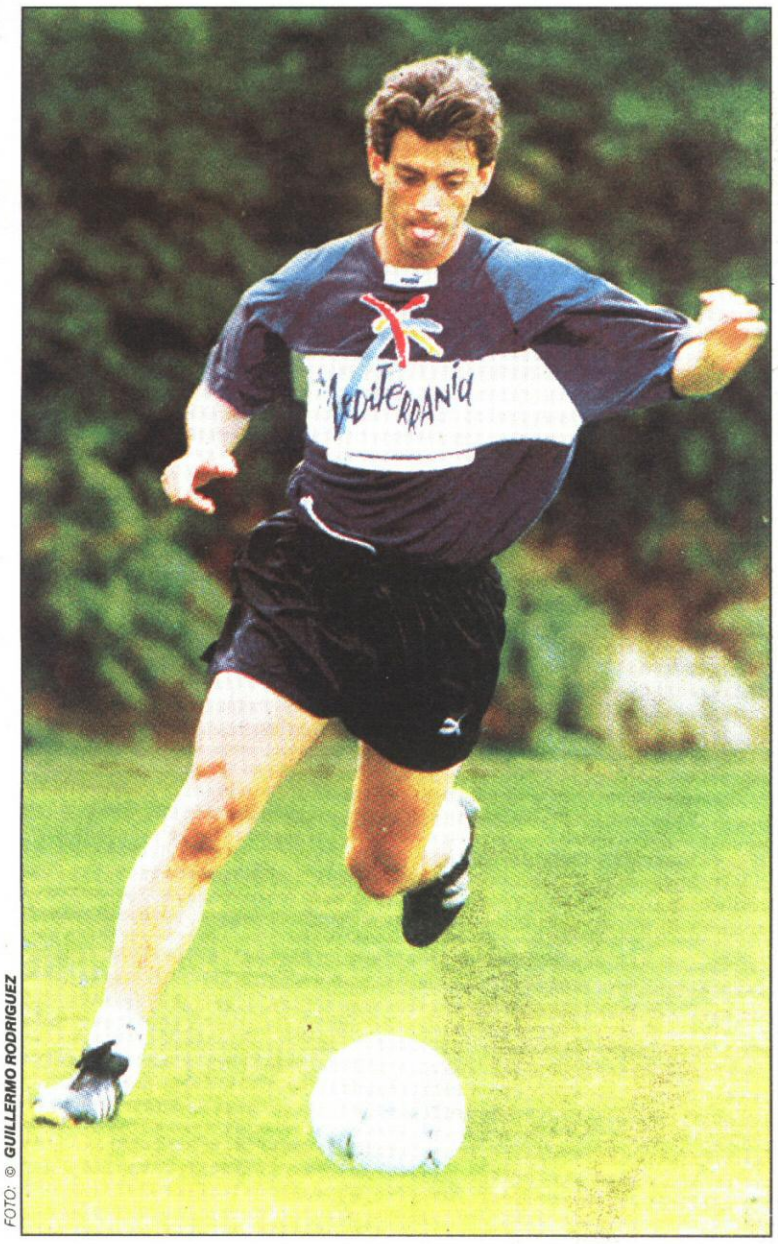


FOTO: © GUILLERMO RODRIGUEZ

Temporada decisiva

Esta temporada se presume decisiva tanto para Quique Flores en el aspecto individual, como para el Valencia, de quien siempre se espera lo mejor

¿Realmente cree que el Valencia puede molestar a los grandes?

«Sí. El problema del Valencia en los últimos años no ha sido que no haya hecho nada, ya que se han conseguido cuatro clasificaciones para la UEFA, algo importante teniendo en cuenta como está el fútbol español. Lo realmente importante es que el Valencia no desilusione pronto a su afición; yo creo que se conformaría con que estuvieramos luchando por la Liga hasta el final, aunque luego no la ganaramos. Hay que tener ilusión hasta el final. Lo que está claro es que no se puede tirar la Liga en el mes de enero. Vamos a ver si la regularidad es la nota predominante del Valencia.»

¿Y usted cree que este Valencia va a ilusionar?.

–Se puede crear ilusión jugando bien y ganando partidos. No es cuestión de nombres ni de fichajes. Nos encantaría tener la mejor plantilla de España, pero el fútbol está muy difícil y lo que está claro es que los únicos que fichan fuerte y bien son el Real Madrid y el Barcelona. Los demás nos tenemos que conformar con lo que tenemos y con lo que dan las arcas de sí.»

–¿Real Madrid y Barcelona están a otro nivel?

–Sí, porque tienen otra vitola, otros nombres, otros hombres, muchos internacionales, los mejores extranjeros... Son equipos sin fisuras y dificilmente vulnerables.

Concienciarse

–El Valencia, sin embargo, parece estar concienciado de que no puede repetir una temporada como la pasada, ¿no cree?

–La temporada pasado hubo dos descalabros: el de la UEFA y el de la Copa del Rey. La Liga, quizá la tiramos demasiado pronto, pero un cuarto puesto no está tan mal, siempre y cuando en las otras dos competiciones hubiéramos hecho lo que debíamos.

–¿También será importante que de una vez por todas llegue la tranquilidad al Valencia...?

–Es fundamental. Lo más importante es que partimos de la realidad, que es la que se ve, y no hay otra. Luego, con un poco de suerte, a lo mejor damos la sorpresa. Confían muy pocos en ello, pero yo soy uno de ellos.

Clave para encontrar la tranquilidad perdida

«Que dejen trabajar al técnico y que no se le atosigue»

A. C ■ **Valencia**

–¿La imagen que está dando el Valencia en las últimas temporadas es como la de un campo de batalla?

–Sí, pero parece que todas las piezas ya se han puesto en su sitio. Parece ser que todo va a funcionar bien a partir de ahora. Lo que hace falta es tener un margen de confianza al entrenador, que le dejen trabajar con tranquilidad y que no le atosiguen y, los jugadores debemos rendir.

–Pero todos los trapos sucios están saliendo a la luz...

–Porque es una guerra, no particular, sino de medios, de intereses, de empresas... Es una guerra burda y que no tiene que ver con lo que es el Valencia. Se mezcla todo y al final la gente no sabe ni por donde va. Hay una gran desinformación. Al Valencia hay que apoyarle y criticarle en los momentos necesarios

Piensa que en la Copa tendrán más opciones

«Será difícil desbancar a Real y Barça en los próximos años»

A. C ■ **Valencia**

–La clave para solventar problemas: Ganar un título es fundamental...

–Pero hay que ver qué título. Hay que ver las posibilidades reales cuando se comienza una competición. Ojalá hagamos una grandísima temporada en la Liga, pero hay que tener en cuenta que Real Madrid y Barcelona son punto y aparte; va a ser difícil desbancarlos en los próximos años. La UEFA es complicada, pero siempre partimos con inspiraciones. Además, este año hemos tenido más suerte en la primera eliminatoria. La Copa del Rey, en mi opinión, es nuestra competición donde tenemos más opciones. Yo creo que podemos hacer un buen papel en las tres competiciones y eso es lo que la gente va a valorar al final.

MERKATONDOA

5 2

Osasuna necesitó la prórroga para golear al Spartak en la final de Estella

Sánchez Jara fue el revulsivo

■ Suleimanov, en una gran primera parte, consiguió los dos goles rusos

Osasuna, 5 (Sánchez Jara, dos; José Mari, Urban y Castillejo) ; Spartak de Vladikavkaz, 2 (Suleimanov).

OSASUNA: López Vallejo (2); Arozarena (1), Larrainzar (1), Pepín (1), Spasic (1); Bustingorri (1), José Mari(1), Merino (1), Pascual (1); Aguilá (1) y Sánchez Jara (3). En el minuto treinta y uno, Martín González (1) por Larraínzar. En el descanso, Urban (2) por Aguilá y a los ochenta y seis, Castillejo (1) y Martín Domínguez (1) sustituyeron a Spasic y Merino.

SPARTAK DE VLADIKAVKAZ: Hapov (1); Mozgovoi (1), Denisov (1), Yonovski (1), Djioev (1); Gazdanov (1), Kostin (1), Markhel (2), Esaev (2); Suleimanov (2) y Dzoblaev (1). Melechko (1), a los treinta y un minutos por Kostin, y en el cincuenta y nueve minutos, Saprikin (1) por Yonovski.

ARBITRO: Andradas Asurmendi (1). Mostró tarjetas amarillas a Arozarena, Pascual, Mozgovoi, Melechko, Markhel y Denisov.

1-0. Cinco minutos. Sánchez Jara.
1-1. Diez minutos. Suleimanov.
1-2. Doce minutos. Suleimanov.
2-2. Cincuenta y tres minutos. José Mari.
3-2. Ciento tres minutos. Castillejo.
4-2. Ciento cuatro minutos. Urban.
5-2. Ciento nueve minutos. Sánchez Jara.

MIGUEL A. ALVARO
Enviado especial ■ **Estella**

Zabalza puso sobre el césped un once que no diferirá demasiado del titular en la Liga. En la puerta, oportunidad para el joven internacional juvenil López Vallejo. En la zaga, Arozarena y Larrainzar de marcadores y Pepín de libre. En la parcela ancha, José Mari ocupaba el eje, Pascual se movía por la izquierda y adelante era Sánchez Jara el encargado de acompañar a Aguilá.

Comenzó el partido con ligero dominio de Osasuna que en el minuto cinco consiguió adelantarse en el marcador. A partir de ese momento, el conjunto ruso se fue adelante y gracias a la velocidad de Suleimanov, su hombre más peligroso, y al empuje de Gazdanov, traía en jaque a la defensa navarra. De este modo, en apenas dos minutos los rusos fueron capaces de dar la vuelta al resultado. Los jugadores visitantes dispusieron del control del partido en esta primera mitad, ante un Osasuna, que ofreció una imagen mejor que en la primera semifinal ante el Lérida, pero que no era capaz de maniatar a su rival.

En el segundo tiempo cambiaron las tornas. Los navarros salieron presionando al equipo ruso y cambiando los emparejamientos en defensa, lo que dio más seguirdad a su zaga. zaga. La superioridad rojilla comenzaba a ser patente.

Urban

La entrada de Urban dio más mordiente a un ataque, en el que Sánchez Jara se mostró pleno en aciertos. No obstante, al final del tiempo reglamentario, el marcador reflejó el empate a dos, lo que obligó a disputar la prórroga. No obstante, la suerte estaba echada. Osasuna salió a por todas y en solamente dos minutos el Torneo de Estella quedó sentenciado con dos goles de Urban y del novel Castillejo. Poco después, Sánchez Jara establecía el resultado definitivo.

WAGENINGEN

0 3

El Athletic desarboló al Vitesse, uno de los mejores equipos de Holanda

Los "leones" ganan crédito

■ Carlos García fue el mejor y Larrainzar está cada vez más asentado

Vitesse, 0; Athletic, 3 (Uribarrena, Valverde y Luke).

VITESSE: Vander Grouw (0); Straal (1), Vande Loi (1), Bos (0), Vermeulen (1); Laamers (1), Coin (1), Eyer (1), Latheru (1); Gilhaus (0) y Helder (1).

ATHLETIC: Kike (1); Estibariz (1), Larrainzar (2), Andrinua (2), Lambea (1); Carlos García (3), Urrutia (1), Guerrero (1), Uribarrena (2); Garitano (2) y Valverde (1). En el 62, Villabona (1), por Guerrero, y Luke (1), por Valverde; en el 73, Asier (1), por Andrinua, y Larrazabal (1), por Garitano.

ARBITRO: Roelag Luingi (2).

0-1. Catorce miutos. Garitano bota una falta desde la izquierda, toca Estibariz y remacha Uribarrena.

0-2. Treinta y cinco minutos. Uribarrena se lleva un balón entre tres defensas, cede a Valverde y éste marca de tiro raso.

0-3. Ochenta y seis minutos. Luke aprovecha un despeje del portero.

IÑAKI ETXARRI
Enviado especial ■ **Winterswijk**

El Athletic superó con notable alto su auténtica prueba de fuego en esta gira holandesa. El Vitesse es uno de los mejores equipos de Holanda y consiguió en la pasada temporada su billete para la Copa de la UEFA.

Pero ayer no pudo, en ningún momento, con un Athletic que realizó un partido serio, sin concesiones a la galería y superando a los holandeses durante casi todo el encuentro.

Los de Heynckes salieron muy bien plantados en defensa –y con Larrainzar cada día más asentado y Andrinua que anuló por completo a Ginhaus, la estrella rival– y saliendo con mucha rapidez y eficacia a la contra.

Peligrosos contragolpes

Carlos García realizaba una labor de zapa en el centro del campo impresionante y robaba innumerables esféricos a los jugadores holandeses, balones que servían de gran plataforma de lanzamiento para que Garitano y Julen Guerrero montasen peligrosísimos contragolpes.

Mientras tanto, Uribarrena se partía la cara con la defensa del Vitesse arriba y su gran trabajo tuvo su premio al marcar el primer gol del Athletic y dar el pase del segundo a Valverde. Luke era el encargado de sentenciar el encuentro.

En resumen, buen partido de los bilbainos que desarbolaron por completo al Vitesse y pudieron lograr un resultado bastante más abultado.

1–4 Frente al NEC

El Celta superó el tercer compromiso sin problemas

El Celta de Vigo consiguió ayer su tercera victoria en tierras holandesas tras vencer al N.E.C. por 1-4. Los tantos vigueses fueron logrados por Losada (20'), Vicente (40'), Manel (80') y Fernando (85').

☐ BUNDESLIGA

El Werder Bremen, primer líder. El Werder Bremen se ha colocado líder de la Bundesliga después de la primera jornada, gracias a la espectacular victoria obtenida frente al Stuttgart por 5–1.

RESULTADOS:

Weder Bremen, 5; Stuttgart, 1. Eintracht Francfort, 4; Borussia Moenchengladbach, 0. Hamburgo, 5; Nuremberg, 2. Borussia Dortmund, 2; Karlshure, 1. Colonia, 0; Kaiserslautern, 2. Wattenscheid, 3; Schalke, 0. Bayern Munich, 3; Friburgo, 1. Duisburgo, 2; Bayer Leverkusen, 2. Leipzing, 3; Dinamo Dresde, 3.

CLASIFICACION:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pt.
1. Werder Bremen	1	1	0	0	5	1	2
2. Eintracht Franc.	1	1	0	0	4	0	2
3. Hamburgo SV	1	1	0	0	5	2	2
4. Wattenscheid	1	1	0	0	3	0	2
5. Bay. Munich	1	1	0	0	3	1	2
6. Kaiserslautern	1	1	0	0	2	0	2
7. Borussia Dort.	1	1	0	0	2	1	2
8. Dynamo Dresde	1	0	1	0	3	3	1
9. VFB Leipzig	1	0	1	0	3	3	1
10. MSV Duisburgo	1	0	1	0	2	2	1
11. B. Leverkusen	1	0	1	0	2	2	1
12. Karlsruhe SC	1	0	0	1	1	2	0
13. SC Friburgo	1	0	0	1	1	3	0
14. FC Colonia	1	0	0	1	0	2	0
15. FC Nuremberg	1	0	0	1	2	5	0
16. Schalke	1	0	0	1	0	3	0
17. VFB Stuttgart	1	0	0	1	1	5	0
18. Borussia M'Gla.	1	0	0	1	0	4	0

☐ SUIZA

Tercera jornada de la Liga helvética. Los resultados de la tercera jornada de la liga suiza son:

RESULTADOS

Aarau, 1; Young Boys, 0. SC Kriens, 2; Servette, 2. Lausanne, 2; Grasshoppers, 1. Lugano, 1; Lucerne, 0. Neuchatel, 0; Sion, 0. Zurich, 0; Yverdon, 0.

Clasificación: Lugano y Aarau, 6 puntos; Servette, 5; Lucerne, 4 y Zurich, 4; Young Boys, Yverdon y Sion 3; Grasshoppers y Lausanne, 2; Neuchatel y SC Kriens, 1.

RICARDO PEREZ ASOCIADOS

9 05 NOCHE

"MELROSE PLACE"

La serie que despierta pasiones entre los jóvenes, desde el primer capítulo. **Alison** busca una compañera para poder pagar el alquiler. Y como el que busca encuentra, deberá aceptar a **Billy**, que quiere ser escritor. Está escrito. **NO TE LA PIERDAS, DE LUNES A VIERNES A PARTIR DE LAS 9 DE LA NOCHE.**

Super Lunes

TELE 5

PINILLA

0 6

Lo mejor fue el buen debut de Gálvez y Mijatovic en las filas valencianistas

Con Fernando todo fue mejor

■ El Teruel se defendió con orden y acierto en la primera parte

Teruel, 0; Valencia, 6 (Hugo en propia meta, Fernando, 2, Penev, Etxarri y Mijatovic).

TERUEL: San Honorio (1); Hugo (1), Redolar (1), Milla (1), Tido (2); Evaristo (1), M. Pérez (1), Lahoz (1), Simón (1); Chos (1), Embela II (0).

También jugaron a lo largo del partido: Leandro (1), Sender (1), Embela I (1), Carlos Martínez(1), Paco (1) y David (1).

VALENCIA: González (1); Fran (2), Roberto (1), Tárraga (1), Serer (1); Tomás (1), Mijatovic (2), Arroyo (2); Eloy (1), Gálvez (1), Penev (1).

En la segunda parte salieron: Camarasa (1), Fernando (2), Mendieta (1) y Etxarri (2).

ARBITRO: Muñoz Yuste. Mostró tarjeta amarilla al valencianista Arroyo (37')

0–1. Cuarenta y dos minutos. Centro de Fran desde la banda derecha y Hugo marca de cabeza en propia meta.

0–2. Cincuenta y seís minutos. Fernando, a la media vuelta.

0–3. Sesenta y minutos. Centro en profundidad de Fernando y remate cruzado de Mijatovic.

0–4. Sesenta y tres minutos. Penev de penalti, picando el balón.

0–5. Sesenta y seís minutos. Etxarri.

0–6. Setenta y dos minutos. Fernando marca de cabeza desde cerca.

ALONSO CASTILLA

Enviado especial ■ **Teruel**

Sus detractores, los que les niegan el pan y la sal, dirán que fue una casualidad, pero lo cierto es que el Valencia empezó a funcionar cuando Fernando salió al terreno de juego.

Un gol en propia meta salvó el honor del Valencia en la primera mitad. Los de Hiddink no supieron meter mano a un Teruel que con mantener cierto orden en defensa se sobró y se bastó. El centro del campo valencianista, donde abundan las mentes clarividentes, no acababa de carburar como quiere su técnico.

Con la inclusión de Fernando, el Valencia mejoró, y mucho. Marcó el segundo gol y el juego de ataque se agilizó como por arte de magia.

A partir de entonces el cuadro de Guus Hiddink comenzó a jugar a placer, ante un rival que bastante había hecho con defenderse con orden y acierto en los primeros cuarenta y cinco minutos. Al final, cayeron cinco goles más como pudieron caer otros tantos; dos de ellos fueron de preciosa factura. El que marcó Penev, al lanzar un penalti picado; y el de Etxarri, tras un espectacular zapatazo desde treinta metros.

Guus Hiddink, que ha impuesto un sistema más práctico para esta temporada, puede estar satisfecho de esta primera prueba. Mijatovic y Gálvez -éste lanzó un balón a la madera en las postrimerías del partido- dejaron patente su calidad, los jóvenes cumplieron a la perfección; la defensa de cuatro en línea no desentonó... En fín, no estuvo mal para empezar.

Buen debut

Mijatovic pudo poner colofón a su buen debut en una falta que lanzó a la escuadra, pero el cancerbero turolense sacó la pelota de forma milagrosa. De todas formas, el serbio demostró en la primera ocasión de que dispuso que puede ser un refuerzo muy valioso para Guus Hiddink.

GARCIA HERMANOS

0 0

El Valladolid, muy serio, se impuso al Sporting en la tanda de penaltis

El Trofeo se marchó a Pucela

■ Ablanedo, excelente, dio opción a los asturianos a tirar penas máximas

Sporting, 0; Valladolid, 0.

SPORTING: Ablanedo (3); Arturo (1), Muñiz (2), Abelardo (2), Pablo (1); Pino (1), Oscar (2), Avelino (1), Sabou (1); Escaich (1) y Juanele (2). También jugaron Míner (1), Mario (–), Tomás (–), Cela (–) y Cuc (0).

VALLADOLID: Lozano (1); Ferreras (2), Walter Lozano (2), Najdoski (2), Txelis (1); Javi Torres (1), Correa (1), Ramón (2), Gracia (1); Alfaro (1) y Alberto (1). También jugaron Garrido (1), Mata (–), Rubén Barajas (1), Macón (2) e Iñaki (1).

ARBITRO: Silvosa Rodríguez (1). Mostró tarjeta amarilla a Txelis, en el minuto 52.

INCIDENCIAS: VI edición del Trofeo Ciudad de Betanzos. El Valladolid se adjudicó el título tras imponerse en la tanda de penaltis. Por los pucelanos marcaron Txelis, Macón y Barajas; por el Sporting marcó Muñiz y fallaron Míner, Pablo y Tomás.

CARLOS CARIÑO

Enviado especial ■ **Betanzos**

El Valladolid se adjudicó con justicia la VI edición del Trofeo Ciudad de Betanzos gracias a los penaltis dado que, en los noventa minutos de juego reglamentarios, el organizado conjunto pucelano de Felipe Mesones, tropezó con la segurísima actuación de Juan Carlos Ablanedo que dio todo un recital bajo los palos y evitó que el Sporting cayera ante el recién ascendido Valladolid.

En el conjunto vallisoletano, que jugaba su primer partido de pretemporada, pudo apreciarse un sistema definido, con un libre, dos marcadores y dos carrileros, al más puro estilo Toshack.

En el Valladolid se puso de manifiesto desde el principio el liderazgo del uruguayo Correa.

Por lo demás, el encuentro se caracterizó por la falta de pólvora en ataque, especialmente grave, en el caso del Sporting que, por no marcar, no marcó ni en la tanda de penaltis.

En cuanto al rumano Cuc, a prueba en el Sporting, será casi con toda seguridad rechazado por García Remón al cual, las evoluciones de este espigado aunque inédito jugador, no han convencido en absoluto.

Los juveniles

Hay que destacar también la excelente actuación de dos de los jugadores juveniles del Valladolid que participaron en este partido: Chuchi Macón y Ramón. Ambos fueron, sin duda, las estrellas de su equipo y demostraron que tienen ante sí un prometedor futuro.

1–1 Ante el Cristian Lay

El Real Madrid B concluyó su gira con un empate

Christian Lay, 1 (De la Cruz); Real Madrid B, 1 (Víctor).

CHRISTIAN LAY: Pedro; Paco Ortega, Quico, Patino, Miguelito; Sosa, Alegre, Manchón, Ponce; De la Cruz y Rai. También jugaron: Moisés, Nené, Dian, Alejandro, Montaño, Edmundo; Palomino e Iván.

REAL MADRID B: Contreras; Bermejo, Marcos, Fernando, Sanz; Santamaría, Jovicevic, Alfonso, Sierra, Víctor; Soto y Luis Fernando. También jugaron: Vilaseca, Morales, Fernando y Edu.

ARBITRO: Olivera Piquer.

1–0. Sesenta y dos minutos. De la Cruz, desde el centro del campo sorprendiendo a un adelantado Contreras.

1–1. Ochenta y cinco minutos. Víctor, culminando una bonita pared.

JUAN F. SANCHEZ ■ **Almendralejo**

El filial madridista se encontró con un rival que le plantó cara en todo momento y que gozó de las mejores ocasiones de gol de todo el partido. Los de Rafa Benítez acusaron cierta falta de acoplamiento pero exhibieron en todo momento una gran calidad en sus evoluciones. Con este encuentro los merengues concluyen su minigira por Extremadura, que se ha saldado con una victoria ante los extremeños y con este empate.

1 TALAVERA

1 LEGANES

Talavera, 1 (Cañadas, de penalti); Leganés, 1 (Luis Ricardo).

TALAVERA: González; Justo, Cañadas, Bernal, Mediavilla; Julio Prieto, Ors, Gallego, Trigueros; Moris y Enrique. También jugaron: Ramirez, Morón, Loren, Paco y Durán.

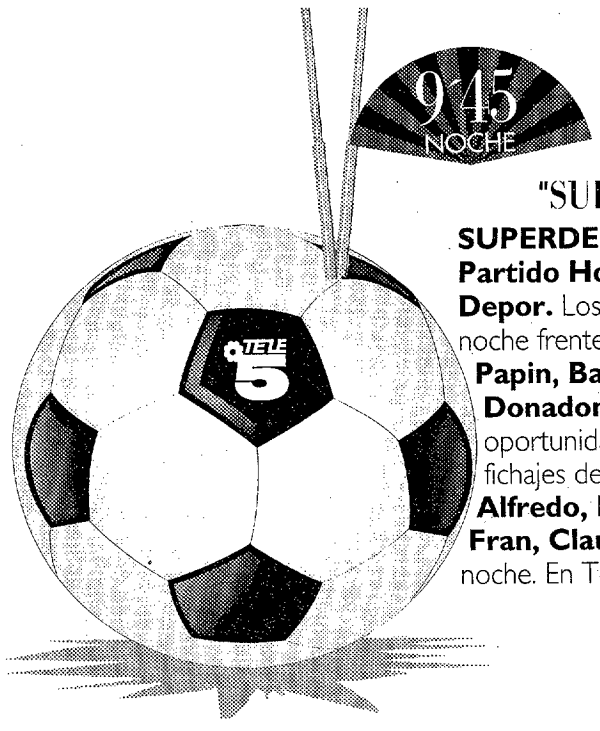
LEGANES: Aguilera; Pizarro, Dorado, David, Mesas; May, Alfonso, Vico, Barba; Luis Ricardo y Peces. También jugaron: Juanma, Chuso, Vivar, Barcia y Arroyo.

ARBITRO: Torrijo Arroyo. Expulsó a Ramirez y Justo por doble amonestación.

0–1. Treinta y ocho minutos. Luis Ricardo.

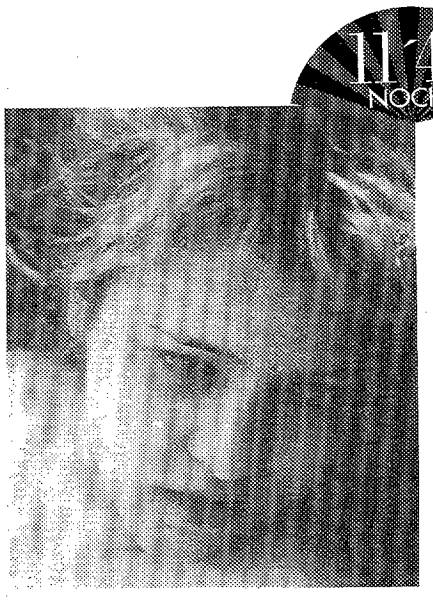
1–1. Cuarenta y tres minutos. Cañadas.

JESUS J. RODRIGUEZ ■ **Talavera**



"SUPER PARTIDO"

SUPERDEPOR-MILAN. Partido Homenaje al Socio del Depor. Los de Riazor, se la juegan esta noche frente a las superestrellas del Milán: **Papin, Baresi, Massaro, Boban, Donadoni** y **Savicevic**. La gran oportunidad de ver a los nuevos fichajes del SuperDepor: **Donato, Alfredo, Manjarín, Voro,** además de **Fran, Claudio.**. Un manjar para esta noche. En Tele 5, el fútbol esta servido.



"MISTERIOS SIN RESOLVER"

Julián Lago presenta los casos más espectaculares, los testimonios más dramáticos. Hoy, el horrible crimen de la peluquera. Ocurrió hace cinco años. Una joven peluquera de Sant Celoni (Barcelona) salió de trabajar y dos días después fue encontrada muerta en un descampado brutalmente asesinada. ¿Por quién? ¿Por qué? En el estudio estará su madre clamando justicia. Un programa en el que las emociones nos atrapan.

TELE Verano

HEYNCKES lo ve todo de color... rojiblanco

«El Athletic hará una buena temporada»

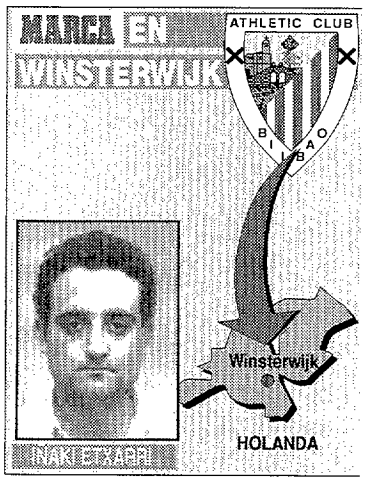
■ *«El técnico del Vitesse piropeó a mi equipo»*

IÑAKI ETXARRI ■ **Winterswijk**

El Athletic afronta ya el último tramo de su concentración en Holanda. Ayer los rojiblancos disputaron el encuentro más comprometido de esta gira, y hoy volverán a entrenarse en doble sesión en su lugar de concentración en Winterswijk. Mañana disputará el último partido en tierras holandesas, ante el Kozzaken Boys.

Una vez concluido el encuentro, la expedición rojiblanca ya no regresará a Winterswijk, sino que viajará en autocar hasta Bruselas para pernoctar en la capital belga y el miércoles coger, a primera hora de la mañana, el avión que les lleve de regreso a Bilbao.

El técnico alemán del Athletic, Jupp Heynckes, repitió a lo largo de la semana pasada que está muy contento y que valora de manera muy positiva esta concentración. Aparte de realizar un buen trabajo en los entrenamientos, los jugadores rojiblancos han demostrado encontrarse en una muy buena forma física. El difícil test que ayer afrontaban frente al Vitess, cuarto clasificado en la pasada temporada en la Liga holandesa y, por tanto, con un billete para la Copa de la UEFA, fue superado con un notable alto por los rojiblancos. El Athletic jugó, sin ningún tipo de dudas, el mejor partido en tierras holandesas, algo que adquiere mucho mérito al haberlo hecho frente a un buen equipo. Jupp Heynckes, tras el encuentro, se mostraba muy satisfecho por la forma en que había jugado el equipo rojiblanco: *«Estoy muy contento por el partido realizado. Hemos jugado como yo quiero que juguemos. Muy asentados en defensa, con mucha concentración y saliendo muy bien al contrataque y teniendo, además, fortuna a la hora de rematar y aprovechando nuestras ocasiones».*



Por el buen camino

Según el técnico: *«esto da a entender que estamos en el buen camino y que podemos realizar una buena temporada. Desde luego que estoy muy satisfecho. El entrenador del Vitesse me ha comentado que nunca le había sucedido algo parecido, y que en ninguna pretemporada, una semana antes de comenzar su liga, se habían visto superados de una manera tan clara por un equipo como el nuestro».*

Heynckes tuvo otra vez palabras de elogio hacia Larrainzar: *«Iñigo ha estado muy bien. Ha hecho lo que yo quiero en el campo. Cada vez está más asentado».*

Los únicos contratiempos en esta pretemporada en Holanda ha sido la lesión del Cuco Ziganda y la lenta recuperación de Mendiguren de la operación de osteopatía de pubis.

El sustituto de Alkorta

«Iñigo Larrainzar ha sido un gran fichaje»

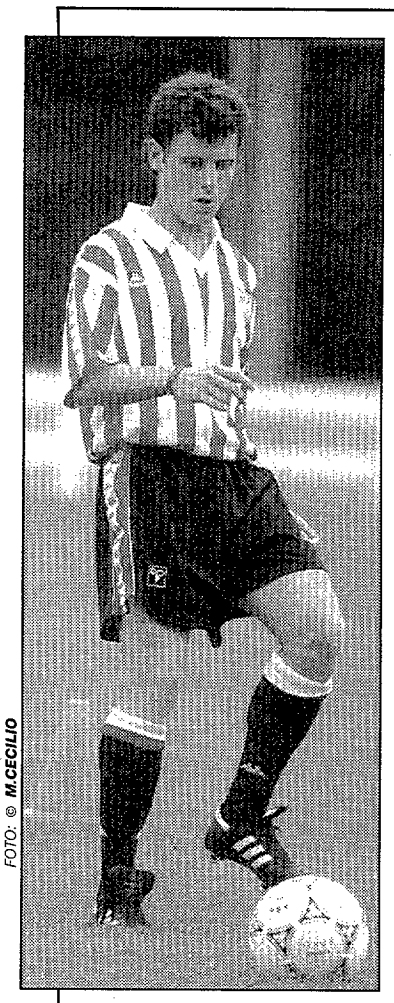


FOTO: © M.CECILIO

Iñigo Larrainzar

I. E. ■ **Winterswijk**

Iñigo Larrainzar, flamante fichaje rojiblanco, se lleva la palma de los elogios: *«Cada vez estoy más convencido de que hemos realizado un gran fichaje y de que Iñigo puede ser un excelente jugador para el equipo».*

En los once días que el Athletic ha estado en Holanda, Jupp Heynckes ha desvelado la principal incógnita que se cernía en torno al equipo: ¿quién ocuparía el puesto de Rafa Alkorta?, y el técnico alemán lo ha dejado bien claro: *«En principio, será Iñigo Larrainzar el que comience la Liga jugando de líbero».*

Otros aspectos positivos señalados por el técnico han sido la rápida integración de Karanka, que ha demostrado tener un gran futuro y la gran pretemporada realizada por hombres que, en principio, no contaban, como Villabona, Asier o Uribarrena.

TENERIFE Interés

Pier, en el punto de mira de tres equipos de Primera

RAUL RUIZ ■ **Tenerife**

El Lérida no es el único equipo que está interesado en hacerse con los servicios de Pier. Como ya informó MARCA, el Sporting, a través de García Cuervo, ha contactado con Valdano y los directivos del Tenerife para preguntar por la situación del jugador. También, el Rayo Vallecano tiene en su agenda al joven delantero. Felines y Gallego observaron sus evoluciones en Suiza. El jugador conversará el miércoles con los directivos isleños para revisar su contrato.

Por otro lado, el Mónaco, rival del Tenerife en la Copa de la UEFA, fue espiado por los técnicos Félix y Cappa en el partido que perdío ante el Saint Etienne el sábado.

En otro orden de cosas, el jueves por la noche tendrá lugar la fiesta presentación del Tenerife, un espectáculo de luz y sonido que costará al club 35 "kilos".

☐ SEVILLA

Cuervas–Aragonés, hoy "cumbre". Hoy se reunen el presidente del Sevilla y su entrenador para clarificar posturas. Cuervas comunicará a Luis las gestiones realizadas encaminadas a fichar a un carrilero por la izquierda sudamericano, y un delantero que podría ser extranjero. Por otro lado, entre hoy y mañana se reunirán los jugadores con el Consejo de Administración para aclarar el tema de la primas.

MANUEL AGUILAR ■ Sevilla

☐ FEDERACION

Falleció el vicepresidente de la Madrileña. Enrique Martín Landa, vicepresidente de La Federación Madrileña de Fútbol, falleció el sabado por la noche, a los 71 años, a causa de una enfermedad de pulmón. El entierro se celebrará hoy, a las 11:30, en el cementerio de Colmenar Viejo.

EFE ■ Madrid

☐ LLEIDA

El Lleida quiere a Aguilá, delantero de Osasuna. Al club ilerdense le interesa fichar a Aguilá. El jugador ha hablado con Zabalza y éste ha afirmado que quien tiene la última palabra en la operación es el propio Aguilá.

M. A. ALVARO ■ Lleida

☐ LOGROÑES

Lopetegui dice no haber firmado con ningún club. El portero del Logroñes ha manifestado que no se ha comprometido con ningún club que no sea el suyo. Lopetegui, también dijo que quiere consolidarse en la selección y que Zubizarreta es el mejor portero.

AGUILERA ■ Almería

DEPOR–MILAN Los de Arsenio intentarán repetir la hazaña del Oviedo **21:00**

Los gallegos, ante su segunda oportunidad

CARLOS CARIÑO ■ **La Coruña**

■ Se presentan las nuevos refuerzos coruñeses

Hoy a las nueve de la noche se enfrentan en el estadio de Riazor el Deportivo y el Milan. Este encuentro ha levantado una enorme expectación en la ciudad gallega y se espera una gran entrada en el campo coruñés.

Las circunstancias en las que llega el Milan son diferentes a las de hace unos meses, cuando vino con la aureola de equipo imbatible y se impuso por 1–0 a los de Arsenio Iglesias.

Este partido ha sido posible gracias al acuerdo entre el Deportivo y el Ayuntamiento de La Coruña, propietario del estadio de Riazor, que en los últimos tiempos están intentando mejorar sus relaciones.

El encuentro permitirá ver, por primera vez en La Coruña, a los nuevos fichajes del Superdepor de los mil millones, cantidad en la que se estima la inversión realizada por César Augusto Lendoiro en la contratación de refuerzos para el club que preside.

La afición coruñesa podrá ver en acción a los Pedro Riesco, Donato, Alfredo, Manjarín, Elduayen, Paco y Voro. Si a ello añadimos la presencia de las estrellas milanistas, el espectáculo está asegurado.

Por su parte, los rojinegros intentarán resarcirse de su reciente derrota ante el Oviedo. Fabio Capello es un ganador nato y la derrota ante los asturianos seguro que no le ha sentado nada bien.

SORTEOS CORRESPONDIENTES AL SABADO 7 DE AGOSTO DE 1993

PRIMITIVA

Jueves — **Día 5**

6-8-21-25-29-30 C: 19 R: 1

ESCRUTINIO			
6	2	217.657.257
5+C	9	5.899.525
5	332	319.854
4	18.973	7.929
3	339.981	937

Sábado — **Día 7**

15-16-20-26-31-41 C: 9 R: 1

ESCRUTINIO			
6	1	1.068.131.055
5+C	6	6.824.407
5	150	545.953
4	10.064	11.528
3	219.916	1.117

BONOLOTO

SORTEO N.º 32

COMBINACION GANADORA	6 aciertos	5 + C	5	4	3
Lunes Día 2	–	–	89	3.550	67.354
4-28-29-36-37-38 C: 32 R: 6	BOTE	–	352.275	3.995	400
Martes Día 3	–	2	89	4.442	75.027
18-21-26-28-46-48 C: 45 R: 1	BOTE	10.843.105	97.466	3.092	400
Miércoles Día 4	–	–	51	3.018	67.605
10-30-31-33-38-48 C: 13 R: 2	BOTE	–	660.528	5.049	400
Viernes Día 6	–	1	74	4.559	94.008
4-11-13-30-39-48 C: 37 R: 4	BOTE	27.723.152	149.855	3.851	400

CUPON

Lunes Día 2	Miércoles Día 4
55740	67058
Martes Día 3	**Jueves Día 5**
58510	47862

CUPONAZO Día 6

27997 Serie 155

TOSHACK cree que la obstinación por la UEFA puede llevar a algún club a la ruina

«El listón del Madrid ya no está tan alto»

- *«Antes, los merengues estaban obsesionados con lograr la Copa de Europa...»*
- *«...ahora celebran bailando en la fuente de Cibeles la victoria en la Copa del Rey»*

La Real Sociedad ya cumplimentó su primer compromiso de la mini gira inglesa ante el Stoke. El 2-0 encajado no ha desmoralizado a nadie y, mucho menos, a John Toshack: «*Siempre salgo contento de estos partidos porque el equipo tuvo que emplearse a fondo. Todavía hay cosas que mejorar, pero hay que darse cuenta de que el Stoke y el Portsmouth están a punto de empezar la Liga. Son partidos de verdad. A todo el mundo le gusta ganar, pero cuando pierdes se despiertan los sentidos*».

Por primera vez fueron alineados Loren y Kodro en el ataque: «*Habrá partidos en los que no interese jugar con los dos. Loren y Albistegui no son dos fichajes estrella. Además, nosotros no queríamos fichar a un defensa y a un delantero a toda costa, no me interesa cualquier jugador vasco; la Real es el equipo de Guipúzcoa, no el de Euskadi. Estos dos jugadores, por casualidad, se nos pusieron "a tiro" por un montón de circunstancias. Nos hemos gastado en fichajes 35 millones, el equipo que menos de Primera*»,

FOTO: © MANU CECILIO

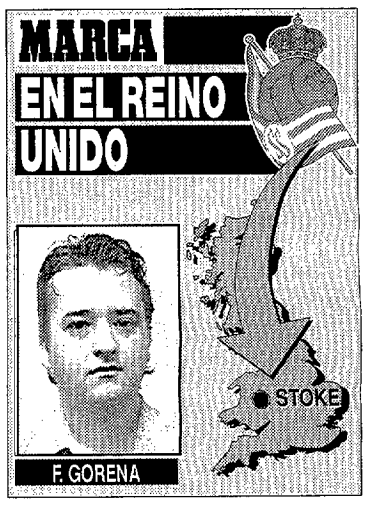
John Toshack dice que la Real Sociedad es el equipo de Guipúzcoa, no el de Euskadi

Otros equipos se han reforzado mucho más.

–*Varios equipos han hecho muchos esfuerzos pensando en la Liga. Parece que la palabra UEFA es mágica, la tierra prometida, pero hay que tener cuidado, ya que si se convierte en una obsesión puede llevar a algún equipo a la ruina. Sólo tres equipos se clasifican y hay cinco o seis que se han obligado ellos mismos a hacerlo. En la Real no nos obsesionamos. Tener una obsesión no es bueno. Hace unos años la Copa de Europa era una obsesión para el Real Madrid y ahora celebran bailando en Cibeles ganar la Copa del Rey. El listón ya no está tan alto. He visto más equipos gastando mucho dinero en fichajes que las plazas que hay para la UEFA. Algunos se quedarán fuera.*

Eso no quiere decir que la Real se dé por vencido antes de iniciar la competición.

–*Todos tenemos ambición, pero dentro de nuestras posibilidades. Los entrenadores también debemos colaborar en este asunto con la entidad.*



Hoy, a las 20:45 horas

El Portsmouth, otra piedra de toque

La Real Sociedad disputa hoy a las 20:45 (hora española), el segundo amistoso de su mini gira por las islas británicas. El rival será el Portsmouth de la segunda división inglesa. En este equipo, debuta el delantero centro Lee Chapman, procedente del Leeds United. Su fichaje ha creado una gran espectación en la afición local, por lo que se espera un gran ambiente para el encuentro de esta noche.

Mientras tanto, los de Toshack están hospedados en el hotel de un club de golf y pasan sus tiempos muertos entre baños en la piscina y la disputa de unos hoyos en el campo de golf.

PRETEMPORADA El Oviedo derrotó al Milan

El Madrid ofreció goles y espectáculo en Alicante

A lo largo del fin de semana se disputaron numerosos encuentros de pretemporada. Algunos de ellos registraron resultados realmente importantes. Ese fue el caso del que se celebró el sábado en el Carlos Tartiere, donde el Oviedo dio buena cuenta del todopoderoso Milan, al que derrotó por tres a dos.

Espectacular

De espectacular se pudo calificar también el partido qu disputaron en el Rico Pérez alicantino Hércules y Real Madrid. Nada menos que ocho tantos se consiguieron en dicho choque. El partido, jugado a ritmo trepidante tuvo como principal protagonista al eslovaco Dubovsky, que en sus treinta y cuatro primeros minutos vistiendo la camiseta del Real Madrid logró su primer tanto.

Pero no sólo el eslovaco brilló, también rindieron a gran altura Zamorano, Butragueño y Alfonso, que cerró la goleada con un precioso tanto.

La Real Sociedad no corrió la misma suerte que el conjunto blanco. Los de Toshack disputaron el sábado su primer encuentro de pretemporada ante el Stoke City y cayeron derrotados por dos a cero.

Victoria de Primera

En el lado opuesto de la moneda está el Lleida. Los de Mané ya saben lo que es ganar siendo un equipo de Primera. Ayer dieron buena cuenta del Zaragoza en Estella.

ALBACETE

- San Fernando, 0; **Albacete, 2 (José, Jesús).**
- **Albacete, 0;** Real Madrid, 1 (Alfonso).

ATHLETIC

- Getxo, 0; **Athletic, 7 (Billabona, Eskurza (2), Ziganda, Lakabeg (2), Luke).**
- Bocholt, 0; **Athletic, 0.**
- Tus, 0; **Athletic, 4 (Billabona (2), Carlos García y Uribarrena).**
- Winterswijc, 0; **Athletic, 10 (Uribarrena (5), Lakabeg, Billabona, Estíbariz, Eskurza y Urrutia).**
- De Graafschap, 3 (Van Sfhijndel (2) y Godee); **Athletic, 3 (Garitano, Billabona y Guerrero).**

ATLETICO

- Avila, 0; **At. Madrid, 4 (Benítez (2), Quevedo y Pirri).**
- México, 2 (Galindo y Zague); **At. Madrid, 3 (Luis García (2) y Moacir).**
- Veracruz, 3 (Poblete, Durán y Romano); **At. Madrid, 2 (Manolo y Luis García).**
- Monterrey, 0; **At. Madrid, 1 (Pedro).**

BARCELONA

- Buyten Post, 0; **Barcelona, 13 (Bakero (3), Laudrup (3), Stoichkov, Amor (3), Nadal y Vucevic (2).**
- Twente Enschede, 1; **Barcelona, 0.**
- Feyenoord, 4 (Petta (2), Taument, Gorre); **Barcelona, 2 (Beguiristain y Koeman, p.).**
- Heerenveen, 5 (Regtop, Tammer (2), Schaap, Huizinga); **Barcelona, 4 (Romario, Iván, Stoichkov (2)).**
- Ajax, 2 (Davids y De Boer); **Barcelona, 4 (Romario (2), Stoichkov y Beguiristain).**
- Oviedo, 0; **Barcelona, 1 (Ekelund).**

CELTA

- Luteren, 0; **Celta, 4 (Fernando (2), Salillas y Ratkovic).**
- Zwolle, 0; **Celta, 2 (Manel (2).**
- Top, 0; **Celta, 2 (Salva y Otero).**

DEPORTIVO

- Sporting Villalbés, 0; **Deportivo, 6 (Claudio (2), Manjarín (2) y Donato (2)).**
- Pontevedra, 0; **Deportivo, 3 (Claudio, Manjarín y Djukic, p.).**
- Arosa, 0; **Deportivo, 1 (Pedro Riesco).**

LERIDA

- Osasuna, 1 (Urban); **Lérida, 0.**
- Zaragoza, 0; **Lérida, 3 (Jaime, Palau y Rubio).**

LOGROÑES

- La Herradura, 0; **Logroñés, 16 (Stefan (4), Rosagro (4), Iturrino (2), García Pitarch (2), Juanma (2), Salenko y Poyatos).**
- El Ejido, 1 (Biri); **Logroñés, 2 (Salenko y García Pitarch).**

OSASUNA

- Sabiñánigo, 0; **Osasuna, 7 (Merino, José Mari, Yanguas, Urban, Tenorio y Sánchez Jara (2)).**
- Jacetano, 1 (Javierre); **Osasuna, 8 (Urban (3), Aguilá (2), Castillejo, Angelov y Martín González).**
- **Osasuna, 1 (Urban);** Lérida, 0.

OVIEDO

- **Oviedo, 2 (Jankovic y Andrades);** Mérida, 4 (Pruden, 3 y Mosquera).
- **Oviedo, 0;** Barcelona, 1 (Ekelund).
- **Oviedo, 3 (Carlos, Armando y Galli, en propia puerta);** Milan, 2 (Simone).

RACING

- Cultural de Guarnizo, 0; **Racing, 6 (Mutiu (2), Chili, Solaeta, Luis y Aguilar).**
- Burgos, 1 (Emilio); **Racing, 1 (Setién, p.)**

RAYO

- Colombyers, 1; **Rayo, 8 (Alcázar (2), Míchel (2), Urzáiz, Onésimo, Cota y Víctor Brea).**
- Selección de Emigrantes, 0; **Rayo, 7 (Onésimo (3), Víctor Brea (2), Urzáiz y Michel).**
- Versoix, 0; **Rayo 3 (Palacios, Calderón, p. y Urzaiz).**
- Crans, 0; **Rayo, 9 (Calderón (5, 1 p.), Onésimo (2), Alcázar y Urzáiz).**

REAL MADRID

- Albacete, 0; **Real Madrid, 1 (Alfonso).**
- Hércules, 2 (Rodríguez (2)); **Real Madrid, 6 (Zamorano (2), Butragueño, Lasa, Dubovsky y Alfonso).**

REAL SOCIEDAD

- Stoke City, 2 (Stein (2)); **Real Sociedad, 0.**

SEVILLA

- Rota, 0; **Sevilla, 9 (Pineda, Moya (2), Suker, Martagón, R. Paz , p., Jesús, Bango y Méndez).**
- Conil, 1 (Fali); **Sevilla, 5 (Monchu (2), Carvajal (2) y Abel).**
- San Fernando, 0; **Sevilla, 2 (Suker y Monchu).**

SPORTING

- Marino de Luanco, 0; **Sporting, 2 (Avelino y David Cano).**
- Racing de Ferrol, 1 (Emiliano); **Sporting, 1 (Avelino).**

TENERIFE

- Servette, 2 (Anderson y Djurovski); **Tenerife, 3 (Pizzi, César Gómez y Conte).**

ZARAGOZA

- Biescas, 1 (Oscar); **Zaragoza, 7 (Moisés (3), Sergi, Fuertes, Peña e Higuera).**
- Huesca, 1; **Zaragoza, 3 (Higuera, Moisés, Belsué).**
- **Zaragoza, 3 (Higuera, Moisés y G. Sanjuán);** Spartak Vladikavkaz, 4 (Markhael, Marat, Melechkov y Saprikin).
- **Zaragoza, 0;** Lérida, 3 (Jaime, Palau y Rubio).

ALFONSO, el nuevo refuerzo del Leganés, quiere demostrar su valía

«No quiero engañar a nadie, mi objetivo es volver a Pucela y jugar en Primera»

■ *«Con entrega y mucho sacrificio conseguiremos mantener la categoría»*

EDUARDO FERNANDEZ ■ **Leganés**

El vallisoletano Alfonso, cedido por el conjunto blanquivioleta, ha sido hasta el momento el penúltimo refuerzo del Club Deportivo Leganés. Con veintidós años y con el aval de haber disfrutado de minutos de juego en Primera División a las órdenes del colombiano Pacho Maturana, hace dos temporadas, ha ido a Leganés a demostrar su valía y a hacer ver a Felipe Mesones, actual técnico del Real Valladolid, que se equivocó al prescindir totalmente de sus servicios la pasada campaña.

El volver al club de Pucela es, por tanto, un reto para el joven jugador: *«No quiero engañar a nadie, mi máximo objetivo es volver al Valladolid y jugar en Primera, pero que nadie piense tampoco que he venido aquí de paso».*

Sacrificio

Alfonso quiere dejar claro que ahora sólo se debe al conjunto "pepinero": *«mi cabeza ahora está en el Leganés y no en Valladolid, por eso voy a sacrificarme al máximo y dar todo lo que llevo dentro para que tanto mi nuevo equipo como yo salgamos beneficiados».*

FOTO: © MARIANO CALLEJO

Alfonso llega a Leganés dispuesto a triunfar

Alfonso no cree que el ser un jugador que ha militado en Primera división le dé una responsabilidad extra de cara a la afición "pepinera": *«Yo no me creo responsabilidades adicionales, iré a lo mío, a trabajar a tope y a hacerlo lo mejor posible».* Poco tiempo lleva el vallisoletano en el club, pero ya tiene una idea clara acerca del nuevo entorno que le rodea: *«el club corresponde a lo que me habían hablado de él, muy serio y con un trato exquisito hacia el jugador, por lo menos hasta ahora».*

Mantener la categoría

Respecto a su entrenador, Luis Angel Duque y a sus nuevos compañeros, Alfonso aseguró que: *«el míster sabe lo que tiene entre manos y además el resto de compañeros me han recibido con mucho cariño».* Sobre las posibilidades de su nuevo club, el delantero apuntó: *«hay calidad en la plantilla, y si a esto le unimos la capacidad de entrega y de sacrificio que vamos a poner, yo creo que conseguiremos el mínimo objetivo de mantener la categoría».*

CADIZ 39ª edición

Hoy se presenta el tradicional Trofeo Ramón de Carranza

GABY CUMBRERAS ■ **Cádiz**

Esta noche será presentada oficialmente la 39 edición del Trofeo Ramón de Carranza, uno de los más prestigiosos del calendario veraniego, que este año contará con la presencia del Atlético de Madrid, Sao Paulo, Palmeiras y Cádiz.

Los emparejamientos, ya decididos, serán los siguientes: el viernes 27 se jugará la primera de las semifinales entre el Cádiz y el Atlético de Madrid. Al día siguiente serán Sao Paulo y Palmeiras quiénes busquen una plaza en la final que se disputará el día 29.

Los brasileños del Sao Paulo, a priori, parten como favoritos para adjudicarse el torneo, aunque habrá que esperar cómo responde el Atlético de Jair Pereira.

Trofeo Pepe Mejías

Otro de los torneos que el Cádiz disputará este verano será el "Pepe Mejías", organizado por la promotora deportiva Batopuerto y que contará con la participación de Cádiz, Albacete y Lokomotiv de Moscú. Este torneo se celebrará el día 21 en el Estadio Bahía Sur bajo la modalidad de tres en uno, con tres partidos de cuarenta y cinco minutos de tiempo cada uno.

MALLORCA Regreso

Balance positivo de su estancia en tierras francesas

AVESPA ■ **Mallorca**

El Mallorca regresó de Font Romeu, localidad donde ha realizado su "stage" de pretemporada, y lo hizo con las maletas llenas de ilusión. No obstante, el conjunto balear ha cosechado tres victorias en los tres partidos que ha disputado, y lo que es más importante, se ha acoplado perfectamente al trabajo encomendado por su entrenador, Jaime Bauzá.

Precisamente el técnico mallorquinista era uno de los componentes de la expedición más optimistas a su regreso de Francia: *«la concentración ha sido altamente provechosa, los jugadores han trabajado con ilusión y estoy seguro que los resultados se podrán apreciar dentro de muy poco».* Respecto a la confección de un once titular, Bauzá rehusó hacer ningún tipo de comentario, aunque aseguró: *«estoy satisfecho porque al final, de los titulares sólo se han ido Fradera y Gálvez y podré trabajar con el mismo armazón que la pasada temporada».*

Por otra parte, el traspaso de Stosic al Sporting continúa en punto muerto, mientras que el deseo del club de traspasar a Stelea aún no ha fructificado al no existir ofertas en firme por el jugador rumano.

BARCA B Estreno

El filial azulgrana se presentará ante su público mañana

XABI LOPEZ ■ **Barcelona**

El Barcelona B, que concluye hoy su concentración en Montanya, efectuará mañana la tradicional presentación ante su público en el Mini Estadi. Esta previsto que Johan Cruyff, técnico del primer equipo, acuda al acto que comenzará a las doce del mediodía y que también contará con la presencia del presidente José Luis Nuñez.

El filial azulgrana, que no entrenó ayer por culpa de la lluvia, si tiene previsto hacerlo hoy en una sesión doble donde no participará el defensa Gonzalo, aquejado todavía de una fuerte lumbalgia. Quién si podrá ejercitarse con normalidad será Sergi, que en el último entrenamiento sufrió un fuerte golpe en su pierna derecha que hizo temer por unos instantes que se tratase de una grave lesión. Por suerte todo quedó en el susto.

☐ BILBAO ATHLETIC

Ruiz–Ochoa, primera baja de los cachorros. El lateral del filial bilbaino, Ruiz Ochoa, sufrió un fuerte esguince de tobillo durante el partido que enfrentó a su equipo con el Basconia y estará de baja durante una semana.

JOAQUIN BENITO ■ Bilbao

FRANCIA Liga

El Nantes venció y se coloca al frente de la clasificación

EFE ■

El Nantes, rival del Valencia en la primera eliminatoria de la Copa de la UEFA, derrotó al Toulouse en la tercera jornada de la Liga francesa. Tras el empate entre el Girondins y el Cannes, se ha situado en solitario en el primer lugar de la clasificación del camponato.

El Nantes logró una fácil victoria gracias a los goles de Nicolas Ouedec y al del nigeriano Sanson Siasia, primero que consigue. El Nantes no ha encajado ni un sólo gol en los tres partidos disputados. Por su parte, el Mónaco, rival del Tenerife en la UEFA, perdió ante el Saint Etienne por 2-0.

La sorpresa de la jornada la protagonizó el Le Havre, que empató a un gol en el terreno de juego del Olympique de Marsella, actual campeón de Liga y de Europa. Boli fue el autor, nuevamente, del gol que evitó la derrota de su equipo.

Por su parte, el París Saint Germain arrancó un empate a dos goles en el campo del Estrasburgo en un partido en el que destacó el primer tanto, logrado por el liberiano George Weah.

Resultados

Girondins de Burdeos, 0; Cannes, 0
Toulouse, 0; Nantes, 3
Sochaux, 1; Metz, 1
Caen, 1; Auxerre, 0
Angers, 3; Lyon, 1
Saint Etienne, 2; Mónaco 0
Olympique de Marsella, 1; Le Havre, 1
Montpellier, 1; Martigues, 0
Estrasburgo, 2; París Saint Germain, 2
Lille, 0; Lens, 0

Clasificación

1º. Nantes, 6 puntos; 2º. Sochaux, Girondins y Cannes, 5; 3º. Metz, Auxerre, Lyon, PSG, Olympique, Estrasburgo, Mompellier, Caen, 3; 4º. Mónaco, Saint Etienne, Lille, Martigues, Lens, Angers, Le Havre, 2; 5º. Toulouse, 1.

☐ BRASIL

Pelé quiere ser presidente del fútbol brasileño. Edson Arantes do Nascimento, más conocido por Pelé, ha dejado de lado su interés por convertirse en presidente de la República de Brasil, para intentar llegar al puesto de presidente de la Confederación Brasileña de Fútbol, que actualmente ocupa Ricardo Teixeira. En declaraciones a un revista brasileña Pelé, de 52 años, afirmó que quiere asumir la presidencia de la CBF para acabar con la corrupción que impera en esta entidad.

EFE ■ Rio de Janeiro

☐ LIGA BELGA

El Anderlecht venció al Amberes por 2-0. Ayer se disputó la primera jornada de la Liga belga donde cabe destacar las victorias del Anderlecht y el FC Brujas.

Resultados

Primera jornada

Anderlecht, 2; Amberes, 0
FC Brujas, 2; FC Malinas, 1
Ostende, 1; Beveren, 1
Germinal Ekeren, 4; RWDM, 1

EFE ■ Bruselas

El jugador ruso fue la estrella del Torneo Ciudad de Estella que terminó ayer

Suleimanov podría interesar al Lleida

MIGUEL A. ALVARO ■ **Estella**

Suleimanov, la principal atracción del Torneo Ciudad de Estella que terminó ayer, está en las miras del Lleida como posible fichaje para la próxima temporada. Suleimanov, jugador del equipo ruso Spartak de Vladikavkaz, concentró las miradas de todos los aficionados y técnicos que pudieron verle en acción en los partidos que disputó en Estella.

Suleimanov podría encajar perfectamente en las filas del equipo de Mané, que se encuentra limitado de efectivos en el ataque. El técnico vasco ya ha repetido que le gustaría iniciar la temporada con 19 jugadores en plantilla, reservándose opciones para incorporar nuevos jugadores, si resultara necesario, a lo largo de la temporada. El ruso, es un jugador con una gran punta de velocidad, maneja bien ambas piernas y ve puerta con facilidad. Ayer, en el partido contra Osasuna, realizó una gran primera parte, siendo el autor de los dos goles de su equipo. En la segunda bajó algo su rendimiento, aunque también dio muestras de su enorme calidad.

CORRE. EN AGOSTO SON MEJORES.

LAS REBAJAS

El Corte Inglés

Zapatillas y botas de cross training, Boomerang 3.995

Zapatillas Adidas y Boomerang en piel 2.995

Zapatillas de tiempo libre Adidas, para señora 995

Tienda de campaña, tipo iglóo, con doble techo, suelo de nailon, de 4 plazas 2.995

Saco de dormir alpina en nailon 2.995

Bicicletas marcas Boomerang, BH, Orbea, Scott, Diamond Back, Peugeot 15% DE DESCUENTO*

Bicicleta de montaña Boomerang, modelo Karashi, grupo Shimano TY20, con llantas, tija de sillín, maneta de freno y cantilever de aluminio 27.995

* Excepto ofertas especiales.

XACOBEO 93 GALICIA

PELEGRIN

Planta de Deportes

MARCA DIARIO OFICIAL DE LA VI

Llegada para descubrir las cartas

113 KMS.

Tiene sólo 113 kilómetros de recorrido y ninguna subida puntuable, pero esta etapa inaugural de la Vuelta a Galicia es engañosa ya que la llegada no es ni mucho menos apta para un sprint masivo, sino todo lo contrario, puesto que la línea de meta está situada tras una última subida cuyo desnivel, del 6 por ciento, tiene la suficiente dureza para que se vean quiénes están en condiciones de luchar por el triunfo final. Es la primera cita para los líderes y donde se verá quién está a la altura y quién deberá conformarse con un papel secundario, pues el que no esté hoy entre los primeros, difícilmente va a poder compensar en los próximos días esta crucial desventaja.

Lugo será el punto de partida de la ronda gallega y la ciudad lucense puede deparar sorpresas. Lo que depare la etapa marcará el futuro de la Vuelta.

1 ETAPA

La jornada reina, muy madrugadura

163 KMS.

Con un kilometraje bastante discreto, esta segunda etapa, la más exigente de toda la vuelta, ofrece un perfil perfecto para plantear una carrera muy rápida desde el principio, con el objetivo de que la selección se haga antes del último puerto, aprovechando esas dos subidas previas de la Ermida (tercera) y Mendoya (segunda). Si los líderes llegasen menos arropados al pie de Cabeza de Manzaneda, los últimos kilómetros de la etapa pueden ser todavía más decisivos de lo que serían en condiciones normales, lo cual, sobre todo, iría en favor de los escaladores, cuyos equipos son los más interesados en sacar todo el jugo que se pueda a la etapa reina de esta edición de la ronda gallega.

Los escaladores tienen la oportunidad de afilar sus garras para preparar la gran batalla. Perico debe estar con los mejores en la meta.

2 ETAPA

835 kilómetros en cinco días

Lunes, 9	
Lugo-Lugo	113,0 Km.
Martes, 10	
Sarria-Cabeza de Manzaneda	163,0
Miércoles. 11	
Poboa de Trives-Porriño	207,1
Jueves, 12	
Porriño-La Estrada	188,4
Viernes, 13	
La Estrada-Ferrol	163,8

LA FORMULA DE LAS BONIFICACIONES PUEDE DESCARTAR A LOS ESCALADORES QUE CAREZCAN DE PUNTA

Galicia, todo un reto para Delgado

- El triunfo en Cabeza de Manzaneda puede convertirse en una victoria pírrica
- Excelente participación, con todas las figuras excepto Indurain y Rominger

JACINTO VIDARTE
Enviado especial ■ **Lugo**

La séptima edición de la Vuelta a Galicia puede ofrecer un espectáculo muy distinto a la de anteriores ediciones porque posee un recorrido donde no prima la montaña, donde no se ha incluido ninguna contra reloj y donde, en fin, las bonificaciones suman suficientes segundos como para que los corredores con buena punta de velocidad, como por ejemplo Bugno, sean los más favorecidos de cara al triunfo final.

En realidad, este planteamiento no es malo, pero perjudica a los escaladores natos (líderes como Delgado, Mejía o Rincón) que no se caracterizan por su velocidad.

En cada jornada habrá dos sprints especiales y otras tantas metas volantes, que repartirán cada una 3, 2 y 1 segundos, respectivamente, a los tres primeros. Sumando a eso los 10, 6 y 4 segundos que se llevarán cada día los tres primeros, la lucha será la tónica habitual de los cinco días de carrera, a menos que alguien consiga distanciarse mucho de sus rivales, mañana, en el alto de Cabeza de Manzaneda.

Esta es, sin duda, la etapa reina de la vuelta, pero se antoja difícil que las diferencias en meta sean definitivas. Lo más probable es que la general se aclare y la pelea por el liderato se quede entre un selecto grupo que, a partir de ese momento, tendrá que luchar a capa y espada para anotarse una bonificación tras otra, o bien, mandar a sus gregarios por delante para que las vayan anulando sucesivamente. En cualquier caso, esta Vuelta a Galicia exigirá un fino juego de estrategia.

Buen plantel

Quizás el mayor éxito de esta ronda sea su excelente participación, tanto por lo que a los grupos españoles se refiere como a esos siete equipos extranjeros contratados. No se pueden ocultar las ausencias tanto de Miguel Indurain como de Tony Rominger, pero el resto de líderes presentes dejan el listón muy alto. Empezando por los equipos de los dos primeros corredores de la FICP, Banesto y Clas-Cajastur, ambos saldrán con escuadras muy potentes, comandadas por Perico y Echave.

Al igual que ellos, Amaya, con Rincón a la cabeza, y ONCE, con Laurent Dufaux, Alex Zülle y Johan Bruyneel, deben ser tenidos muy en cuenta. Por lo que a la lucha por las etapas se refiere, más que a la general, que se antoja más difícil, tanto Kelme como Artiach y Deportpublic pueden jugar un gran papel ya que alguno de sus hombres debe ganarse el puesto en la selección mundialista que Grande dará el último día, lo cual es otro buen acicate.

De los extrajeros, destaca la presencia del Gatorade con Bugno, del Motorola al completo (Hampsten, Mejía, Amstrong), el Mapei de Giovannetti o el TVM de Theunisse.

La Vuelta a Galicia, en suma, comienza con un pronóstico abierto y la sensación de que la lucha se prolongará hasta el final. Una buena ocasión para ver ciclismo del bueno.

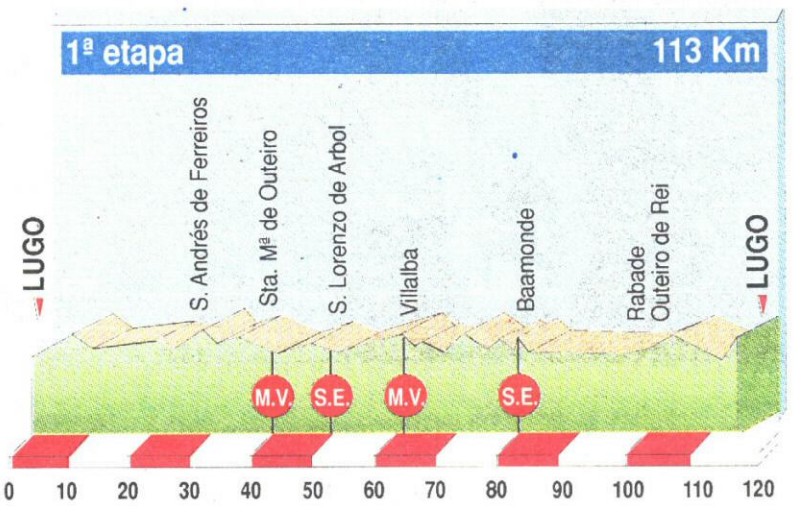


FOTO: © GUILLERMO RODRIGUEZ

El segoviano acude a ti gallegas con ganas de

En ausencia del navarro Miguel Indurain, Pedro Delgado sigue siendo el corredor con más gancho del pelotón español y él es el primero en saberlo. Por eso y porque ha terminado el Tour de Francia en muy buenas condiciones, el segoviano llega a la Vuelta a Galicia con muchas ganas de brillar. Será, con toda seguridad, uno de los que estén más arriba en Cabeza de Manzaneda y sólo esas bonificaciones que repartirán a lo largo de las etapas evitan que se le pueda considerar

quier cosa y el
la orografía gall
esta carrera a la
y, probablemen
más empeño ter
Perico y a la Vu
deseos de victor

VOLTA A GALICIA

LUGO/FERROL
del 9 al 13 de agosto

Enviados especiales

J. VIDARTE

G. RIQUELME

Buen día para sprinters que sepan sufrir

207,1 KMS.

La tercera etapa es la única en pasar de los 200 kilómetros, lo cual viene bien para ir cogiendo fondo de cara al Mundial de Oslo dadas las características de la jornada, que transcurrirá por terrenos llenos de toboganes y rompepiernas. Etapa para los sprinters que mejor saben aguantar las pequeñas subidas, corredores como Alfonso Gutiérrez o el propio Laurent Jalabert (si es que llega en buena forma), aprovecharán para disputar la victoria de etapa en Porriño. Dependiendo de cómo haya quedado la general en Cabeza de Manzaneda (si los primeros están o no en pañuelo) la guerra por las bonificaciones puede adquirir dimensiones épicas y, en tal caso, cambiar completamente la estrategia.

Será un etapa donde los equipos extranjeros marcarán la pauta, más acostumbrados a desenvolverse en un perfil tan duro y difícil.

3 ETAPA

Ocasión para luchar por el líderato

188,4 KMS.

Es una etapa larga pero, sobre todo, con una segunda mitad realmente perfecta para intentar sorprender al que por entonces posea el liderato. Desde el kilómetro 90, en la cumbre del alto de San Cosme, hasta la meta de la Estrada, a la que se accede en una pequeña, aunque exigente, subida el pelotón puede saltar en mil pedazos siempre que haya algún equipo (o más de uno, lo cual todavía aumenta las posibilidades de conseguirlo) interesado en darle la vuelta a la general.

De hecho, esta etapa es la última ocasión que tendrán los hombres fuertes del pelotón de luchar por el maillot de líder, lo que puede deparar una jornada de alta tensión y en la que no se podrá descartar hasta el último kilómetro una sorpresa sonada y la posibilidad de ver a hombres importantes en apuros. Los favoritos buscarán con ahínco el triunfo.

4 ETAPA

Un sprint, el más probable colofón

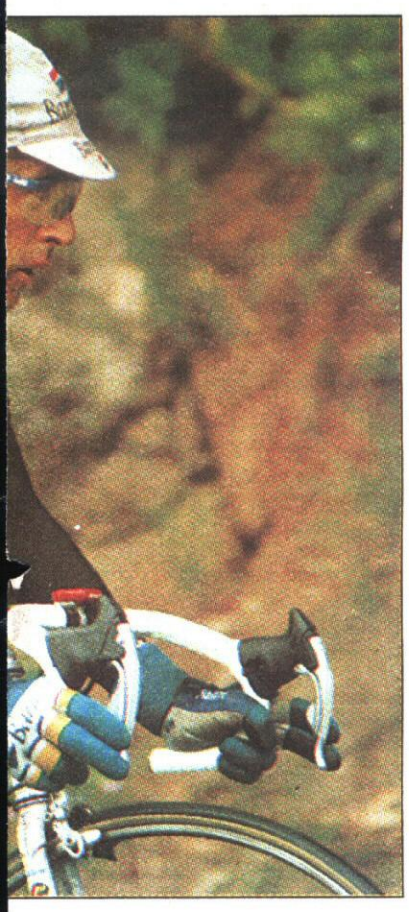
163,8 KMS.

La jornada final de la Vuelta a Galicia es la que de manera más evidente puede concluir en un siempre espectacular sprint masivo en las calles de El Ferrol. Y ello porque el recorrido no es muy exigente, lo mismo que el final de la etapa, si bien habrá que prestar mucha atención a la última tachuela puntuable de la ronda gallega, el alto de la Biladora, de tercera categoría, ya que al estar situado a poco más de 11 kilómetros de meta podría ser el escenario de una selección donde más de un sprinter puede perder cualquier opción de triunfo en favor de corredores más completos que puedan aguantar el ritmo de esa postrera ascensión.

Todo ello siempre que la general se haya aclarado en las jornadas anteriores, porque en caso contrario el final puede ser de infarto. Sin embargo, esta última posibilidad no parece ser la más factible.

5 ETAPA

DE VELOCIDAD



errras
rillar

como el máximo favorito a la victoria final. Aun así, de Perico siempre puede esperarse cual-
rreno accidentado y rompepiernas de
ga puede convertirse en su aliado en
ue su equipo no acudió el año pasado
por ello y los intereses del Banesto,
an en ganar. Hambre de triunfos tiene
lta a Galicia acude con sus mejores

LA VICTORIA PUEDE TENER SU FIRMA

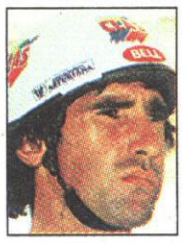
ALEX ZÜLLE

Una baza segura

Alex Zülle puede ser de nuevo el corredor que de forma tan espectacular corrió la Vuelta a España, aunque en el equipo que la ONCE presenta en Galicia, el liderato puede estar muy reñido, ya que también tendrán mucho que decir el pequeño Laurent Dufaux y, por supuesto, Johan Bruyneel, cuya moral está muy reforzada desde que lograra esa séptima plaza en la general final de la ronda gala. El recorrido favorece a la forma de correr de la ONCE.

FEDE ECHAVE

Tiene una deuda



Fede Echave tiene una cuenta pendiente con la Vuelta a Galicia: el año pasado se le escapó la victoria final sólo porque se le atragantaron los últimos kilómetros de la cronoescalada donde Fabián Jeker se aseguró el maillot de líder. Entre eso y que el líder del Clas-Cajastur ya ganó esta carrera en 1990 después de haber sido segundo en 1989, estamos ante un hombre al que le va este terreno como a ningún otro en el pelotón.

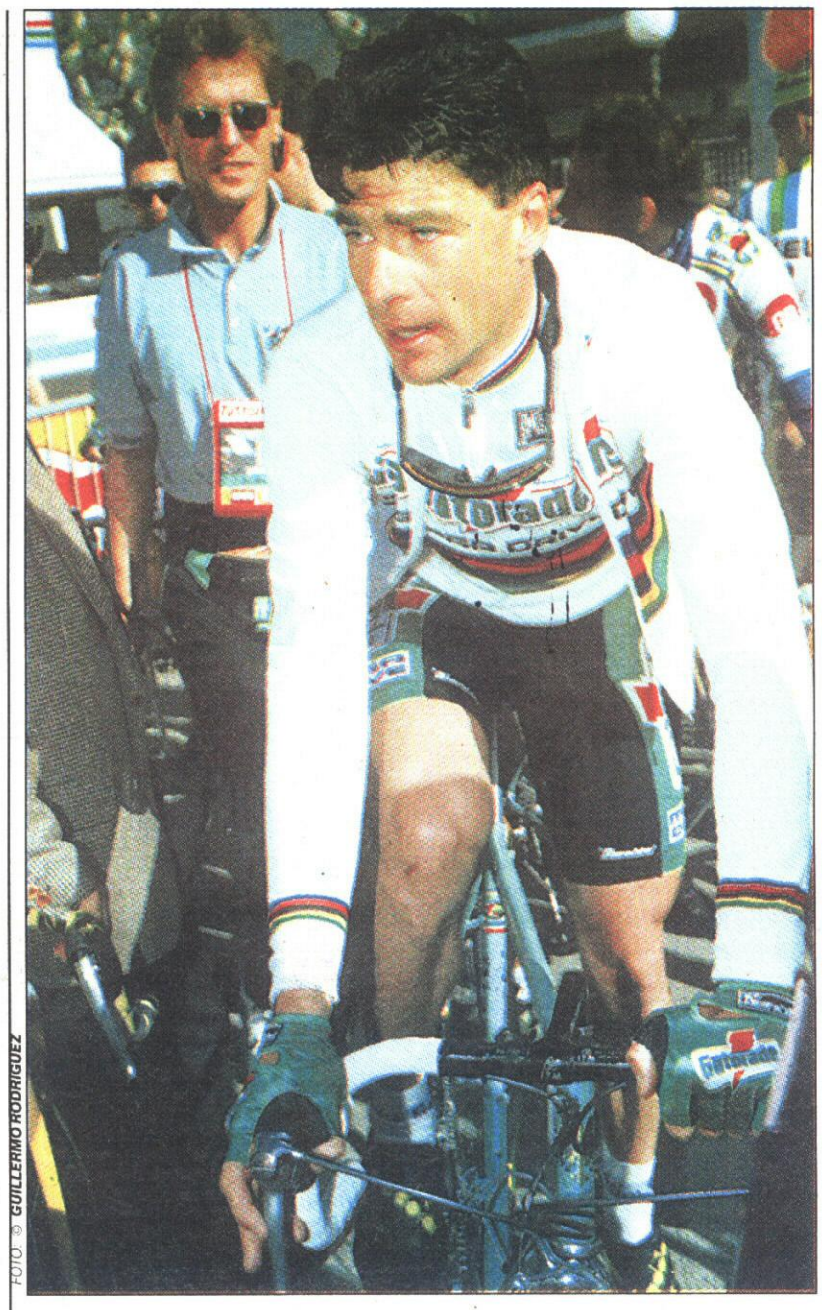


FOTO: © GUILLERMO RODRIGUEZ

Deseo de triunfo *El italiano Gianni Bugno, famoso este año por sus desafortunadas participaciones tanto el Giro de Italia como en el Tour de Francia, es el campeón del mundo y tiene ganas de afinar su máquina para la cita mundialista*

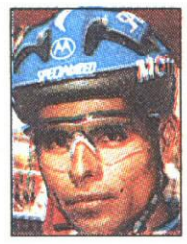
GIANNI BUGNO

Sed de vencer ahora

Gianni Bugno se aproxima un año más a la cita con el Campeonato del Mundo, su carrera talismán, agobiado por unos resultados decepcionantes a lo largo de toda la temporada, especialmente por lo que se refiere al Giro de Italia y el Tour de Francia. Quizás por eso y porque el recorrido de esta Vuelta a Galicia le viene que ni pintado, es por lo que tomará hoy la salida con verdaderas ganas de triunfo. Además, necesita afinar su forma.

ALVARO MEJIA

Avisó en el Tour



Alvaro Mejía ya ganó la Vuelta a Galicia hace dos años y, posteriormente, logró ser cuarto en el Mundial de Japón, lo que subió su cotización deportiva hasta unas cotas que luego no se han confirmado hasta que en el pasado Tour de Francia consiguió acabar en cuarta posición. Con ello parece que se ha reencontrado consigo mismo, pero para confirmarlo necesitaría una victoria para despejar esas dudas que levantaron su frialdad en la ronda gala.

EL CORREDOR DEL CLAS-CAJASTUR BATIO EN UN DURO SPRINT AL ITALIANO

160 Kms.

DURANGO-CIMA DE URKIOLA

En la Clásica de San Sebastián, en Jaizkibel, estuvo con los mejores, aunque luego no ocupó una plaza de privilegio. Ayer, en Urkiola, ganó. Y de qué forma...

JOSU GARAI (Enviado Especial)

Rominger impidió a Claudio Chiappucci conseguir el doblete

■ Hampsten fue tercero y Bugno cuarto; las estrellas se ganaron los buenos fijos que tenían de salida

■ Jiménez, un "neo", y Rodríguez Magro, del Banesto, fueron los mejores españoles en liza

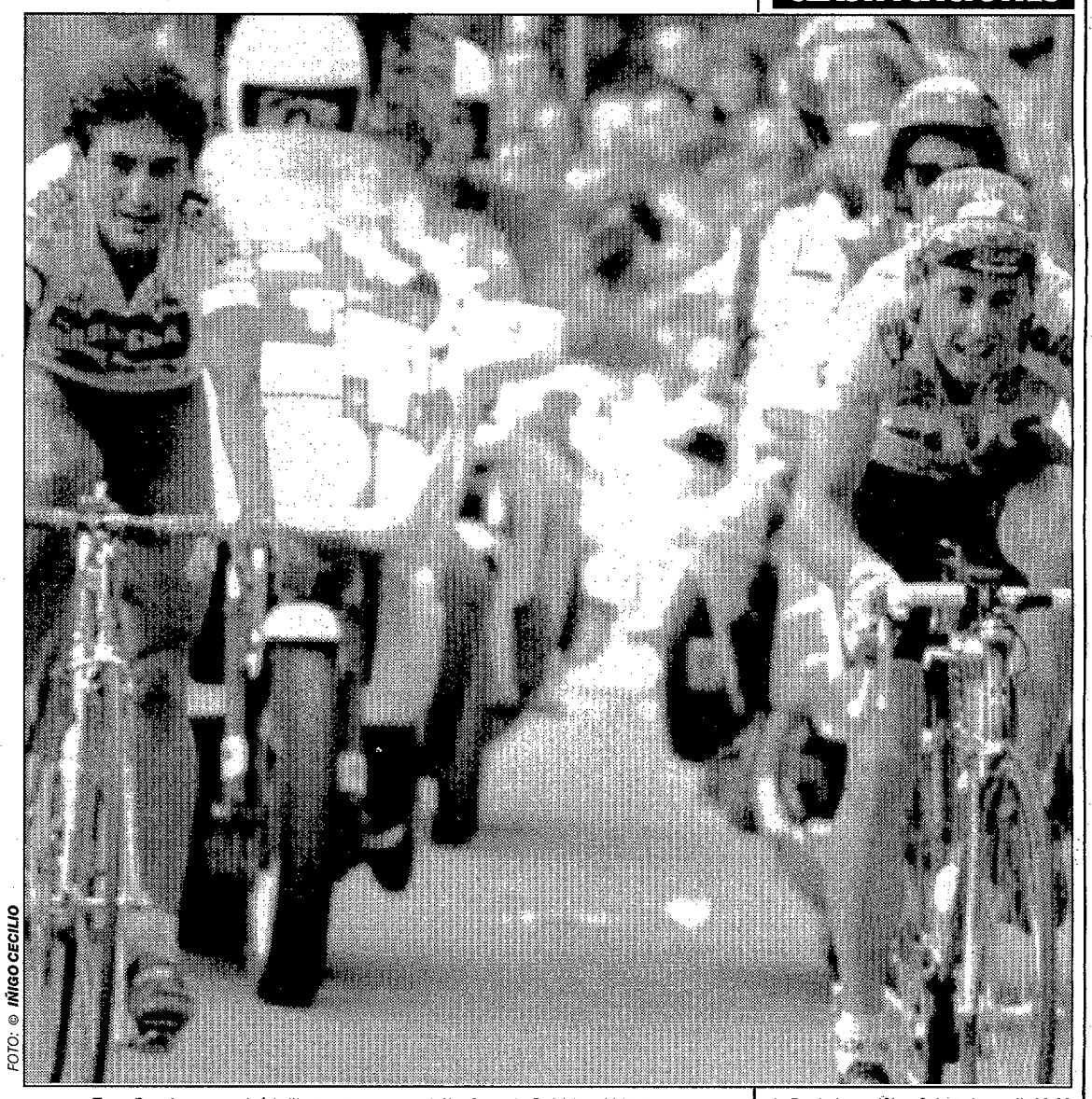


FOTO: © IÑIGO CECILIO

Tony Rominger se alzó brillantemente con el triunfo en la Subida a Urkiola

FICHA DE RUTA

Carrera: XVIII Subida a Urkiola.
- **Kilómetros:** 160,6 kilómetros, a una media de 39,590 km/h.

Recorrido: Casi llano en los primeros cien kilómetros, con dos subidas a Urkiola (primera) en los sesenta restantes. En la cima del segundo paso se encuentra la línea de meta.

Tiempo: Nublado, aunque con buena temperatura, en la salida. Al final se nubla aún más, pero no llueve.

Vencedor: Tony Rominger (Clas-Cajastur)
- **Segundo:** Claudio Chiappucci (Carrera)
- **Tercero:** Andy Hampsten (Motorola)

JOSU GARAI ■ **Urkiola**

Los rivales de Indurain en el Tour están haciendo el agosto, y nunca mejor dicho. El sábado, en San Sebastián, ganó Claudio Chiappucci y ayer, en Urkiola, se impuso Tony Rominger. Uno y otro han demostrado en las carreteras vascas que son los más fuertes del momento y han demostrado que, al contrario de otros muchos, finalizaron la ronda gala en buenas condiciones.

Ahora bien, mientras Rominger da por concluida la temporada, al menos por lo que a objetivos se refiere, Chiappucci aún opta al Mundial, como Miguel Indurain.

Bugno, por su parte, otra de las estrellas del evento, ocupó ayer la cuarta posición: no es mala, pero su recuperación, su regreso al vagón de elite del pelotón mundial está resultando mucho más difícil y complicada de lo esperado. Gianni no acaba de coger su clásico golpe de pedal, de otra forma ayer hubiese estado con Rominger y Chiappucci, sin duda alguna los mejores.

Hampsten, para el que trabajó a destajo todo el Motorola, fue tercero. No estuvo del todo fino, pero cumplió sobradamente. En definitiva, las estrellas de la Subida a Urkiola estuvieron a la altura de lo que se esperaba: tenían buenos fijos de salida, pero se los ganaron. Mientras sea así...

ONCE, Carrera y Motorola

Ganó, como queda dicho, Tony Rominger, pero en carrera sólo hubo tres equipos: ONCE, Motorola y Carrera, los únicos tres que por distintos motivos -uno por el número de corredores que sacó y los otros porque además de número presentaron calidad- controlaron cuando no rompieron la carrera.

Así, cuando a los pocos kilómetros de iniciada la prueba un grupo de una veintena de corredores se marchó por delante, Motorola no dudó en coger las riendas del pelotón para neutralizar aquella escapada. De otra forma, quién sabe si la escapada hubiera resultado la buena.

Tampoco dudó Motorola en dar caza a Pedro Díaz Zabala (ONCE), que estuvo medio centenar de kilómetros en solitario, táctica que también tuvo que emplear para dar cazar a Chiesa (Carrera) y Llaneras (ONCE), escapados tras la primera ascensión a Urkiola. Pero después de tanto trabajo, Hampsten no pudo rematar, no pudo con dos corredores que a priori son menos escaladores que él, pero que ayer demostraron, como tantas y tantas otras veces, que son más fuertes.

La subida

La primera ascensión a Urkiola apenas marcó diferencias. Ahora bien, sirvió para que los corredores más fuertes de la carrera enseñaran sus garras y, sobre todo, sus pretensiones. Eran Chiappucci, Rominger, Hampsten y Bugno, los cuatro hombres que coronaron en la cima.

De poco les sirvió su esfuerzo, porque después del puerto otros corredores, y el primero de ellos Cubino -una colitis le mermó sus facultades- se les fueron uniendo, pero en la segunda ascensión, la definitiva, la ley del más fuerte, de los más fuertes, fue inapelable.

Poulnikov comenzó la subida con medio minuto de ventaja sobre el resto del pelotón, pero en las primeras rampas Bugno lanzó el primer demarraje y Rominger le remachó. Al suizo del Clas-Cajastur sólo Chiappucci pudo seguirle.

Mano a mano

Los casi seis kilómetros de ascensión fueron un bonito mano a mano entre Rominger y Chiappucci, que cogieron y dejaron a Poulnikov y que lejos de atacarse se limitaron a vigilarse. Por detrás, Hampsten intentaba darles caza y Bugno trataba de no ceder terreno, cosa que lograba a medias. Los demás, pese al buen hacer de Jiménez (Banesto), no contaban.

Al final, pese a que bajo la pancarta del último kilómetro Hampsten dio caza al dúo de cabeza, Rominger y Chiapppucci se disputaron el triunfo al sprint. Ganó Rominger. ¿Dirán también ahora que le dejaron ganar? En ese tipo de llegadas, el suizo es difícilmente batible.

Una colitis impidió brillar en Euskadi a Lale Cubino

Gracias a su reciente triunfo en la Vuelta a Burgos, Laudelino Cubino partía como uno de los teóricos favoritos en la Clásica de San Sebastián y en la Subida a Urkiola, pero no pudo brillar como él hubiera querido y todos esperábamos.

¿Por qué? Porque tras la Vuelta a Burgos una colitis le ha mermado las facultades. Ahora intentará recuperar su forma de cara al Campeonato Mundial, en el que parece uno de los fijos del seleccionador, Pepe Grande.

Se complica el fichaje de Zenon Jaskula por Banesto

Parecía hecho, pero no lo está. Es más, cada día se complica un poco más porque van aumentado sus "novias". Nos referimos a Zenon Jaskula y su anunciado fichaje por el Banesto.

Según nos cuentan, el polaco tiene un contrato firmado con la Jolly de Konychev para 1994, por lo que difícilmente podría correr con el Banesto. Por si fuera poco, además, su actual equipo, GB, ha igualado la oferta que le realizara el Banesto, luego...

Indurain, Chiappucci y Bugno, en Montmeló

Salvo imprevistos de última hora o desacuerdo con la Asociación de Corredores, que prepara otro criterium para esa misma fecha, el próximo día 17 de octubre se celebrará en la localidad barcelonesa de Montmeló un criterium "monstruo" para el que ya están contratados Miguel Indurain, Perico Delgado, Tony Rominger, Claudio Chiappucci, Gianni Bugno, Lale Cubino, Melchor Mauri... y, quizá, Stephen Roche y también Raúl Alcalá.

CLASIFICACIONES

1. Romminger (Clas Cajastur), en 4h.03:23 a una media de 39,590 en 160,6 km. de recorrido.
2. Chiappucci (Carrera), m. t.
3. Hampsten (Motorola), a 20 s.
4. Bugno (Gatorade), a 58 s.
5. Jiménez (Banesto), a 1:15.
6. Van de Laer (Lotto), a 1:18.
7. Rodríguez Magro (Banesto), a 1:23.
8. Bernard (Banesto), a 1:39.
9. Zberg (Carrera), m. t.
10. Poulnikov (Carrera), a 1:42.
11. Ahedo (ONCE), a 1:45.
12. Uría (Clas-Cajastur), a 2:12.
13. Verbecken (Collstrop), a 2:22.
14. Sorensen (Carrera), a 2:29.
15. In't Ven (Collstrop), a 2:36.
16. Cubino (Amaya), a 2:41.
17. Pellicioli (Gatorade), a 2:55.
18. Leanizbarrutia (ONCE), a 2:58.
19. Murguialday (Amaya), a 3:11.
20. Dubois (Lotto), a 3:37.
21. Santamaría (Banesto), a 4:34.
22. Rondón (Gatorade), a 4:58.
23. Chiurato (Gatorade), a 5:24.
24. José M. García (Clas-Cajastur), a 5:35.
25. Larzen (Motorola), a 5:45.
26. Llaneras (ONCE), a 7:45.
27. Romero (ONCE), m. t.

Montaña: 1. Chiappucci; 2. Rominger; 3. Bugno.
Sprints especiales: 1. Leanizbarrutia; 2. Larzen; 3. Zberg.
Neoprofesional: Uría
Metas volantes: Verbecken.

☐ VUELTA A CUENCA

Domingo Segado, vencedor final. El corredor aficionado del Avila Rojas Domingo Segado se proclamó vencedor de la XVI Vuelta a Cuenca, tras la quinta y última etapa, entre Priego y Cuenca, en la que venció Igor Miner, del Iberdrola. El Avila Rojas ganó la general por equipos, la regularidad y las metas volantes.

BELEN HERRERO ■ Cuenca

También el equipo WordPerfect de Raúl Alcalá

Mapei podría patrocinar al dúo Stanga-Gianni Bugno

■ La solución, el próximo día 16 de agosto

Hace unos días nuestro corresponsal en Bélgica, Jos Viel, informaba del posible acuerdo entre los responsables de WordPerfect, el equipo de Raúl Alcalá, y los del actual Gatorade, Gianluigi Stanga y Gianni Bugno, "mánager" y líder, respectivamente, de la sociedad "Il Gabbiano", patrocinador de Gatorade.

Stanga y Bugno podrían llegar a un acuerdo, además de con Wordlperfect, con la firma Mapei, que se hizo cargo tras el final de la Vuelta a España del equipo Eldor, en el que militan entre otros Marco Giovannetti y los españoles Santos Hernández y González Salvador.

Stanga ha prometido que el próximo día 16, la víspera de la Copa Agostoni, dará a conocer el nuevo sponsor de su equipo, ya que el adiós de Gatorade es definitivo.

Todo hace pensar, sin embargo, que lejos de un nuevo patrocinador lo que presentará es un acuerdo con o bien WordPerfect o bien Mapei, ya que su sociedad, "Il Gabbiano", sólo tiene firmados a cuatro corredores para 1994: Bugno, Boscardin, Gotti y Peron. Lo más lógico es que Stanga se asocie con otro equipo necesitado de un líder. Y éste podría ser WordPerfect o Mapei, y más éste último por aquello de que es italiano.

☐ VUELTA A PORTUGAL

Joaquim Gomes ganó la etapa y es nuevo líder. El portugués Joaquim Gomes (Recer-Boavista) ganó ayer la octava etapa de la Vuelta a Portugal, una contra reloj individual de 37 kilómetros. Con esta victoria, Gomes se aúpa al primer puesto de la general, desbancando al colombiano del Artiach Luis Espinosa.

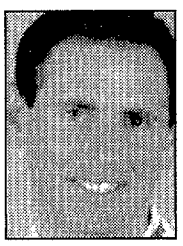
EFE ■ Portugal

☐ VUELTA A GALICIA

Angel Edo, baja de última hora. El corredor del Kelme Angel Edo no disputará finalmente la Vuelta a Galicia, que hoy comienza en Lugo a causa de unos problemas físicos. El neoprofesional del equipo que dirige Alvaro Pino está preseleccionado por Pepe Grande para la cita mundialista de la ciudad noruega de Oslo.

JACINTO VIDARTE ■ Lugo

ROMINGER, tajante



«Disputaré más carreras, pero no para ganarlas»

Pese a que casi con toda seguridad disputará el campeonato del mundo y pese a que tiene comprometida su participación en la Volta a Catalunya y otras pruebas del final de temporada, Tony Rominger daba ayer por concluida la temporada de forma oficiosa: *«Correré más carreras, pero no para ganar. La de hoy era mi última competición en serio. Ya no entrenaré más este año, las propias carreras que dispute y los criterium me servirán para mantener la forma, porque necesito descansar después de una temporada tan larga. Pero, la verdad, no puedo pedir más a la temporada. Bueno, podía haber sido mejor si hubiera ganado el Tour, pero eso hubiera sido demasiado. Estoy muy contento. Al final iré al Mundial, pero sólo para ayudar a mis compañeros suizos y para dar una buena imagen de la selección suiza. Aunque insisto que para mí se han acabado los objetivos por este año».*

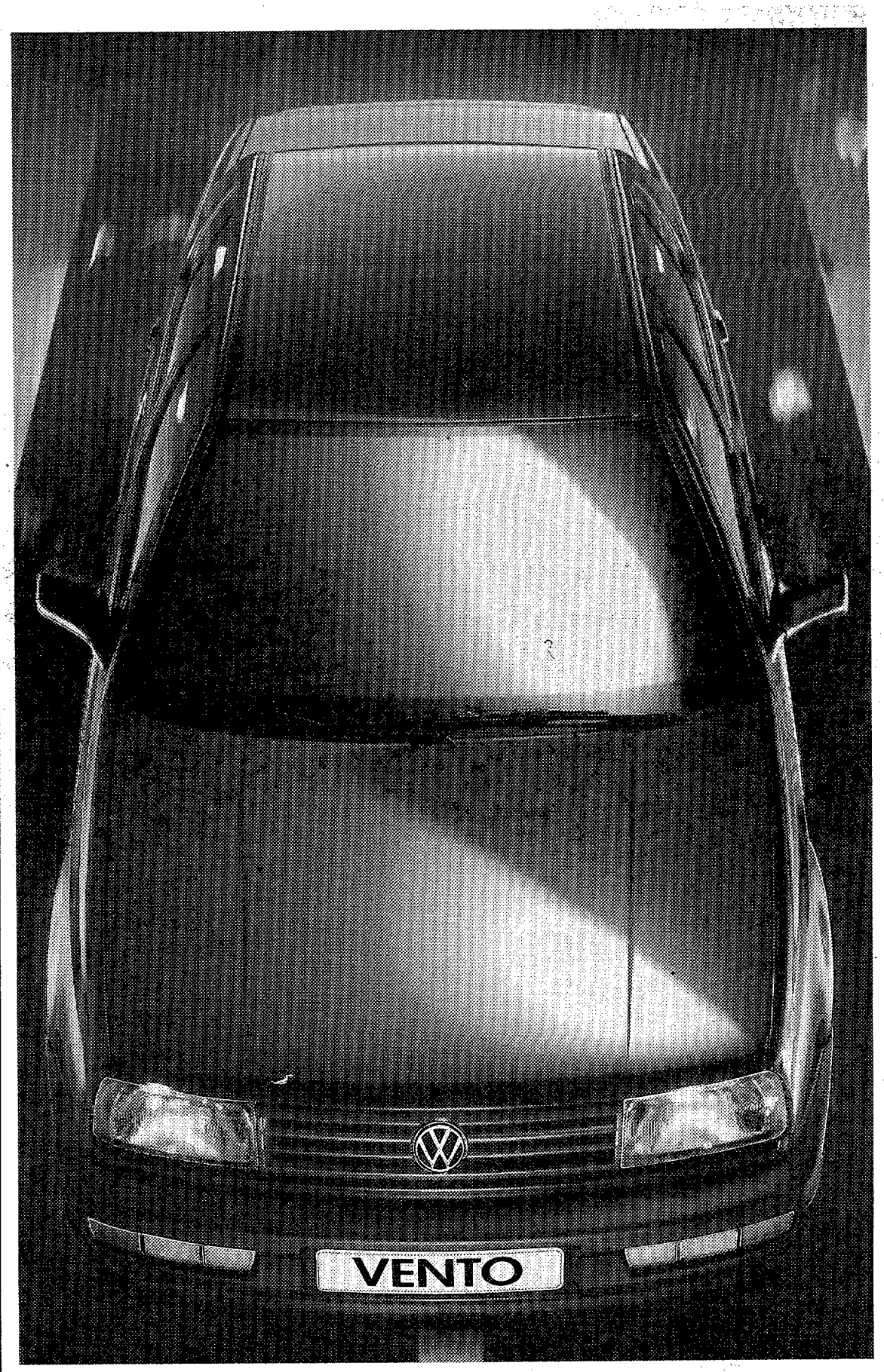
CHIAPPUCCI, claro

«No quiero oir hablar de tácticas para el Mundial»

Chiappucci se presentó en la Clásica de San Sebastián con siete criterium tras el Tour. A priori parecen muchos, puesto que sus lugares de celebración están lejos, pero no le han resultado excesivamente pesados porque los ha hecho en avioneta.

Ahora, toda su preparación irá dirigida hacia el Mundial, su gran objetivo: *«No quiero oír hablar de tácticas, lo correré a la manera de Chiappucci, improvisando sobre la marcha»*, señala. *«Dicen que no es duro, pero en los Mundiales que han sido duros no he podido ganar, luego quizá lo consiga ahora en uno que, sobre el papel, no lo es».*

En cualquier caso, el "diablo" se ha ido encantado de las pruebas del País Vasco: *«Se me da bien correr aquí, es de los pocos sitios en que gano: en 1991 la etapa de Ibardin y la general final de la Vuelta al País Vasco, el año pasado la Subida a Urkiola, este año la Clásica de San Sebastián....»*



TANDEM DDB NEEDHAM CAMPMANY GUASCH

Te mereces toda la seguridad.

Luis tendrá uno de los coches más seguros. María encontrará nuevos alicientes a viajar.

Pedro, que es muy prudente, se sentirá muy a gusto.

José sabrá que con el Vento tiene buenas protecciones.

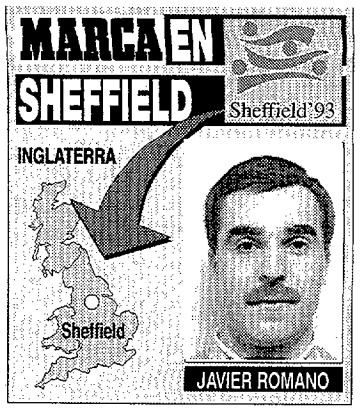
Antonio pagará un poco más, pero tendrá ABS, puesto que le da confianza.

O Carlos y Elena que han decidido equipar su Vento con Airbag ¡Eso sí es tranquilidad!

Y nos queda Pol, el pequeño. El tiene su propio asiento de seguridad en el Vento. Y viaja como un rey.

Gama Vento desde 1.875.000 ptas. Precio final recomendado (IVA, transporte e impuesto de matriculación incluidos).

Vento



SEGUNDA MEDALLA EN LA HISTORIA DE LA NATACION FEMENINA ESPAÑOLA

Bárbara Franco no quiso ayer ser menos que Parera y fue bronce

■ María Peláez fue cuarta en la misma prueba de 200 mariposa y ganó Egerszegi

Silvia Parera superó el sábado la barrera sicológica que separaba a la natación femenina española del podio, y una vez rota, otras dos componentes del equipo nacional se precipitaron por el agujero. Sólo cupo una, Bárbara Franco, de 19 años, bronce en los 200 metros mariposa. María Peláez, de 15, se quedó con la miel en los labios por tan sólo siete centésimas.

La estrella de la jornada fue la húngara Krisztina Egerszegi, que se guardó para el final lo mejor y consiguió el triunfo en dos pruebas, los 200 metros mariposa y espalda. El único récord que se tambaleó ayer fue el de los 200 metros estilos masculinos, con la marca del finlandés Jani Sievinen.

Euforia

La euforia desatada en el equipo español con el éxito de Parera estimuló a sus compañeras. Casi todos apuntaban a María Peláez como una opción de medalla en los 200 mariposa. Como esperaba su entrenador, su comportamiento iba a ser muy diferente al de días anteriores. Pero lo que sorprendió fue la actuación de la otra española inscrita, Bárbara Franco, que ya por la mañana realizó el segundo mejor tiempo (2.14.36). En la final cada española hizo una carrera distinta. María, por la calle 7 salió muy rápida, doblando los 100 metros en cuarta posición. Bárbara se mantenía en un discreto plano a casi un segundo. La excampeona europea junior no aflojó su ritmo, pero por la calle 5 Franco incrementó el suyo espectacularmente para hacer los 50 metros finales más rápidos de las ocho finalistas. Ese tramo fue un codo a codo entre las dos españolas y tres rivales más. Por delante, Egerszegi que hizo una carrera aparte. Franco y Peláez llegaron casi simultáneamente, pero sólo había hueco en el podio para la primera. Para ello tuvo que bajar su marca casi dos segundos, hasta 2.13.39. Entre las dos ofrecieron la mejor prestación de la natación femenina española en una prueba.

Darnyi, sagaz

Egerszegi, se atrevió a doblar *intervención*, y media hora después se implicó en la final de 200 espalda. Su superioridad es tal que ni el esfuerzo anterior le impidió ganar con comodidad y realizar la mejor marca mundial del año, con 2.09.12. Era su cuarta medalla de oro, con la que puede compartir el protagonismo de estos campeonatos con la alemana Franziska Van Almsick. Esta ganó los 50 metros libre (sexto triunfo, tercero individual), pero esta vez sin acercarse al récord mundial, como hizo en los 100 y 200 metros.

Quien estuvo a punto de establecer uno fue el finés Sievinen. El húngaro Darnyi demostró que es tan buen nadador como sagaz. Previendo el comportamiento de Sievinen, se quitó de enmedio para no arriesgar su imbatibilidad en los estilos. Hizo bien, porque Sievinen dio una exhibición portentosa, sobre todo en los 50 metros finales y se quedó a 14 centésimas del récord del húngaro.

Récord de Europa

El relevo masculino español de 4x100 estilos fue finalista, pero varios de sus componentes demostraron que no están en su mejor forma. Con 3:45.96 superaron el tiempo matinal y no se acercaron al récord. En esa prueba, Rusia batió el récord europeo, con 3:38.90. Las espaldistas Cristina Rey y Sarais Vicaría tampoco nadaron acorde a sus marcas, pese a entrar en la final B. También lo logró Claudia Franco, que en las series se acercó a su récord de 50 metros (26.43), pero por la tarde nadó más lenta.

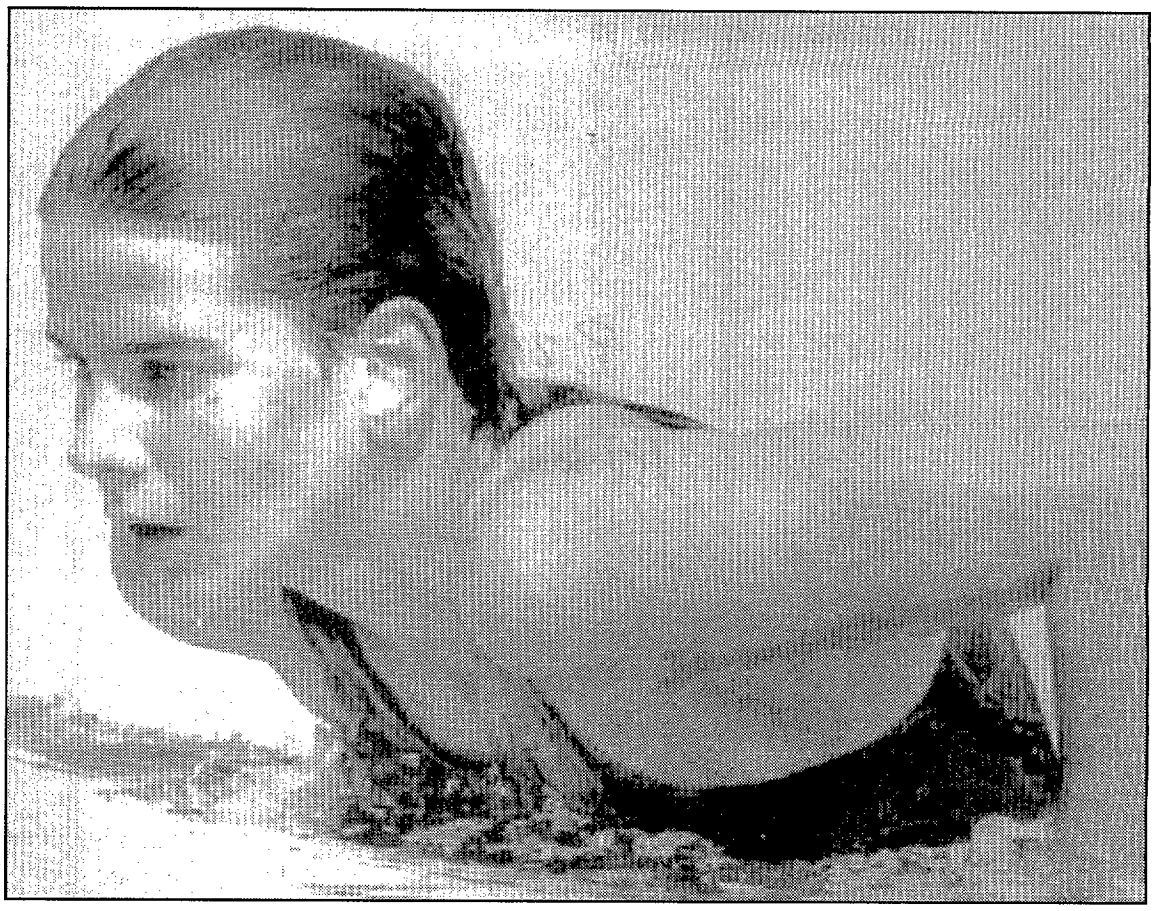


FOTO: © EFE

La húngara Krisztina Egerszegi fue la gran estrella de la jornada de ayer al ganar dos pruebas más: 200 mariposa y espalda

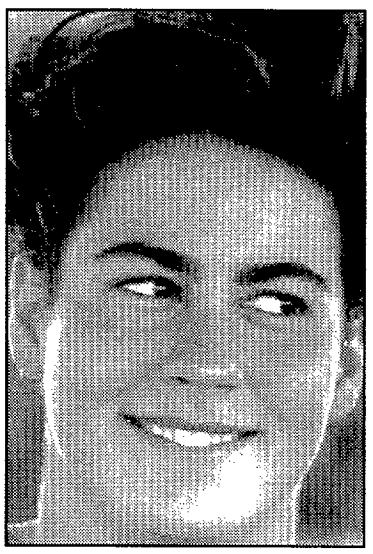
La nueva medallista se ha formado como nadadora en América

Un nuevo ejemplo del sistema deportivo estadounidense

La segunda medallista en la historia de la natación española, Bárbara Franco, reaviva la cuestión sobre la conveniencia de que los nadadores de elite desarrollen una parte de su carrera en la meca de este deporte: los Estados Unidos. Al igual que Martin López Zubero, Bárbara y su hermana Claudia, han vivido la mayor parte de sus vidas en los Estados Unidos, a donde llegaron de pequeñas con su familia. Según Bárbara, «*es casi obligatorio estar allí si quieres nadar a alto nivel y poder estudiar*».

Las hermanas Franco han pasado por varios clubes españoles: el Tarrasa, el Barcelona, el Sabadell y, por último el Canoe, pero se hicieron como nadadoras en Mission Viejo, California, entrenadas por Terry Stoddard.

Bárbara fue protagonista involuntaria de un polémico caso en torno a la selección olímpica de Barcelona. Cedió su puesto a Marisa Fernández, que hizo una marca inferior en los 200 metros mariposa. Bárbara nadó los 100 mariposa en Barcelona y aún hoy confiesa



Bárbara Franco

que piensa en aquéllo en cada entrenamiento.

Pese a quedar por delante de María Peláez, Barbara Franco considera que ésta: «*sigue siendo la mejor de España porque tiene aún el récord. Yo esperaba bajar de 2:13, pero estoy contenta con mi marca porque ya hacía dos años que no la mejoraba*».

La nueva medallista se considera una persona: «*con moral y empuje, e intento no ponerme nerviosa antes de nadar*». Los últimos meses los ha pasado entrenándose en su club, el Canoe, y finalmente con Fernando Tejero en la concentración del equipo nacional. Del seleccionador dice que «*me ha ayudado muchísimo y creo que por eso he progresado*».

Bárbara considera que a sus 19 años aún tiene qué mejorar muchas cosas y apunta la necesidad de retomar el trabajo con pesas. Pero, en sus prioridades sitúa los estudios. «*Es más importante que la natación. Ahora volveré a la Universidad de Florida a estudiar Ciencias Políticas*». Preguntada por la razón de esa opción académica responde contundente que «*para echar del gobierno al PSOE*». Por cierto, Bárbara no pudo votar en las pasadas elecciones generales por problemas con su carnet de identidad. Ayer, en el podio, nadie le objetó su identidad española.

CLASIFICACIONES

HOMBRES

200 m estilos: 1. J. Sievinen (FIN), 1:59.50; 2. A. Czene (HUN), 2:00.70; 3. C. Keller (ALE), 2:01.18; 4. H. Lefevre (FRA), 2:03.40; 5. P. Lehtinen (FIN), 2:03.60; 6. V. Valdaev (UCR), 2:04.63; 7. X. Marchand (FRA), 2:04.91; 8. M. Wouda (HOL), 2:05.34.

1500 m: 1. J. Hoffmann (ALE), 15:13.31; 2. S. Wiese (ALE), 15:14.76; 3. I. Majcen (ESL), 15:15.05; 4. E. Logvinov (UCR), 15:21.49, 5. M. Bensi (ITA), 15:25.07; 6. P. Albinski (POL), 15.28.43; 7. P.M. Siciliano (ITA), 15.30.53; 8. S. Mikhnovets (BIE), 15:41.69.

4x100 m estilos: 1. Rusia (Selkov, Kirinchuk, Pankratov y Popov), 3:38.90 ; 2. Hungría, 3:40.97; 3. Gran Bretaña, 3:41.60; 4. Francia, 3:42.31; 5. Alemania, 3.42.50, 6. Finlandia, 3.44.73; 7. España (López Zubero, Sergi López, Jaime Fernández y Carlos Ventosa), 3:45.96.

MUJERES

50 m libre: 1. F. Van Almsick (ALE), 25.53; 2. L. Olofsson (SUE), 25.67; 3. I. De Bruijn (HOL), 25.86; 4. N. Mesheryakova (RUS), 25.92; 5. A. Postma (HOL), 2604; 6. M. Moravcova (ESL), 26.16.

Final B: 5. Claudia Franco (ESP), 26.67 (26.43 en series)

Series: 20. Blanca Cerón (ESP), 26.89.

200 m espalda: 1. K. Egerszegi (HUN), 2:09.12; 2. L. Viragani (ITA), 2:11.94; 3. N. Zhivanevskaya (RUS), 2:12.14; 4. C. Stolze (ALE), 2:13.28; 5. F. Salvalajo (ITA), 2:13.82; 6. K. Osher (GBR), 2:14.76; 7. J. Deakins (GBR), 2:16.02.

Final B: 6. Cristina Rey (ESP), 2:18.22; 8. Sarais Vicaría (ESP), 2:19.72 (2:18.32 en series)

200 m mariposa: 1. K. Egerszegi (HUN), 2:10.71; 2. K. Jaeke (ALE), 2:13.07; 3. Bárbara Franco (ESP), 2.13.39; 4. María Peláez (ESP), 2:13.46; 5. A. Uryniuk (POL), 2:13.65.

5. A. Uryniuk (POL), 2:13.65; 6. B. Puggaard (DIN), 2:13.76.

WATERPOLO VENCIO EN LA PRORROGA A RUMANIA, EN EL PARTIDO POR EL TERCER PUESTO

España logró el bronce... quinta medalla seguida

■ Sólo doce horas de descanso tras la semifinal

España, 13; Rumanía, 12
Parciales: 4-3, 1-0, 2-5, 3-2; 2-1 y 1-1.
ESPAÑA: Silvestre; Estiarte (2, 1 p.), Ballart (2), Sans (1), Oca (2), García (2); González, Marcos (1), Picó (1), Sánchez (2). Excluido: García.
RUMANIA: Lisac; Bonca, Geanta (3), Giambasu (3), Haciu (1), Stemate, Angelescu (3); Abrii (1), Cihita, Georgescu, Toth (1). Excluidos: Bonca y Angelescu.

La selección española de waterpolo necesitó una prórroga para ganar su quinta medalla seguida en otras tantas competiciones oficiales en las que ha intervenido en los dos últimos años y medio. Tras empatar con Rumanía a 10, venció por 13-12 al término de los seis minutos suplementarios y obtuvo el bronce.

Las condiciones en que España afrontaba este encuentro fueron todo menos las ideales. La mala organización de estos Campeonatos, que ha perjudicado a la candidatura olímpica de Manchester para el año 2000, hizo que el partido por el tercer y cuarto puestos se jugara sólo doce horas después de la semifinal perdida contra Italia. Además, tuvo lugar en una piscina indigna de un partido de esta entidad, y sin cobertura televisiva. Sin apenas descanso, los jugadores españoles, aún con el recuerdo amargo de la semifinal, hicieron de tripas corazón para acabar con profesionalidad y de la mejor forma posible su participación en este Europeo.

El juego se resintió por todo lo apuntado, pero a falta de calidad hubo emoción. España ofreció más facilidades defensivas de las habituales. Tras un inicio en el que mostró soltura y acierto en el lanzamiento exterior (3-1), desaprovechó en el segundo período una serie oportunidades para decantar claramente el marcador a su favor a partir de un 5-3.

La aportación de Estiarte, que ha vuelto a ser el máximo goleador de un Campeonato, fue menor de la habitual; otros compañeros asumieron la responabilidad en el disparo, como los defensores García y Sánchez, que sorprendieron con sus tiros lejanos.

Empate a 10

Pero Rumanía le dio la vuelta al partido en el tercer período (7-8) con un parcial de 5-2 en los mejores momentos de su principal jugador, Angelescu. En el último cuarto, España recuperó la iniciativa aprovechando adecuadamente las superioridades numéricas, principalmente por el lado de Picó. Con empate a 10, Ballart tuvo la oportunidad de evitar la prórroga, pero no siguió la jugada preparada, con un pase más, y estrelló el balón en el portero.

Ya sin Angelescu en la piscina por tres exclusiones –tampoco García– España jugó con mayor soltura los seis minutos finales. Un penalti a Ballart transformado por Estiarte, al filo del descanso, y un gol de Marcos en jugada interior abrieron brecha en el marcador (13-11) y permitieron conservar en los últimos segundos.

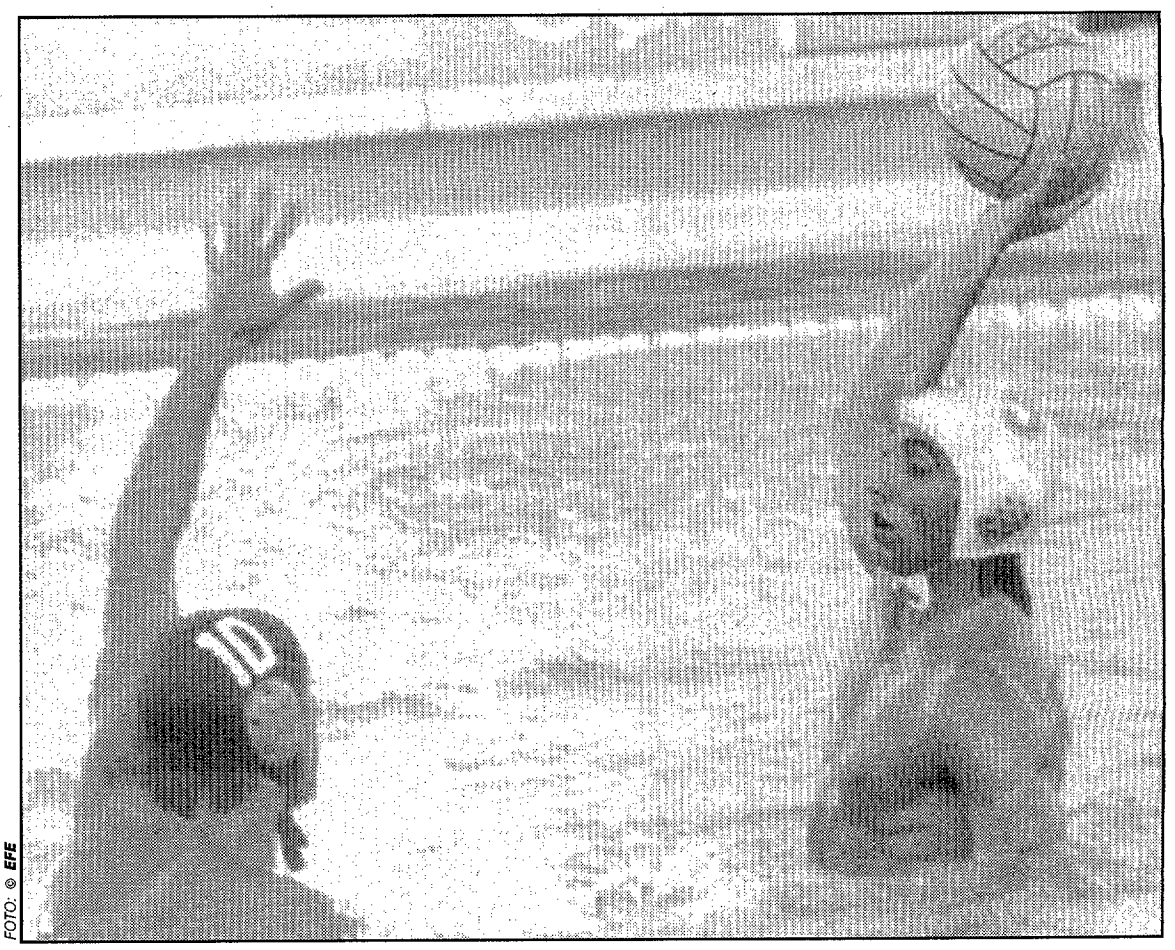


FOTO: © EFE

España tuvo que jugar la consolación en condiciones pésimas, pero al final logró la medalla de bronce frente a Rumanía

MATUTINOVIC, no obstante, satisfecho con la medalla de bronce

«La mafia nos apeó de la final»

El seleccionador nacional español, el croata Dragan Matutinovic, quiso realzar la importancia de la medalla de bronce conseguida por su equipo en estos Europeos, por su significado: «*Somos los únicos que en las últimas cinco competiciones hemos subido al podio*», recordó.

Se refería al Campeonato del Mundo, la Copa del Mundo, el Campeonato de Europa, todo ello en 1991, los Juegos Olímpicos de Barcelona y este Europeo: «*El color de la medalla es lo de menos. Esta tiene más valor que la de plata de los Juegos Olímpicos por la cantidad de problemas que hemos tenido que soportar a lo largo del año y en esta competición. Para mí es como si tuviera el brillo del oro.*»

Satisfacción

La satisfacción por la victoria ante Rumania no le hizo olvidar lo que él considera una injusticia padecida en la semifinal contra Italia: «*No nos dejaron pasar a la final por la mafia italiana. Ya antes de venir aquí sabía que tendríamos esto en contra. Luego, con la lesión de Rollán pensaron que ya no contábamos y se han dedicado a ponernos zancadillas. Me equivoqué cuando creí que los árbitros designados para la semifinal serían imparciales. De hecho, el informe técnico les ha puntuado con un cero.*»

Dragan Matutinovic reiteró los elogios a su equipo de colaboradores y aseguró que había llegado a un acuerdo con el presidente de la Federación Española, Rafael Blanco, para seguir al frente de la selección hasta los Juegos de Atlanta: «*Tengo un plan de trabajo hasta entonces, que pasa por la revancha de los Juegos en el Mundial del 94 y culmina con el oro en Atlanta*». Y advierte: «*Hay muchos países que están ganando influencia en la Liga Europea. Si no trabajamos también en los despachos no sólo no habrá más medallas, sino que nos pueden relegar al sexto u octavo puesto.*»

Venció en los momentos clave de la gran final a Hungría por 11-9

Italia ganó el oro... con ayudas

Italia, 11; Hungría, 9
Parciales: 3-4, 4-2, 2-1 y 2-2.
ITALIA: Attolico; Bovo, G. Porzio (1), Campagna (1), Caldarella (1), Fiorillo, F. Porzio (2); Pomilio (3), Ferreti (2), Gandolfi (3).
HUNGRIA: Kuna; Monostori (1), Varga, Peter (1), L. Toht, Dala (2), Benedek (2); Vincze (1), Gyongyosi, Nemet (2).

Italia ganó el campeonato de Europa de waterpolo, un título que había conquistado con anterioridad en la edición de 1947. En un año, el equipo trasalpino ha logrado el oro en los Juegos Olímpicos, en la Copa del Mundo y en este Europeo. Su categoría es indiscutible. Por eso son incomprensibles las contínuas ayudas arbitrales que recibe en cada partido.

En la primera fase hubo ejemplos claros que allanaron su clasifición. En la semifinal contra España, uno casi decisivo y en la final frente a Hungría dos decisiones en un momento determinado, cuando ganaba por 8-7 en el tercer período, decidieron el partido.

Ayudas arbitrales

La primera, una imaginaria falta del "boya" húngaro, al que su marcador había hundido segundos antes. Tras un gol que supuso el 9-7 en el marcador, un jugador magiar estrelló el balón en el larguero, que cayó claramente dentro de la portería. El colegiado y el juez de portería que minutos antes había dado por válido un lance idéntico de los italianos, se hicieron los ciegos.

Injusticias al margen, el equipo italiano domina el ritmo y la situación de los partidos finales y decisivos. Sus marrulleros jugadores, individualidades de primer orden, casi siempre eligen la opción de ataque más simple, pero más efectiva. En estas condiciones, y con el padrinazgo de que gozan, son los favoritos para ganar el título mundial en Roma el próximo año.

CLASIFICACION

1. Italia; 2. Hungría; 3. España; 4. Rumanía; 5. Croacia; 6. Grecia; 7. Rusia; 8. Holanda; 9. Alemania; 10. Eslovaquia; 11. Ucrania; 12. G.Bretaña.

MEDALLERO GLOBAL

País	Oro	Plata	Bronce
1 Alemania	15	6	8
2 Rusia	12	12	5
3 Hungría	6	4	1
4 Finlandia	3	1	
5 Francia	1	5	2
6 G. Bretaña	1	3	8
7 España	1	1	3
8 Holanda	1		2
9 Bélgica	1		
Polonia	1		
11 Suecia		6	3
12 Ucrania		1	2
13 Noruega		1	1
14 Rumania		1	
Eslovaquia		1	
16 Italia	1	1	2
R. Checa			2
18 Bielorrusia			1
Croacia			1
Lituania			1
Eslovenia			1

LASARTE El caballo de Isabel II de Inglaterra se impuso en el Premio Gobierno Vasco

Enharmonic fue "realmente" una joya

■ Mantuvo un gran duelo con Ferdi, al que superó por un cuello en la recta final

CARLOS MOYANO
Enviado especial ■ **San Sebastián**

El Premio Gobierno Vasco, dotado con diez millones de pesetas, se va para Inglaterra. Enharmonic, propiedad de la Reina Isabel II, venció con la monta de Michael Hills, por un cuello de ventaja, a Ferdi, propiedad de la cuadra Madrileña, con la monta del jinete británico Kenneth Fallon. La carrera fue preciosa e hizo vibrar a los 20.000 espectadores que acudieron al hipódromo de Lasarte.

La recta final, entre Enhamronic y Ferdi, fue de las que pasarán á la historia por su belleza, emoción e incertidumbre. El caballo real confirmó los pronósticos, demostrando su gran categoría, pero batiendo a un gran enemigo, que vendió carísima su derrota.

Enharmonic marchó en quinta posición del pelotón, por los palos, y tardando en encontrar hueco en la recta definitiva para presentar su ataque. A 300 metros de la meta, sin embargo, puso el turbo y se fue a por Ferdi, què había tomado una importante ventaja en el paso. La pelea entre ambos fue épica y el caballo de Lorenzo Sanz demostró su gran corazón, al plantar una dura batalla al que entrena Lord Huntingdon. La tercera plaza fue para Policy Matter, propiedad de la cuadra Alborada, que superaba a Don't Leave Me.

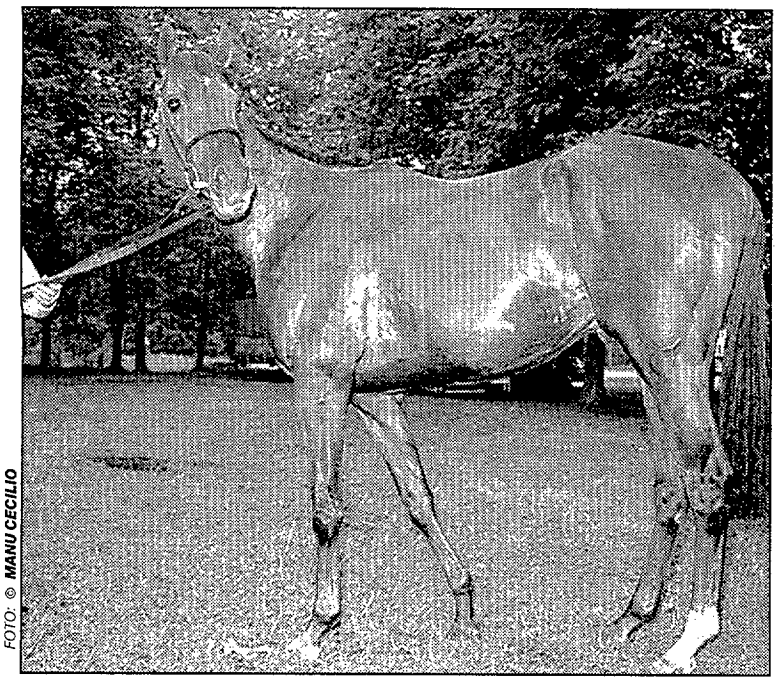


FOTO: © MANU CECILIO

Enharmonic no defraudó y se llevó el Premio Gobierno Vasco

Los restantes de la jornada fueron: Black Tulip, Le Kaldoun, Fabulus Flash, Pirri y Jambo. Después de esta carrera, la cuadra Madrileña obtiene todavía más ventaja en la estadística de propietarios sobre la cuadra Alborada. Lorenzo Sanz tiene casi el primer puesto en el bolsillo. El próximo domingo se celebra la Copa de Oro de San Sebastián, la otra gran prueba de la temporada de verano, dotado con 10 millones de pesetas al ganador.

☐ LA ZARZUELA

Indurain ganó el Trofeo Nobel. El pasado sábado se disputó una nueva jornada de carreras nocturnas en el hipódromo de La Zarzuela. La carrera principal de la jornada fue el Trofeo Nobel, sobre 1.200 metros, con 500.000 pesetas para el ganador. Conseguía vencer, contra pronóstico e imponiéndose por escaso margen Indurain, propiedad de la Cuadra Ehún, con la monta de Sánchez.

RESULTADOS
Primera carrera: Fogacha
Segunda carrera: Juanes
Tercera carrera: Rashar
Cuarta carrera: Indurain
Quinta carrera: Aixa
Sexta carrera: Sodoma

BALONMANO Hoy

El Atlético de Madrid inicia su preparación

ALBERTO RIVAS ■ **Madrid**

El Atlético de Madrid Alcobendas comienza hoy los entrenamientos con la ausencia de los tres jugadores que están en la selección junior: Cruz, Zafra y Lamarca.

Torrescusa será el entrenador de una plantilla muy renovada, tiene aún una plaza por cubrir. El Atlético de Madrid Alcobendas contará con una semana extra de preparación, ya que el primer encuentro de Liga, que debe enfrentarle al Teka, ha sido aplazado por tener ambos equipos jugadores en la selección junior.

☐ VOLEY PLAYA

Jiménez-Omeragic también ganaron en Gijón. Jiménez-Omeragic lograron también el triunfo en la última prueba del Circuito Nacional, celebrada en Gijón, con lo que esta pareja ha logrado ganar en seis de los siete torneos de que ha constado el Campeonato. A pesar de ello no podrán estar presentes dentro de quince días en Calviá, en el campeonato de España, ya que Omeragic es bosnio. Los ganadores derrotaron en la final, por 2-0, a Barba-Dios.

A.R. ■ Madrid

C. REY-T. AGUA BRAVA El Lanjarón, anterior vencedor, finalizó segundo

El Bribón, nuevo campeón de Copa

■ Su Majestad el Rey volvió a estar a la caña en la última jornada

JUAN IGNACIO GALLARDO
Enviado especial ■ **P. de Mallorca**

El Bribón se proclamó vencedor de la duodécima edición de la Copa del ReyTrofeo Agua Brava, que concluyó ayer con la disputa de un recorrido costero de 18 millas.

Esta embarcación ha comandado la clasificación durante todas las jornadas excepto una, en la que cedió el liderato al Lanjarón.

Antes de la regata de ayer, la lucha por el triunfo final había quedado en manos de dos: El Bribón y el Aifos, del Príncipe Felipe. El Lanjarón, vencedor de la edición del año anterior, quedaba a merced de estas embarcaciones.

Retraso

En la última jornada, el nuevo campeón de Copa, volvió a contar en la caña con su Majestad el Rey, ausente en las dos regatas anteriores. La salida se dio con muchísimo retraso debido a que el viento tenía que quedar establecido. Lanjarón y Meyba Fortuna, con la Infanta Cristina, comenzaron este último recorrido bastante bien, no así la embarcación del Rey, aunque poco a poco fue recuperando posiciones hasta entrar en cuarta posición, tras Meyba Fibanc, Hispania y Lanjarón. Un cuarto puesto que le fue suficiente para proclamarse campeón de Copa. En la general segundo fue el Lanjarón, que no pudo reeditar su título, y tercero el Aifos.

CLASIFICACION FINAL

1. Bribón, 80,75 puntos; 2. Lanjarón, 74,62; 3. Aifos, 74,25; 4. Camper, 62,25; 5. Banco Atlántico, 61,75.

Se recupera bien de la amputación de la mano

Francisco Pino regresará a casa en los próximos días

Francisco Pino, tripulante y asesor de comunicaciones y electrónica del Galicia'93, se recupera satisfactoriamente en un hospital de Salsbury, a 30 millas de Southampton, del accidente sufrido días atrás, durante un entrenamiento, que le costó la amputación de la mano izquierda. El suceso ocurrió al manejar una driza, que le ocasionó el lamentable percance. Inmediatamente se avisó por radio a un centro médico y se procedió al traslado del herido en helicóptero.

Durante diez horas de intervención quirúrgica se intentó reimplantar la mano de Francisco Pino, pero no fue posible, al haberle afectado elementos vitales. Se va a proceder a adaptarle una prótesis. En los próximos días se le dará de alta y regresará a Bayona. Mientras, el Galicia'93 marcha en cabeza del flota W60 y los Maxis Whitbread en la Fastnet Race de Admiral's Cup, por delante del Intrum Justitia y el Wiston.

Mc CANN

SI FUERAS MI COCHE TENDRIAS IDEAS COMO ESTAS.

Si fueras mi coche serías algo más que un coche. Serías un concepto nuevo en diseño e Ingeniería Alemana. Con un exterior muy atractivo y un interior bien pensado.

Tendrías nuevas ideas en seguridad, como Cinturones autotensables, Barras de protección lateral e incluso podrías tener Airbag, ABS, Alarma antirrobo...

Serías reciclable al 95%, con catalizador y si llevaras Aire acondicionado sería ecológico, por supuesto.

Si fueras mi coche podría equiparte con Dirección asistida, Cambio automático, Radio-cassette con 6 altavoces, Techo solar, Elevalunas eléctricos, Cierre centralizado...

¡Ah! y tendrías un precio incomparable: desde 1.048.000 ptas.*

Si fueras mi coche serías este coche: en 3 y 5 puertas, el Nuevo Opel Corsa.

VERSIONES: 3 y 5 puertas
MODELOS: CITY, SWING, SPORT, GLS Y GSi.
MOTORES: Gasolina Inyección 1.2 (45 CV), 1.4 (60 y 82 CV), 1.6 16V (109 CV); Diesel 1.5 (50 CV) y Turbodiesel (67 CV).

NUEVO OPEL CORSA ¡MI COCHE!

OPEL

* Precio recomendado por el fabricante (Península y Baleares). Transporte, IVA, impuesto de matriculación, gastos de pre-entrega y descuento promocional incluidos. Ventas a flotas: consulta a tu Concesionario Oficial Opel. Cuenta, además, con las excelentes condiciones de Financiación y Leasing ofrecidas por Opel Credit, Opel Leasing y Opel Renting.

HEREDERO DE LA HONDA OFICIAL DE CARDUS

D'Antín, de mensajero a piloto

El madrileño Luis D'Antín ha saltado a "los papeles" por ser el piloto elegido para heredar las Hondas oficiales que Carlos Cardús tuvo que dejar tras su retirada hace pocas fechas. D'Antín con su Honda privada era hasta ese momento el mejor español sin el respaldo de una gran marca y por eso se ha merecido ese apoyo para lo que queda de temporada.

Pensando ya en la próxima, el madrileño no quiere desperdiciar la oportunidad de volver a pilotarlas.

FOTO: © FERNANDO HERRANZ

A darlo todo *Luis D'Antín está dispuesto a darlo todo para sacar el máximo provecho de la Honda oficial que la retirada de Cardús puso en sus manos. El madrileño tiene por delante aún cuatro grandes premios para conseguirlo, que aunque no es demasiado tiempo sí le pueden permitir labrarse la posibilidad de retenerlas para el próximo año.*

EL MADRILEÑO ESTA CONVENCIDO QUE HACERSE CON LA HONDA OFICIAL ERA UN PASO OBLIGADO

«Quiero ser campeón del mundo»

■ *«Estoy en el Mundial para ganar y no voy a parar hasta conseguirlo»*

■ *«Tengo que demostrar que puedo luchar por el título de 250 c.c. en 1994»*

■ Llegó al Mundial el año pasado y éste ha sido el mejor privado español

JESUS BENITEZ ■ **Jerez**

Por muy decepcionante que esté resultando esta temporada, sería injusto afirmar que no hay pilotos en España capaces de cambiar esta situación.

Para convencernos de que existen podemos tomar como ejemplo el del piloto madrileño Luis d'Antín. Tiene 29 años y cuenta con todas las características que definen a las figuras: es incombustible, frío y rápido como pocos encima de la moto y tiene muy claro el camino a seguir para llegar a lo más alto en este deporte.

Su llegada al Mundial no se produjo hasta el pasado año, después de lograr los títulos europeos y de España de Supersport en 1991. En esa primera temporada tuvo muchas experiencias, que este año han resultado imprescindibles para convertirse en el mejor privado del Mundial de 250 c.c. Por esta razón, D'Antín y su equipo no dudaron en hacerse cargo de las Honda oficiales que Cardús dejaba libres por motivos económicos.

Opciones

A partir de ese momento, se han incrementado las responsabilidades y las opciones de éxito para el piloto madrileño: *«He dado la talla con una moto privada y me veo capaz de hacerlo con una oficial. Es evidente que partimos con la desventaja de habernos hecho con esta moto cuando faltan sólo cuatro carreras para que acabe la temporada. El resto de escuderías ya conocen perfectamente estas motos pero este no es un hándicap insuperable. Confío que las ganas y el buen hacer de mi equipo suplan esa desventaja»*, nos explicaba Luis d'Antín, convencido de que han dado un paso obligado: *«Si teníamos la oportunidad de hacernos con una moto oficial, no sé por qué debíamos desperdiciarla. Dando este paso podemos preparar la siguiente temporada y estamos convencidos de que así aumentan las opciones de una moto oficial para 1994. Aunque aún no tenemos la seguridad absoluta, creemos que la Honda oficial está casi garantizada el próximo año».*

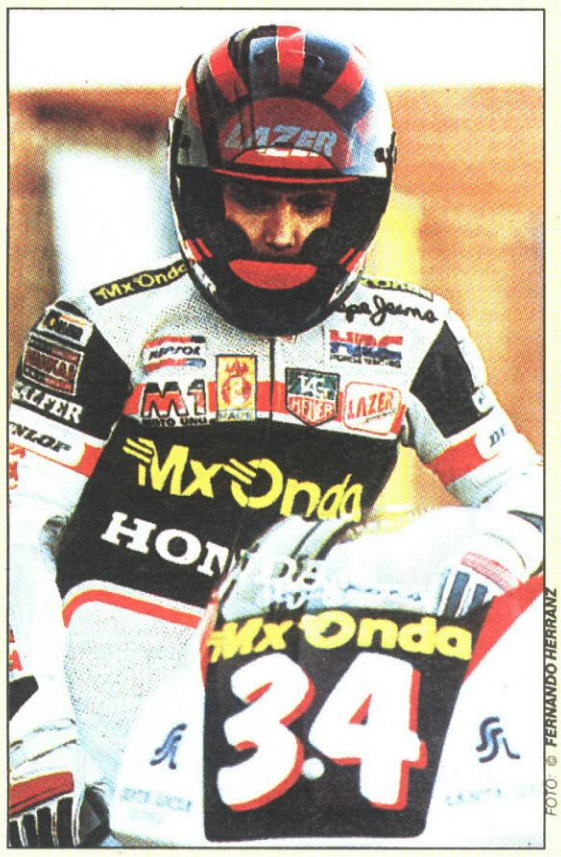


FOTO: © FERNANDO HERRANZ

Comenzó a competir en 1987

Cuatro títulos en cuatro años con pocos medios

Luis d'Antín es un piloto con clase tanto dentro como fuera de los circuitos. El equilibrio se palpa en todas sus acciones y palabras. Destaca por sus dotes de relaciones públicas y por el sentido profesional que imprime en todo lo que hace. Se descubre en él la imagen de una figura con futuro que ha partido de cero.

Muchos se preguntarán el porqué un madrileño tiene un apellido tan raro. Su bisabuelo era francés, por lo demás, es un españolito más de a pie que hasta 1986 trabajó como mensajero.

Desde 1987 está metido en cuerpo y alma en el mundo de la competición. En 1990 fue cuarto en el Europeo de Supersport que ganó al siguiente año. Esa misma temporada se impuso en el Nacional de la especialidad y lo volvió a hacer en 1992 y también en 250 c.c., estando apoyado, principalmente, por la firma Mx Onda, propiedad de Juan José del Olmo, *«uno más de mis amigos que están luchando por el mismo objetivo».*

Esperanza

D'Antín se muestra esperanzado con el futuro: *«En España, la gente debe tener paciencia y esperar un poco. Todos los países tienen épocas gloriosas y otras que no tanto. El problema es que en el nuestro se han acostumbrado a valorar sólo los títulos y se han olvidado de los que venimos detrás. Ahora, de la generación de Sito, Cardús, Garriga, etc., ya sólo queda Aspar, y hay que fijarse en los nuevos que estamos trabajando para lograr nuevos títulos. Hay que esperar que acabemos de conseguir los medios y la preparación necesaria».*

De cualquier forma, el piloto español tiene muy claro que *«estoy en el Mundial porque me encanta las motos y también porque deseo ganar. Eso sí junto conmigo hay toda una nueva generación que lucha por ello».*

Como cualquier otro piloto, D'Antín tiene sus metas: *«Pretendo ser campeón del mundo. Ese es mi objetivo y voy a luchar para lograrlo. De todos modos, ahora debo centrarme en hacerlo bien en estas carreras y demostrar que estoy en condiciones de luchar por un título mundial en 1994...»*

LLEGO JOE ARLAUCKAS, EL TODOTERRENO BLANCO

Joe Arlauckas ya está en Madrid. Llegó ayer procedente de Washington a las 7.30 de la mañana. Su mujer y sus dos hijos se han quedado en su domicilio veraniego de Rochester. Hoy, por la mañana, tendrá el primer contacto con sus nuevos compañeros en el entrenamiento que tendrá lugar en el INEF. Por la tarde, será presentado en sociedad.

■ *«Vengo solo; mi mujer y mis hijos vendrán dentro de unos días»*

■ *«Ahora que he llegado a Madrid, tengo ganas de empezar a trabajar con mi equipo»*

FOTO: © GUILLERMO RODRIGUEZ

Rafa Rullán, delegado del Real Madrid, fue el encargado de dar la bienvenida y acompañar a Joe hasta su nuevo domicilio en una urbanización próxima a la Ciudad Deportiva

NADA MAS LLEGAR A LA CAPITAL YA ESTA PENSANDO EN TITULOS

«Quiero ganar todo en el Real Madrid al lado de Sabonis»

■ *«Fichar por el Real y tener una hija era lo que había soñado»*

■ *«Lo importante es que Sabonis tenga más espacio para moverse»*

■ *«Personalmente, nunca estuve cerca de firmar por el Barcelona»*

ROBERTO HERNANDEZ ■ **Madrid**

Joe Arlauckas ya está en Madrid. El flamante fichaje del Real Madrid llegó ayer a las 7.30 de la mañana procedente de Washington. Joe viene solo, su mujer y sus hijos, la más pequeña nacida hace unas semanas, se han quedado en Rochester (Estado de Nueva York). Dentro de unos días volarán también a Madrid, al domicilio de los Arlauckas que desde ayer ya disfruta el feliz padre.

Tras once horas de viaje, el norteamericano de origen lituano, estaba radiante de alegría, a pesar de que no apareció la cuna de su hija pequeña:*«Estoy muy contento. Fichar por el Madrid y tener una hija era lo que había soñado. Ahora que ya estoy aquí quiero empezar a trabajar».*

Ambicioso

-¿Y su familia, Joe?

-«Mi mujer y yo decidimos que vinieran un poco más tarde. Queremos que nuestra hija tenga unos días más».

-¿Es usted un persona ambiciosa?

-Desde luego, quiero ganarlo todo con el Real Madrid, aunque sé que todo el mundo está pensando en la Liga Europea. Tenemos que ir paso a paso, debemos coger "ritmo de equipo"».

-¿Qué ha hecho desde que terminó la Liga?

-«He estado haciendo pesas en mi casa de Rochester. Era consciente de que con cuatro meses de vacaciones no podía estar parado».

-¿Ahora a entrenar con sus nuevos compañeros?

-«Mañana por la mañana pesas, y por la tarde la presentación, pero ahora mismo lo que necesito es una cama para descansar».

-¿Quién será el líder del equipo?

-Soy nuevo, no quiero entrar y decir que soy el líder. Lo único que quiero es jugar bien, no tener problemas con nadie y ganar títulos».

Tres temporadas

-¿Ha hablado con Clifford Luyk sobre lo que puede usted aportar al equipo?

-Sí, Clifford me dijo que me ha fichado para que yo pueda "abrir" un poco más el juego. Lo importante es que Sabonis tenga más espacio para moverse por dentro».

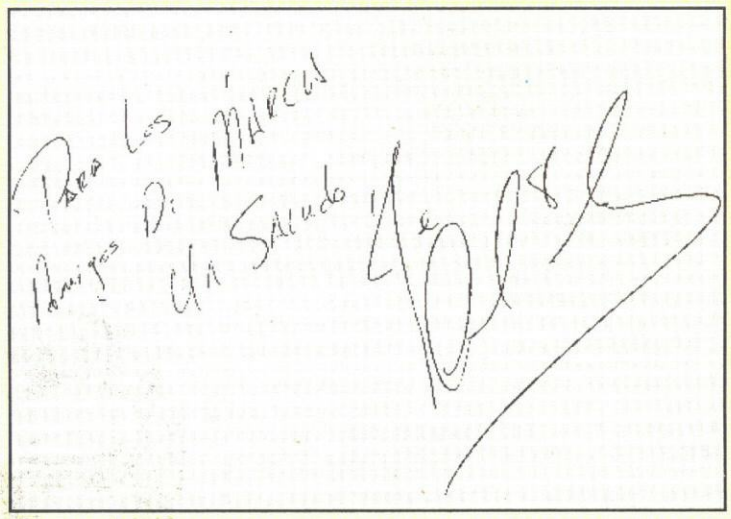
-¿Por qué quería un contrato por tres años?

-Bueno, yo no quería exactamente firmar por tres temporadas. Lo que pasó es que hubo ofertas de otros equipos que me querían por ese tiempo».

-...¿El Barcelona?

-«El Taugrés estuvo realizando unas negociaciones paralelas de las que yo no sabía nada. Personalmente nunca estuve cerca de firmar por el Barça. Quería jugar en el Real al lado de Sabonis y vivir en esta gran ciudad».

EL SALUDO DE JOE



A las siete en la Ciudad Deportiva

Hoy se presenta el Madrid con la única ausencia de Kurtinaitis

ROBERTO HERNANDEZ ■ **Madrid**

A las siete de la tarde comenzará la presentación oficial del Real Madrid en el Pabellón de la Ciudad Deportiva.

Con la llegada de Joe Arlauckas y la incorporación de Ismael Santos, Antonio Martín, José Lasa y José Miguel Antúnez, que también regresó de Estados Unidos, la plantilla blanca está al completo con la única ausencia del lituano Rimas Kurtinaitis al que se le espera en la capital de España para el próximo 28 de agosto.El Real Madrid debutará el día 23 en el Teresa Herrera de La Coruña frente al Orthez francés.

Los aficionados que asistan a la Ciudad Deportiva tendrán la oportunidad de ver también el nuevo uniforme que vestirá el equipo la próxima temporada.

PRAGA EL ESPAÑOL SE ADJUDICO EL TORNEO SIN PERDER UN SOLO SET

Bruguera fue el número 1 ante el ruso Chesnokov

■ Remontó por dos veces en ambas mangas

Sergi Bruguera obtuvo su cuarto título de la temporada en el Abierto de Praga, tras los obtenidos en Roland Garros, Monte Carlo y Gstaad, lo que le puede aupar al cuarto puesto de la clasificación mundial, en perjuicio del alemán Boris Becker, que esta semana no ha intervenido en ningún torneo.

El jugador español, que partía como primer cabeza de serie, venció en la final checa al ruso Chesnokov (favorito número 3), en dos sets, por 7-5 y 6-4, y se embolsó el premio de casi 70.000 dólares destinado al campeón en la Isla de Stvanice.

El partido no fue fácil para Sergi, que se encontró con el marcador en contra durante el primer set, gracias a una ruptura de saque de Chesnokov en el tercer juego. Sin embargo, el gran favorito le devolvió la moneda en el octavo, restableciendo la igualdad momentáneamente (4-4). Poco después, Bruguera volvió a hacer un "break" sobre el servicio de su rival y se apuntó el set por 7-5, tras una hora y once minutos de juego.

Misma historia

En la segunda manga se repitió la historia, ya que el ruso volvió a romper el saque de nuestro compatriota también en el tercer juego, pero el juego efectivo de Bruguera, que presionó constantemente a su oponente, le sirvió para empatar en el sexto y adelantarse a continuación, rematando finalmente el partido por 6-4, en 48 minutos.

Bruguera ha realizado un espléndido torneo en Praga, sin ceder un solo set y haciendo honor a su condición de máximo favorito. Las eliminaciones consecutivas en segunda ronda de Stuttgart e Hilversum parecen haber sido accidentales. Tras dos rondas de rodaje, ante rivales poco cualificados, aunque checos (Zdrazila y Novak), en cuartos de final se impuso con mayor rotundidad incluso a Jordi Arrese, y a partir de ahí ha tenido que seguir la "pista rusa" para obtener el triunfo final. En semifinales se encontró con Cherkasov, al que no dio tregua y derrotó por 6-3 y 6-1, mientras que ayer remataba la conquista del Abierto frente a Chesnokov.

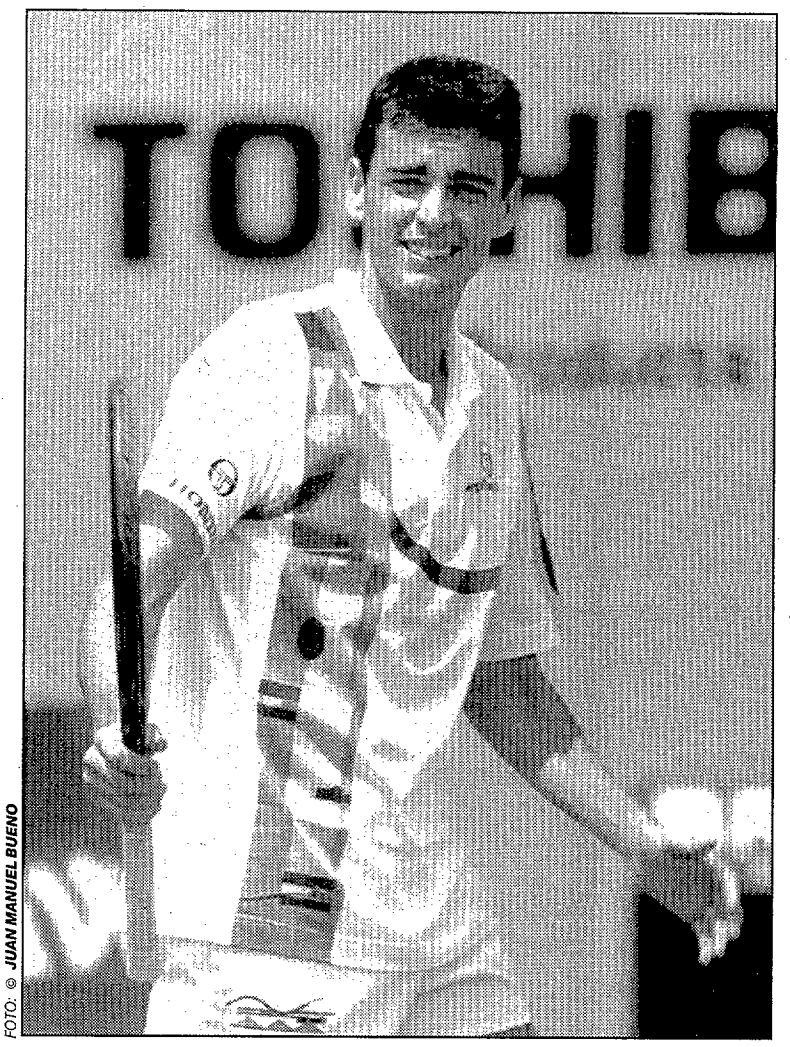


FOTO: © JUAN MANUEL BUENO

Bruguera logró el título en Praga frente al ruso Chesnokov y vuelve a estar en forma

SERGI TRIUNFA

■ Sergi Bruguera volvió por sus fueros en el Torneo de Praga, que se adjudicó de manera brillante

JAVIER ESPERA

■ Javier Sánchez Vicario tendrá que esperar a hoy para resolver la final en el torneo de Kitzbuhel, interrumpida a causa de la lluvia

ARANTXA CONFIA

■ Arantxa tiene la oportunidad de vengar la derrota de Conchita si se impone a Graf en San Diego

KITZBUEHEL El austriaco domina por 6-3 y 2-2

La final entre Muster y Javier Sánchez, aplazada por la lluvia

EFE ■ **Austria**

La final del torneo de Kitzbuehel que estaban disputando el austriaco Thomas Muster, tercer cabeza de serie y Javier Sánchez Vicario se ha aplazado hasta las once horas de hoy a causa de la incesante lluvia.

En el momento de interrumpirse el partido, se llevaban disputados 77 minutos de juego y el marcador le era desfavorable a Javier Sánchez Vicario, ya que había perdido el primer set por 6-3, aunque el segundo reflejaba un empate a dos juegos. Así pues, Javier se beneficia de este aplazamiento ya que el jugador local le estaba dominando en el marcador.

Final de dobles

Por otro lado, la pareja de jugadores argentinos Garat y Saad derrotó a los norteamericanos Barnard y Mercer en la final de dobles por un marcador de 6-4, 3-6 y 6-3.

LOS ANGELES Vencieron a Sampras y Adams

Krajicek intentará revalidar el título en la final frente a Chang

ROLANDO LAHERA ■ **Miami**

El defensor del título, el holandés Richard Krajicek, defenderá su cetro ante Michael Chang en la final del torneo de Los Angeles, un partido que debe resultar interesante dada la forma exhibida por ambos jugadores.

Krajicek eliminó al número 1 del mundo, Pete Sampras, en un emotivo "tie break" (7/3), tras haber ganado el primer set por 6-4 y perdido el segundo por 3-6. El holandés sacó provecho de su conocido poderoso saque, pero también fue paciente, inteligente y dominó la cancha en los peloteos largos, que obligaron a Sampras a moverse mucho. Este fue brillante sólo en contadas ocasiones.

Por su parte, Chang tuvo que esforzarse poco para derrotar por 6-3, 6-2 a Adams, un rival menos experimentado pero con mucho coraje, al que venció en una hora y 46 minutos.

GOLF

A. MUNICH Aventajó a Woosnam en tres golpes

Peter Fowler, gracias a una gran remontada, consiguió el torneo

EFE ■ **Munich**

El australiano Peter Fowler firmó una tarjeta con 63 golpes en el último recorrido del Abierto de Munich (Alemania) y arrebató la victoria al galés Ian Woosnam, que dominó el torneo desde el primer día y que finalmente acabó en segunda posición, a tres golpes de Fowler.

El australiano afrontaba la última jornada con tres golpes de desventaja respecto a Woosnam, pero su excelente recorrido le hizo remontar esos tantos y además aventajar en otros tres a Ian Woosnam.

El alemán Bernhard Langer, el sueco Andres Forsbrnad y los británicos Peter Mitchell y Gary Orr compartieron la tercera plaza, a cuatro golpes del ganador.

Quirós, undécimo

Por su parte, Juan Quirós fue el primer español en la clasificación general en el puesto undécimo, a ocho tantos de Fowler. Mientras, Miguel Angel Jiménez acabó duodécimo, con un golpe más que Quirós.

LAS TARJETAS

OPEN MUNICH	1.ª	2.ª	3.ª	4.ª	TOTAL
1. P. Fowler (AUS)	67	69	68	63	267
2. I. Woosnam (PDG)	65	68	68	69	270
3. B. Langer (ALE)	66	69	70	66	271
+ A. Forsbrand (SUE)	71	67	68	65	271
+ P. Mitchell (ING)	69	66	69	67	271
+ G. Orr (ING)	67	69	66	69	271
7. J. Haggeman (SUE)	68	66	69	69	272
8. M. McNulty (ZIM)	66	70	69	68	273
11. J. Quirós (ESP)	67	70	69	69	275
12. M. A. Jiménez (ESP)	70	69	71	66	276

LAS TARJETAS

BUICK OPEN	1.ª	2.ª	3.ª	4.ª	TOTAL
1. F. Zoeller (USA)	69	65	66	–	200
2. L. Mize (USA)	64	69	71	–	204
3. F. Funk (USA)	68	71	67	–	206
4. J. Don Blake (USA)	69	71	67	–	207
+ S. Lamontagne (USA)	67	70	70	–	207
+ C. Pavin (USA)	71	65	71	–	207
7. F. Couples (USA)	72	69	67	–	208
+ J. McGovern (USA)	69	71	68	–	208
+ D. Toms (USA)	73	67	68	–	208
+ P. Stewart (USA)	66	71	71	–	208

BUICK OPEN Entregó una tarjeta de 66 tantos

Zoeller, nuevo líder con cuatro golpes de ventaja sobre Mize

ROLANDO LAHERA ■ **Miami**

El estadounidense Fuzzy Zoeller es el nuevo líder del Buick Open al término de la tercera jornada del torneo tras entregar una tarjeta de 66 golpes, seis bajo par, 200 en el total.

Zoeller aventaja en cuatro golpes a Larry Mize, que era el anterior líder y que perdió la privilegiada posición tras completar el campo en 71 tantos.

Zoller no cometió ningún "bogey" y se anotó seis "birdies", lo que le coloca en buena posición para tratar de ganar su primer torneo en los últimos siete años. El campeón del Abierto de Estados Unidos en 1984 no gana un torneo desde que se impuso en el Anheuser-Bush Classic en 1986.

A falta de una ronda, hombres como Davis Love III, Rocco Mediate o Mark O'Meara, que se encontraban en los primeros lugares en las dos primeras rondas, han perdido toda posibilidad de ganar este torneo, que se disputa en Michigan y que está dotado con un millón de dólares en premios.

RALLYE N. ZELANDA COLIN MCRAE LOGRO SU PRIMER TRIUNFO EN EL MUNDIAL

Sainz volvió a quedarse sin podio

■ El español, casi sin opciones para ser campeón, aún tiene posibilidades matemáticas

El piloto escocés Colin McRae, sobre Subaru, consiguió ayer la victoria en el Rallye de Nueva Zelanda, un éxito que supone el primer triunfo del británico y de su equipo en el Mundial. Carlos Sainz, que desde el segundo día ya no tenía opción a la victoria, terminó cuarto, por detrás de los franceses Delecour y Auriol.

En la última etapa del rallye, disputada ayer, la lluvia se convirtió en la gran aliada de McRae, ya que en el antepenúltimo tramo el británico fue el único piloto que pudo disputarlo con suelo seco, teniendo que hacerlo los demás concursantes sobre terreno mojado.

Con esta victoria, McRae se convierte en el primer piloto británico que gana un rallye después de 17 años, demostrando además una envidiable frialdad, que le benefició a la hora de ir abriendo pista. El escocés también vio cómo el duelo personal entre el piloto de Ford, Delecour, y el de Toyota, Auriol, le facilitó un triunfo por el que estuvo peleando siempre.

Por su parte, Carlos Sainz, ya lejos del podio, se limitó a mantener su cuarta posición, volvió a ceder tiempo, terminando a más de dos minutos del ganador. Sin embargo, el madrileño no tuvo ningún problema en esta última jornada y además se anotó el balance moral de ser el piloto con más tramos especiales ganados.

Infimas opciones

El piloto español está, prácticamente, descartado para revalidar su título de campeón del mundo ya que deberían producirse un cúmulo de casualidades. Ahora mismo está a 36 puntos del líder y restan por disputarse 80. A pesar de ello, matemáticamente podría conseguirlo en las cuatro pruebas en las que el madrileño tomará parte.

La siguiente prueba del Mundial será el Mil Lagos, a finales de este mismo mes, en el que no participará el piloto español pero sí la mayoría de los equipos oficiales.

FOTO: © MARCA

Sainz no pudo superar la cuarta plaza en el Nueva Zelanda, aunque fue el piloto que más tramos ganó a lo largo de la prueba

EL PILOTO ESPAÑOL terminó resignado

«Sin averías, el Lancia es igual de competitivo que los demás»

Aunque al final tuvo que conformarse con la cuarta posición, Carlos Sainz pudo demostrar durante las dos últimas jornadas de la prueba que su Lancia sigue siendo un coche competitivo: *«Podíamos haber estado luchando por la victoria, pero las cosas no nos han salido como hubiésemos querido. Fue una lástima lo sucedido en la segunda etapa, en la que perdimos bastante tiempo. Actualmente hay una gran igualdad en los rallies; en cuanto alguno tiene un pequeño problema se queda fuera de la lucha por la victoria, ya que es muy difícil recuperar el tiempo perdido».*

A pesar del resultado, Sainz estaba satisfecho por haber sido el piloto que más especiales había ganado: *«Las especiales que ganamos en la tercera etapa nos dieron una gran satisfacción, ya que demostraron la competitividad de un coche que la temporada pasada había ganado ocho carreras y que de un día para otro no se queda anticuado. Lo importante es que no he perdido la confianza en mí, de hecho cuando había tres pilotos luchando por la victoria en el rallye, nosotros les superamos. Si el coche no tiene ningún problema, es igual o mejor que cualquiera de los demás».*

CLASIFICACIONES

RALLYE DE NUEVA ZELANDA

1, Colin McRae-Derek Ringer (Subaru Legacy), 6.12.31; 2, François Delecour-Daniel Grataloup (Ford Escort Cosworth), a 27 sgs.; 3, Didier Auriol-Bernard Occelli (Toyota Celica), a 29; **4, Carlos Sainz-Luis Moya (Lancia Integrale), a 2.07;** 5, Juha Kankkunen-Nicky Grist (Toyota Celica), a 2.55; 6, Possum Bourne-Rodger Freeth (Subaru Legacy), a 8.15; **7, Gustavo Trelles-Jorge Del Bouno (Lancia Integrale), a 11.17;**

VENCEDORES POR TRAMOS

1, Carlos Sainz, 9 especiales ganadas (1 ex aequo); 2, François Delecour, 8; 3, Colin McRae, 7 (1 ex aequo); 4, Didier Auriol, 6 (1 ex aequo); 5, Juha Kankkunen, 5 (1 ex aequo); 6, Ari Vatanen, 3; 7, Possum Bourne, 1 (ex aequo).

MUNDIAL

PILOTOS: 1, Juha Kankkunen, 71 puntos; 2, François Delecour, 70; 3, Massimo Biasion, 66; 4, Didier Auriol, 59; 5, Colin McRae, 44; **6, Carlos Sainz, 35;** 7, Markku Alen, 25; **8, Gustavo Trelles** y Andrea Aghini, 22; 10, Mats Jonsson, 20.

MARCAS: 1, Ford y Toyota, 111 puntos; 3, Lancia, 67; 4, Subaru, 56; 5, Mitsubishi, 47.

EUROPEO DE MONTAÑA Egozkue sigue líder

Vilariño abandonó en Mont Doré

El piloto español Andrés Vilariño no tuvo suerte en la Subida a Mont Doré, octava prueba del Europeo de Montaña, que se disputó ayer en Francia. El tetracampeón europeo de la especialidad se vio obligado a abandonar al rompérsele uno de los cilindros del motor de su barqueta, perdiendo así una oportunidad de oro de liderar el campeonato, que sigue en manos del también español Pancho Egozkue.

La prueba, que fue ganada por el andorrano Joan Vinyes, tuvo como dominador destacado al francés Bernard Chamberod, que perdió la victoria a causa de una salida de pista, al pisar una mancha de aceite.

Castrillón ganó el Rías Bajas.

El piloto gallego Germán Castrillón, sobre Ford, se impuso en el Rallye Rías Bajas, prueba del Nacional de la especialidad, superando a Rial, con Citroën, y Varela, sobre Ford.

FORMULA INDY Fittipaldi tuvo problemas

Nueva "pole" para Mansell

ROLANDO LAHERA ■ **Miami**

El británico Nigel Mansell, líder del campeonato de F-Indy, volvió a hacerse con la "pole position" de una nueva carrera de esta especialidad. Mansell aventajó al brasileño Boessel en estos entrenamientos de las 200 Millas de Nueva Inglaterra y también superó a su máximo rival en el Campeonato, Emerson Fittipaldi, que tuvo problemas para conseguir un buen sitio en la parrilla de salida.

Mansell festejó con esta "pole" su cuadragésimo cumpleaños y espera que la victoria en la carrera suponga un buen regalo.

☐ MOTOCICLISMO

Carl Fogarti ganó en Suecia. Carl Fogarti se anotó la victoria la séptima prueba del Mundial de Superbikes, disputada ayer en Suecia. Fogarti, con Ducati, se impuso al actual líder del Campeonato, Russell, y a Falappa, segundo y tercero, respectivamente.

PELOTA Manistas

Herrandonea y Tintín III, campeones de la "Blanca"

MAURI IDIAQUEZ ■ **S. Sebastián**

La pareja formada por el navarro Ignacio Herrandonea y el riojano Augusto Ibáñez "Tintín III" se proclamó triunfadora del torneo manista de la Blanca, al imponerse a Alustiza y Maíz por un claro 22-13. Herrandonea dominó en la zaga a Maíz, y Tintín III volvió a hacer gala de su amplia gama de remates. El delantero riojano fue nominado mejor pelotari de la feria.

☐ PATIN A VELA

Jordi Sabater, campeón de España. El Campeonato de España de la Clase Patín a Vela fue ganado por Jordi Sabater Morante gracias a su regularidad durante toda la competición. Oriol Castellá Ferreón se clasificó en segunda posición.

☐ ESQUI NAUTICO

Morros y Tunsch, grandes triunfadores. Iván Morros se proclamó campeón de España en las modalidades de figuras, con nuevo récord de España, y slalom. En saltos el vencedor fue Stephan Tunsch.

☐ CICLISMO

La francesa Marion Clignet, positivo. La campeona de Francia será duda en los Campeonatos del Mundo a celebrarse dentro de tres semanas en Noruega a causa de consumo de cafeína.

☐ POLO

Ballantine's y Royal Pahang, por la Copa de Bronce. Ballantine's, gracias a la actuación de Pablo Mora Figueroa, consiguió meterse en la final de la Copa de Bronce al derrotar a Flor de la Isabella por 15 1/2 a 4. En la otra semifinal, Royal Pahang derrotó a John Smith por 10 1/2 a 8.

☐ VOLEIBOL

Salesianos y Recuerdo, no a la Liga Acevol. Los equipos madrileños de Salesianos y Recuerdo, que habían logrado el ascenso a la Liga Acevol masculina, han formalizado su inscripción en Primera División, con lo que renuncian a jugar en la máxima categoría del voleibol español. Ahora todo queda pendiente de las decisiones de Cáceres y Unicaja para saber cuántos equipos jugarán definitivamente la Liga Acevol.

A. R. ■ Madrid

☐ TENIS

Jimmy Arias considera su retirada. El tenista norteamericano Jimmy Arias, que llegó a ser quinto del mundo en 1984, está pensando seriamente en su retirada del tenis activo.

MORCELI empieza a cambiar de opinión

«La puerta del Mundial no está cerrada del todo»

■ *«Dentro de una semana tomaré una decisión»*

PEDRO MOLERO ■ **Madrid**

La participación del argelino Nourredine Morceli en los próximos Campeonatos Mundiales de Stuttgart está siendo una historia muy parecida a una novela por entregas. Ya desde Monte Carlo enviamos una información en la que tanto el campeón mundial como su manager aseguraban que su decisión estaba tomada y que: *«definitivamente no vamos a participar en el Mundial, pues sabemos que la IAAF paga por participar a algunos velocistas y a nosotros no nos han ofrecido nada».*

La alusión a Carl Lewis y compañía era clara, pero parece que tras su excelente carrera de 3.000 metros en el estadio Luis II, donde estuvo a punto de batir el récord mundial de Moses Kiptanui, ha cambiado de idea: *«Lo cierto es que la puerta para que yo participe en el Mundial no está totalmente cerrada. Me voy a tomar una semana de reflexión para tomar una decisión. Si no participo en Stuttgart, no volveré a correr hasta el 27 de agosto en la milla de Berlín».*

Esto es lo que dijo Morceli en la noche del sábado en un lujoso hotel monegasco, donde se celebraba la cena-fiesta posterior al Grand Prix de Monte Carlo.

IAAF debe pagar

A pesar de esa afirmación, luego "volvió a las andadas" manifestando que: *«la IAAF gana muchísimo dinero y es justo que lo reparta entre los atletas que dan brillantez a un campeonato mundial»,* para después matizar: *«Lo que no puedo entender es que los Mundiales se disputen cada dos años, pues de esta forma los atletas van a tener que retirarse muy pronto»,* explicando en su propio caso que: *«yo tengo 23 años y pienso estar corriendo hasta los 33, pero si no eludo algunas competiciones no podré llegar a esa edad en activo».*

Lo que siempre rechazó Morceli y su clan es que en la decisión de participar o no en Stuttgart influyan cuestiones políticas, aunque el campeón mundial dejó caer que: *«soy consciente de que cuando corro, aunque este solo, detrás de mí hay 25 millones de argelinos y no les puedo defraudar».*

Fácil es "leer entre líneas" que Morceli tiene muchas posibilidades de estar en Stuttgart, salvo que su manager, que ejerce una enorme influencia sobre él, se lo impida. En buena parte, el cambio de opinión se ha debido a fuertes presiones del Gobierno de Argelia y de la casa Nike, que paga espléndidamente al argelino.

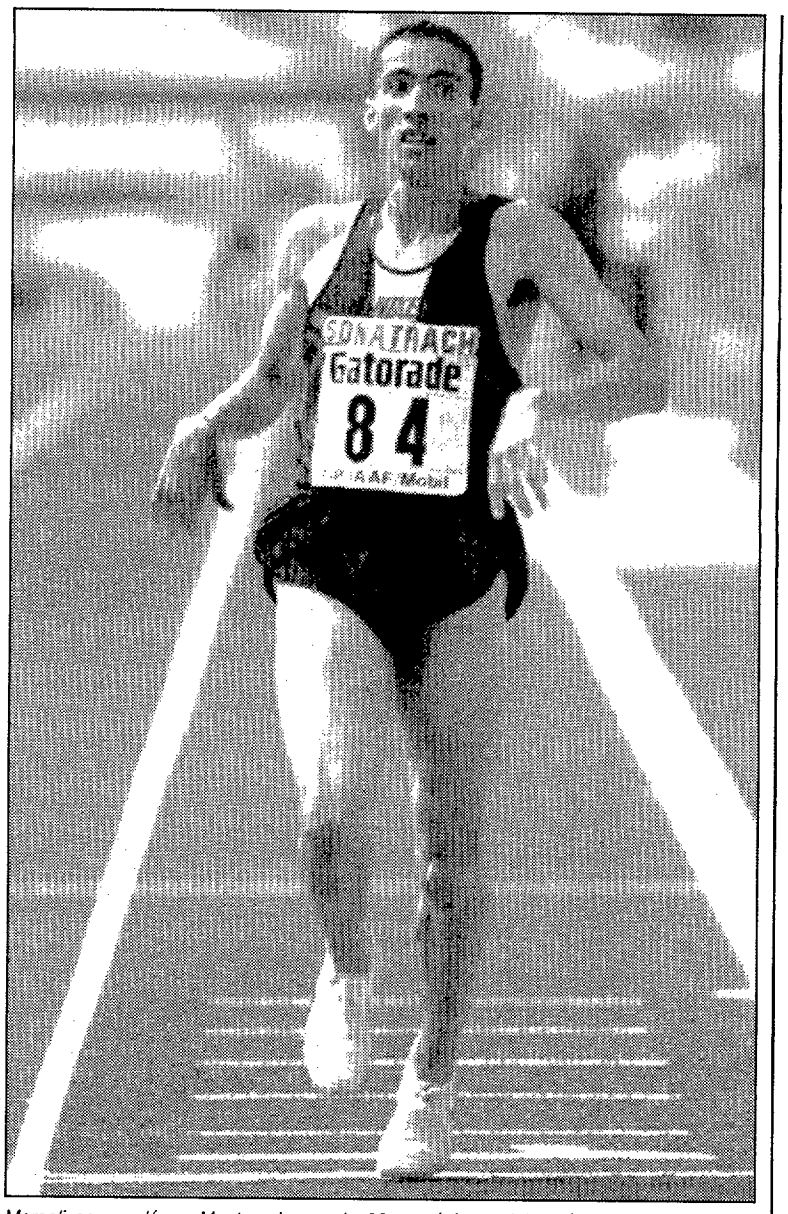


FOTO: © EFE

Morceli se quedó en Montecarlo a solo 28 centésimas del recórd mundial de 3.000

EL ARGELINO quiere borrar la mala impresión que causó en Barcelona

«Mi gran objetivo es Atlanta-96»

P. M. ■ **Madrid**

Morceli se mostraba enfadado por el trabajo de las liebres, tanto en Zurich como en Monte Carlo llegando a asegurar que *«Birir hizo muy mal su trabajo en Zurich, porque su mánager es británico y no quieren que yo vuelva a batir el récord que poseyeron Coe, Ovett. Si hubiera actuado bien el keniata, yo habría terminado en 3.27, pues es la marca que valgo.».*

Extrañas palabras las del argelino, que cuando se le preguntó por su futuro a largo plazo dijo: *«Mi gran objetivo es correr en Atlanta, donde borraré la pésima impresión que causé en Barcelona»,* para después hacer una confesión de humildad, al dar por seguro que: *«antes de llegar a Atlanta batiré los records mundiales de 1.500, 2.000, 3.000 y 5.000 metros».*

En las Ventas

Toros de alta calidad en las rebajas del agosto madrileño

Plaza de toros de Madrid. Menos de media entrada.

Cinco toros de Julio de la Puerta y un sobrero de Veiga Teixeira (cuarto), muy bien presentados y que, en general, dieron buen juego (2)

Pedro Lara, de burdeos y oro. Estocada contraria (saludos). Estocada (silencio) (1).

Román Lucero, de nazareno y oro. Estocada y descabello (saludos). Media estocada atravesada, media estocada y dos descabellos (silencio) (1).

Alberto Martínez, de blanco y oro. Pinchazo y estocada. Un aviso (silencio). Media estocada, dos pinchazos y cinco descabellos. Un aviso (pitos) (0)

CARLOS ILIAN ■ **Madrid**

Cuando menos se espera, salta la liebre. En este caso salió el toro de calidad, para hacerle el toreo de alta escuela. En las tradicionales rebajas del verano en las Ventas, salió una corrida digna de San Isidro. Al final, la gente sólo hablaba de los toros de Julio de la Puerta y comentaba la falta de entrega, decisión y calidad de los tres espadas que se dejaron ir una ocasión de oro.

Confirmó la alternativa el valenciano Alberto Martínez, que naufragó con los dos mejores toros de la tarde. No supo encontrar la distancia con el primero y la clase del sexto le estalló en las manos, quedando en evidencia.

Pedro Lara anduvo decorosamente, pero sin dar la medida con sus dos toros, aunque su segundo sacó mucho genio, que desbordó al madrileño. Mató de una soberana estocada, lo mejor de su actuación.

Román Lucero sorprendió hace un año, cuando nadie esperaba de él absolutamente nada y se ganó la repetición. Anduvo decidido en el tercero y nada pudo hacer con el quinto, que fue, con diferencia, el peor de toda la corrida, por mansedumbre y malas ideas, que no permitieron al de Zamora otra cosa que abreviar.

14 de Agosto
SORTEO EXTRAORDINARIO DE
VACACIONES
Prepárelas así.

7.000 millones en premios.
Y premios al décimo
de 500 y 200 millones
Lotería Nacional
PUBLICROUP

OAR FERROL

Lavodrama, Romay y Townes serán las estrellas

CARLOS SANTON ■ **Ferrol**

El OAR Ferrol no quiere perder la oportunidad. Tras los problemas surgidos con la aprobación por parte de la ACB del plan de viabilidad, el conjunto ferrolano no está dispuesto a desaprovechar una nueva presencia entre los grandes.

Para ello, y tras renovar en el puesto de técnico a José Antonio Figueroa, Juan Fernández, el legendario presidente de la entidad gallega, ha arriesgado y mucho. En pos de una buena temporada, el OAR ha conseguido el fichaje de uno de los nacionales más carismáticos de los últimos tiempos, el pívot Fernando Romay, que tras 18 campañas en el Real Madrid, recalará en su Galicia natal.

En cuanto al resto de la plantilla nacional, Ricardo Aldrey renovó por seis temporadas y será, junto a Manolo Aller, uno de los dos veteranos del equipo, con 5 y 9 temporadas, respectivamente, en el club gallego.

Por lo que respecta a los extranjeros, Lavodrama renovó por dos temporadas, convirtiéndose en el jugador foráneo más veterano del baloncesto español.

Pero el centroafricano tendrá esta temporada un compañero de lujo, el exmadridista Linton Townes que, tras dejar el Real Madrid en la campaña 1985-86, recaló de forma escalonada en el baloncesto alemán, francés e israelí. El ala-pívot Roy Fisher, procedente de la CBA, será el tercer extranjero.

OAR FERROL

BASES	Edad	Altura	Años club
O.Cobelo	21	1,79	1
R. Aldrey	28	1,86	5
J. L. Ferreira	22	1,91	2
ESCOLTAS			
M. Aller	30	1,92	9
ALEROS			
Townes	33	2,02	Israel
Fisher	24	2,01	CBA
PIVOTS			
Baeza	25	2,00	3
Lavodrama	30	2,03	8
Romay	33	2,13	R. Madr.
ENTRENADOR			
Figueroa	50		1

BAJAS

Wilson (2), Oliver (2), Piñeiro (7), Loureiro (9) y González (1).

PRETEMPORADA

22, Oporto; 25, Coruña; 28, Copa Galicia; 11, Aris.

BARCELONA Traspaso de Serguei Babkov

Indemnizará al Trier con 15 millones de pesetas

■ Massenburg y Roberts llegarán esta semana

GONZALO PEREZ ■ **Madrid**

El Barcelona tendrá que indemnizar al Trier alemán con una cantidad cercana a los 15 millones de pesetas si quiere hacerse con los servicios del escolta ruso Serguei Babkov.

El jugador, que se pretende que sea el tercer extranjero del equipo, tenía contrato con el Trier por las tres próximas temporadas. Yuri Selikov, entrenador del conjunto teutón, que se había convertido en el único inconveniente para llegar al acuerdo definitivo, parece que ha dado el visto bueno a las partes durante el fin de semana.

Ofertas griegas

Babkov, para fichar por el Barcelona, ha renunciado a dos ofertas del baloncesto griego –Peristeri y Patras–. Al jugador se le espera esta semana en Trier para que pueda solucionar todos sus asuntos relacionados con el club antes de fichar por el Barcelona.

Tony Massenburg y Fred Roberts se incorporarán a la disciplina barcelonista a lo largo de la semana. Aito quiere contar con ellos cuanto antes, toda vez que en los próximos días comenzará el equipo a ensayar los sistemas tácticos.

Salva Díez

Por lo que respecta a Georghe Muresan, el Barcelona está decidido a incorporarle a su plantilla para la temporada 1994-95. Sin embargo, todo dependerá de los resultados de las pruebas médicas a las que le someterá la entidad azulgrana en los próximos días. Muresan, mientras tanto, sigue entrenando con su club, el Pau Orthez francés.

Mientras tanto, y una vez que Aíto García Reneses ha dado el visto bueno a la contratación del base Salva Díez, el Barcelona estudiará en los próximos días la posible cesión de José Luis Galilea. Sin embargo, el base sub 23 ya ha comentado públicamente su intención de no abandonar el club y cumplir un contrato en el que la cesión no se recoge en ninguna cláusula.

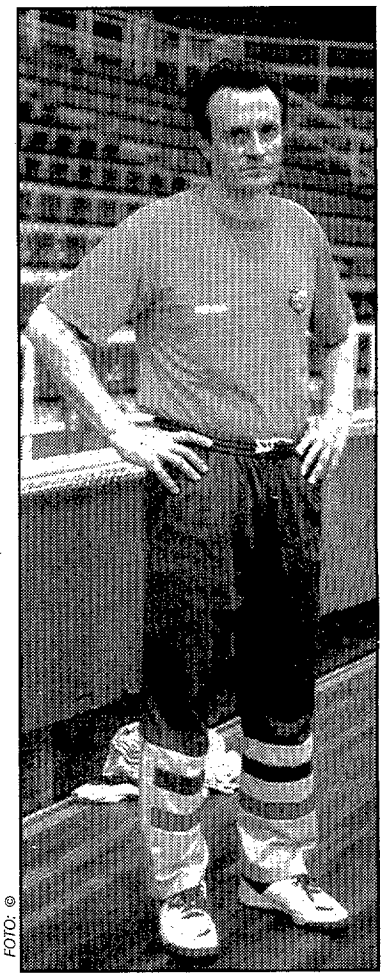


FOTO: ©

Aito García Reneses

CORENSE

Una plaza en competiciones europeas, la meta

PACO GONZALEZ ■ **Orense**

El Coren de Orense comienza hoy su preparación de cara a la próxima temporada. De la mano de Tim Shea, en su segunda campaña al frente del conjunto orensano, fue todo un éxito, cuando se consiguió clasificarse para los cuartos de final de los "playoffs". Sin embargo, y una vez en la elite, el Coren Orense está dispuesto a luchar por una plaza europea para la próxima temporada.

Tras renovar a su dúo letal, los norteamericanos Chandler Thompson y André Turner, los fichajes nacional son de garantía. Aísa, del Estudiantes; Espinosa, del Fórum, y Carbajo, del Taugrés, serán las caras nuevas del equipo que comienza hoy a rodar. Jerry Walker, procedente de la Universidad de Seton Hall, será el tercer extranjero del equipo. Walker sustituirá a Clarence Kea.

CORENSE

BASES	Edad	Altura	Años club
A. Turner	29	1,79	2 (*)
J. Pérez	23	1,89	3
Carnero	20	1,84	Cantera
ESCOLTAS			
J Espinosa	28	1,96	Fórum
J. Aisa	22	1,94	Estud.
ALEROS			
Thompson	23	1,95	1
PIVOTS			
J. Walker	22	2,01	Seton H.
H. Wood	33	2,02	Lliria
R. Carbajo	26	2,04	Taugrés
T. González	22	2,03	1 (*)
ENTRENADOR			
Tim Shea	44		2

BAJAS

Guiñazu (1), Kea (1), Berrocal (1) y Ortiz (1)

PRETEMPORADA

Copa Galicia (DYC y OAR).

(*) Por confirmar.

ANTUNEZ

Anotó 9 puntos frente a Phoenix

EFE ■ **Salt Lake City**

El base madridista José Miguel Antúnez anotó 9 puntos frente a Phoenix Suns, durante el último encuentro de la Liga de verano de la NBA que se ha venido disputando en Salt Lake City.

Antúnez, que hoy se presentará con el Madrid, volvió a ser el base titular de Rockets, jugó 28 minutos, capturó 6 rebotes y repartió 8 asistencias.

Durante los siete encuentros que ha disputado con Houston, Antúnez ha promediado 24 minutos por partido y 4,6 asistencias.

En cuanto a los porcentajes, Antúnez consiguió un 47,4% en tiros de campo y el 66,7% en tiros libres.

CLEAR CANTU

John Potter, sometido a prueba

GONZALO PEREZ ■ **Madrid**

Antonio Díaz Miguel ya se encuentra en Italia. Hoy comenzará los entrenamientos con el Clear Cantú mientras decide el nombre del segundo extranjero del equipo.

Conrad McRae, elegido el número 38 del "draft" por Washington Bullets, es la primera opción. Sin embargo, y a la espera de llegar a un acuerdo con McRae, el Clear Cantú someterá a una prueba al alero norteamericano John Potter, jugador que la pasada temporada actuó en el Vichy francés y que participó con el Cajasur en el torneo de Córdoba del pasado mes de junio. Potter consiguió frente a Turquía y Ucrania 19 y 22 puntos, respectivamente.

CAJACANTABRIA

Tony Scott será el nuevo extranjero

Tony Scott, alero de 2,03, formado en las Universidades de Texas y Syracuse, será el extranjero del Cajacantabria para la próxima temporada. Scott ha participado en la Liga de verano de la NBA con Portland Trail Blazers.

Además de Scott, el Cajacantabria, en su segunda temporada en Primera División, ha incorporado a Nacho Herreras, del Askatuak; Fran Gornés, del Gran Canaria, y Leo López, del Andorra.

Por otra parte, Miguel Piñeiro, que ha militado las últimas temporadas en el OAR Ferrol, se ha comprometido con el Tenerife.

Mientras tanto, el Vetusta se ha interesado por Mike Smith, jugador de la Universidad de Kentucky.

MARCA

Luis Infante Bravo, *Director* | Alejandro Sopeña, *Redactor-Jefe*
Manuel Saucedo, *Director Adjunto* | Amalio Moratalla, *Redactor-Jefe*
José Vicente Hernáez, *Subdirector* | José Juan Gámez, *Infografía*

MADRID: Paseo de Recoletos, 14. 28001
Teléfono: 337 32 20. Fax: 337 32 60 / 337 05 59.
Telefoto: 337 38 78 (analógico) / 337 05 62 (digital)
BARCELONA: J. Beethoven, 15
Teléfonos: 414 41 41 / 414 37 21 Fax: 202 06 87
VALENCIA: Embajador Vich, 3
Teléfono: 351 77 76. Fax: 351 81 01

Circulación e Impresión

Calle de Recoletos, 15, 1.º. 28001 Madrid.
Tels.: 431 54 02 y 431 55 84. Fax: 575 95 81.
MADRID:
Polígono Industrial Las Arenas (Pinto).
Teléfonos: 691 48 62 y 691 48 95.
VALENCIA:
Pol. Industrial Sepes, parcela 5. 46520 Sagunto.
Teléfono: 266 53 17. Fax: 266 53 17.
SEVILLA:
Polígono Industrial La Palmera. Parcela 3.
Ctra. Madrid-Cádiz, km. 550. 41700 Dos Hermanas.
Teléfono: 469 22 69. Fax: 469 22 69.
ORENSE:
Polígono Industrial San Ciprián de Viñas.
Calle 4, s/n. 32911 Orense. Teléfono 25 66 30.
TENERIFE:
Polígono Industrial Los Majuelos.
Calle Fernando Díaz Cutillas, s/n.
38687 La Laguna (Santa Cruz de Tenerife).
Teléfono: 65 55 55 (ex. 146).
BURGOS:
San Pedro de Cardeña, 34. 09002 Burgos.
Teléfonos: 26 83 75 / 26 57 68. Fax: 27 72 19.

Publicidad: NOVOMEDIA, S. A.

Paseo de Recoletos, 16. 28001 Madrid
Teléfono: 337 32 20.
José Manuel Rodrigo, *Consejero Delegado.*
Eliseo Soria, *Director General.*
Angel Doménech, *Director de Publicidad*
Miguel Angel Sanz, *Jefe de Publicidad*
MADRID: Carlos Suárez. Paseo de Recoletos, 16-2.º
Teléfono: 337 32 58. Fax: 337 38 01.
BARCELONA: José Suárez. Beethoven, 15.
Teléfono: 201 12 66. Fax: 414 41 96.
BILBAO: Juan Luis González. Alameda Mazarredo, 6.
Teléfono: 424 46 05. Fax: 424 10 58.
VALENCIA: J. Vicente Sánchez-Beato. Embaj. Vich, 3.
Teléfono: 351 10 65. Fax: 351 81 01.
ANDALUCIA: Manuel Blázquez. Av. Rep. Argent., 24-3.º
Sevilla. Teléfono: 427 58 94. Fax: 428 26 06.
Control y coordinación
Antonio Solanas. Recoletos, 1.
Teléfono: 337 37 80. Fax: 337 37 84.

EDITA
RECOLETOS
Cía. Editorial, S.A.

Presidente: Juan Kindelán. *Consejero delegado:* Alejandro Kindelán. *Consejero director de ediciones:* Luis Infante. *Consejero editor:* José María García-Hoz. *Consejero director de relaciones externas:* Eduardo Ferreira.

DIRECTORES: *Comercial:* José Jesús López. *Técnico:* Fernando Sanz. *Producción:* Fernando García-Monzón. *Administrativo:* Manuel de Juan. *Recursos humanos:* Ricardo Sampablo. *Informático:* José Miguel Alba. *Subdirector administrativo:* Damián Fabra. *Adjunta al consejero delegado:* Gloria Calvo. *Letrado asesor: Javier Albacar.*

AÑO LV NUMERO 16.298 D.L.M. 620 1958 | 9 agosto 1993 | MADRID / PASEO RECOLETOS, 14. 28001 / **Tel. 3373220** | DIFUSION CONTROLADA POR OJD

10,30 ATLETISMO ..... EUROSPORT
Mitin de Montecarlo
Resumen de las mejores pruebas del Mitin IAAF Internacional de Montecarlo. Las excelentes actuaciones de Fermín Cacho y Sandra Myers, el fracaso de Carl Lewis en 200 m. y la fantástica actuación de Morceli, rozando el record mundial de los 3000 m., fueron algunos de los aspectos más destacados de esta reunión internacional.

15,00 CICLISMO ..... TVG
Mountain-Bike
Las mejores imágenes de esta espectacular modalidad del deporte de la bicicleta.

15,30 VELA ..... TVG
Regata Rias Baixas
Resumen de la jornada del desarrollo de la Regata a las Rias Baixas.

15,30 TENIS ..... EUROSPORT
Open de Kitzbuhel. Final *Dif.*
Repetición de la final del Open de Kitzbuhel, que se está celebrando en la ciudad austriaca, y a la que llegaron el español Javier Sánchez Vicario y el austriaco Thomas Muster. La última vez que se enfrentaron estos jugadores venció el español en tres sets.

15,30 CICLISMO TVG/ETB-1
Volta a Galicia
Lugo-Lugo (1ª etapa)
Retransmisión en directo, de los últimos kilómetros de la primera etapa de la Volta Ciclista a Galicia, que se disputa entre Lugo y Lugo con un recorrido total de 113 kms. El perfil de la jornada es totalmente llano, aunque el último kilómetro, en el que se puede dilucidar la victoria, es de subida y con un desnivel del 6%. La edición de este año se presenta muy igualada y con varios favoritos antes de su comienzo: Perico Delgado, Zülle, Bugno, Echave y Mejía.

20,30 TOT L'ESPORT C-33
Resumen de la actualidad deportiva de la jornada, con especial atención a la Comunidad de Cataluña.

20,30 CICLISMO ..... La 2
Volta a Galicia
Resumen de la primera etapa de la Volta Ciclista a Galicia, que se ha disputado hoy entre Lugo y Lugo, con un recorrido total de 113 kilómetros y un perfil totalmente llano.

21,30 EN ACCION TM3
Programa deportivo que repasa la actualidad deportiva del día y nos ofrece la última hora de los equipos madrileños de fútbol.

21,30 CICLISMO ..... TVG
Volta a Galicia
Resumen de la primera etapa de la Volta Ciclista a Galicia, que se ha disputado hoy entre Lugo y Lugo, con un recorrido total de 113 kilómetros.

21,35 FUTBOL ..... TELE 5
Deportivo - Milan
Retransmisión en directo, desde el estadio de Riazor, del encuentro amistoso que disputarán el Deportivo de La Coruña y el Milan, y que servirá de homenaje a la afición coruñesa por su buen comportamiento en la temporada pasada. El conjunto milanista viene de disputar el Torneo de Oviedo y se encuentra en plena fase de transición, tras la marcha de algunas de sus figuras y la incorporación de nuevos jugadores.

21,53 INFORMACION DEPORTIVA ... C+
Breve resumen de cinco minutos de duración y en emisión abierta, que ofrece la actualidad deportiva del día tanto a nivel nacional como internacional.

01,17 BOXEO ..... C+ (cod.)
Programa semanal dedicado al mundo de las doce cuerdas y que ofrecerá algun combate de actualidad.

TODAS LAS RETRANSMISIONES DE LA SEMANA

MARTES 10

FUTBOL: 21,30 TORNEO CIUDAD DE SEVILLA: SEVILLA-PEÑAROL **TELE 5**

MIERCOLES 11

FUTBOL: 21,30 TORNEO CIUDAD DE SEVILLA: BETIS-STUTTGART **TELE 5**

JUEVES 12

FUTBOL:
20,30 TORNEO TERESA HERRERA: DEPORTIVO-BARCELONA **ANTENA 3**
21,30 TORNEO CIUDAD DE SEVILLA: FINAL **TELE 5**
21,30 TORNEO CIUDAD DE SANTANDER: RACING-REAL MADRID **TVE-1**

VIERNES 13

FUTBOL:
20,00 INAUGURACION ANOETA: REAL SOCIEDAD-REAL MADRID **AUTON.**
20,30 T. TERESA HERRERA: SAO PAULO-LAZIO **ANTENA 3**
22,00 AMISTOSO: TENERIFE-UNIVERSIDAD CATOLICA DE CHILE **La 2**

SABADO 14

ATLETISMO: S.C. CAMPEONATO DEL MUNDO DE STUTTGART **La 2**
FUTBOL: 20,30 TORNEO TERESA HERRERA: FINAL **ANTENA 3**

DOMINGO 15

ATLETISMO: S.C. CAMPEONATO DEL MUNDO DE STUTTGART **La 2**
AUTOMOVIL.: S.C. GRAN PREMIO DE HUNGRIA DE FORMULA 1 **La 2**
FUTBOL:
20,30 CLASIFICACION USA'94: URUGUAY-BRASIL **AUTONOMICAS**
23,00 CLASIFICACION USA'94: COLOMBIA-ARGENTINA **AUTONOMICAS**

MAÑANA

TVE-1	La 2	ANTENA 3	TELECINCO	CANAL+	TELEMADRID
08,00 PINNIC Capitán Z de la zona Z **08,25** Erase una vez ... **08,50** Los trotamúsicos **09,25** Garfield **09,50** Delfy y amigos **10,15** David, el gnomo **10,45** Guillermo Tell **11,00** Intruso en la familia	**07,00 INFORMATIVO MATINAL** **10,30 UNIVERSIDAD DE VERANO** Desde El Escorial **11,30 EURONEWS** **11,50 Pobre diabla** Cap. 69 **12,45 LA PRIMERA RESPUESTA** **13,30 EL INFORMATIVO DEL MEDIODIA** **14,15 El viejo policía** «Jubilación y muerte»	**07,00 La mujer sheriff** **07,30 Mi bella genio** **08,00 VACACIONES ANIMADAS** «Tom y Jerry», «La ranita valiente», «Scooby Doo», «Thundercats», «Supermario», «Cazafantasmas», «Dragones y mazmorras» y «El libro de la selva» **11,20 CINE MATINAL** *«La pandilla extravagante»* **13,00 Pipi calzaslargas** **13,30 Salvados por la campana** **14,00 El príncipe de Bel Air**	**06,35 ENTRE HOY Y MAÑANA** **07,00 DESAYUNA CON ALEGRIA** Programa infantil **10,00 Arnold** **10,30 La bola de Dan** **10,55 CINE VACACIONES** *«Vuelven los caraduras»* **12,40 VEN A CANTAR** **13,15 UNA DE CINE** *«De pelo en pecho»*	**08,00 ABC WORLD NEWS** **08,25 EL GRAN MUSICAL** Rept. **09,20 PRIMER PLANO** Rept. **09,52 REDACCION. NOTICIAS** **10,00 SESION ESPECIAL V. O. (cod.)** *«La pequeña pícara»* **11,39 CINE (cod.)** *«Hasta la noche mi amor»* **Ultimo pase** **13,35 LOS 40 PRINCIPALES** **14,00 REDACCION. NOTICIAS** **14,05 Chicos de Beverly Hills** **14,30 La pandilla plumilla**	**07,50 La línea Onedin** Capítulo 6 **08,40 Palo y astilla** **09,00 A SABER** C. Sociales **09,30 Dallas** Cap. 36 **10,20 AVANCE INFORMATIVO** **10,25 Espantapájaros y ...** **11,20 Los Monster** **11,45 LA BANDA DE..** Bumbú **11,55** Fuerza G **12,20** Defensores de ... **12,45** Tortugas Ninja **13,10** James Bond Junior **13,35** Bola del dragón **14,00 TELENOTICIAS** **El tiempo**
14,30 NO RIAS QUE ES PEOR					

TARDE

15,00 TELEDIARIO-1 **El tiempo** **15,30 Kassandra** Capítulo 6 **16,20 Yedra** Cap. 11 **17,10 VACACIONES DE CINE** *«El arquero de Sherwood»* **18,50 NOTICIAS** **18,55 Los pequeños Tom y Jerry** **19,10 LA RUTA QUETZAL** Concurso educativo **19,40 McGyver** «Subasta para tres» **20,30 "V"** Capítulo 8	**15,00 CIFRAS Y LETRAS** **JUNIOR** Concurso **15,30 DOCUMENTALES** **National Geographic:** «Sida: la explosión global» **16,30 Los frutos de El Dorado:** «El caucho» **17,30 JUGEMOS AL TRIVIAL** Programa concurso **18,00 SESION DE VERANO** *«Batallón suicida»* **19,35 El superagente 86** **20,00 EL INFORME DEL DIA** **20,30 CICLISMO** Vuelta a Galicia. Resumen **20,40 LOS SUPLEMENTOS** «TENDIDO CERO»	**15,00 NOTICIAS** Olga Viza **15,30 TELECINE** *«Comando sin ley»* **17,30 Cosas de casa** **18,00 LA MERIENDA** «Chico terremoto» **18,30 Nuevos policías** **19,30 El equipo A** **20,30 NOTICIAS** Alejandro Dueñas	**15,00 ENTRE HOY Y MAÑANA** Luis Mariñas **15,30 Primer amor** Cap. 138 **16,20 CINE ESPAÑOL** *«Morena Clara»* **18,15 Apartamento para tres** **18,45 La quinta de hierro** «El Campamento» **19,45 Papá Comandante** «Oye la música y baila» **20,10 LA RULETA DE LA FORTUNA** Programa concurso **20,45 TELECUPON** Sorteo de la ONCE	**15,00 CINE (cod.)** *«La vida de Brian»* **16,32 CINE (cod.)** *«El gran lío»* **18,02 CINE (cod.)** *«Esposa, madre y asesina»* **19,35 Mr. Bogus (cod.)** Dibujos animados **20,00 AVANCE. REDACCION** **20,05 LOS 40 PRINCIPALES** **20,30 EN TODO LO ALTO** Programa taurino	**15,00 Mis dos padres** Capítulo 8 **15,30 CINE DE TARDE I** *«Dólares»* **17,35 OLE TUS VIDEOS II** Programa concurso **18,10 CINE DE TARDE II** *«El portero»* **20,00 AVANCE INFORMATIVO** **20,10 A traves del tiempo** «Estrellas cruzadas»

NOCHE

21,30 TELEDIARIO-2 **El tiempo** **22,00 ABIERTO POR VACACIONES** Espectáculo presentado por Cruz y Raya **23,00 EL PRECIO JUSTO** Programa concurso	**21,00 PARA NOSOTROS** **Incluye:** «LOS PRIMEROS» «LINGO» **22,00 LA ESTRELLA ES... LA FOX** *«El filo de la navaja»*	**21,00 Los vigilantes de la playa** **22,00 CINE** *«Dinero sangriento»* **23,45 CINE** *«Black Magic Woman»*	**21,05 Melrose Pleace** Reposición **21,35 PRESSING FUTBOL** Homenaje a la afición: Deportivo - Milan **23,30 MISTERIOS SIN RESOLVER** «El asesinato de Campanario», «¿Dónde está Federico Iglesias» y «Los fantasmas de Elche»	**21,28 INFORMACION METEOROLOGICA** **21,30 REDACCION. NOTICIAS** **21,53 INFORMACION DEPORTIVA** **22,00 ESTRENO CANAL+ (cod.)** *«El pequeño Tate»* **23,37 CINE (cod.)** *«Un buen policía»*	**21,00 TELENOTICIAS** **El tiempo** **21,30 EN ACCION** Programa deportivo **21,40 LA NOCHE DE PELICULA** *«Cartas a Iris»* **23,30 Rosseanne** Capítulo 14

MADR.

00,35 TELEDIARIO-3 **00,50 MISIONES SECRETAS** **01,35 CINE DE MEDIANOCHE** *«Jane, mi pequeña salvaje»* **03,10 Diga 33**	**00,35 ESPECIAL MUSICAL JIMI HENDRIX:** «Experience» **01,15 FESTIVAL DE JAZZ DE MADRID:** *«The Wynton Marsalis Septet»*	**01,30 NOTICIAS** **02,00 LA BOCA DEL LOBO** Jesús Quintero	**00,30 CINE** *«Asalto final a Firebase Gloria»* **02,15 ENTRE HOY Y MAÑANA** **02,45 CINE:** *«Campo del honor»* **04,20 CINE:** *«Totó de noche»*	**01,17 BOXEO (cod.)** **02,17 CINE (cod.)** *«La carne»* **03,44 CINE (cod.)** *«La sospecha»*	**00,30 TREINTA MINUTOS** **00,30 Brigada especial** **01,20 TELENOTICIAS** **01,35 CINE:** *«Punto límite»* **03,35 INF. CULTURAL**

ESTATALES **PRIVADAS**

EUROSPORT

08,30 **STEP REEBOK**
09,00 **GOLF**
Repetición del Open "BMW" Internacional
10,00 **VOLEY-PLAYA**
Desde Marsella (Francia)
10,30 **ATLETISMO**
Repetición del Gran Premio IAAF de Montecarlo
12,00 **HONDA INTERNACIONAL**
Magazine del motor
13,00 **TENIS**
Repetición de la final masculina del Torneo de Los Angeles

15,30 **TENIS**
Repetición de la final del Torneo de Kitzbuhel (Austria) entre Javier Sánchez Vicario y Thomas Muster
17,00 **AUTOMOVILISMO**
"DTM", desde Diepholz (Alemania). Repetición
18,00 **AUTOMOVILISMO**
Indy Car, desde Louden
19,00 **EUROFUN**
Magazine deportivo
19,30 **EUROSPORT NEWS**
Noticiario deportivo
20,00 **TENIS**
Repetición de la final del Torneo de Los Angeles

22,00 **BOXEO**
Combates Internacionales desde Nueva York
23,00 **FUTBOL**
Los mejores goles europeos
00,00 **EUROGOLF**
El circuito europeo PGA
01,00 **EUROSPORT NEWS**
Noticiario deportivo

NOTICIAS TV

☐ CICLISMO

La Volta a Galicia será la protagonista de la semana. La Volta Ciclista a Galicia, que comienza hoy en Lugo y que cuenta con Perico, Bugno y Zülle entre sus favoritos, es uno de los grandes acontecimientos deportivos de esta semana. Los canales autonómicos de Galicia y País Vasco retransmitirán el final de cada etapa en directo y La 2 de TVE ofrecerá un resumen diario.

☐ TOROS

Espartaco estará "En todo lo alto" de Canal +. El popular diestro, Juan Antonio Ruiz Espartaco, será el invitado especial del programa taurino, "En todo lo alto", que emite Canal +, esta noche, a las 20:30 horas.

LOS TORNEOS DE HOY

21,35 h. **Tele 5**
DEPORTIVO - MILAN
Homenaje a la afición coruñesa

• Mala * Regular ** Buena *** Excelente **** Obra maestra

MAÑANA

10,00 ** **La pequeña pícara** 99 min.
C+ — SESION ESPECIAL V. O. S. — *Comedia* — Color. 1991. Norteamericana

10,55 * **Vuelven los caraduras** 86 min.
T5 — CINE VACACIONES — *Comedia* — Color. 1980. USA

11,20 * **La pandilla extravagante** 90 min.
A3 — CINE MATINAL — *Comedia* — Color. 1988. USA

11,39 ** **Hasta la noche mi amor** 116 min.
C+ — CINE (Rept.) -Ultimo pase- — *Suspense* — Color. 1990. USA

13,15 ** **De pelo en pecho** 90 min.
T5 — UNA DE CINE — *Comedia* — Color. 1985. USA

TARDE

15,00 **** **La vida de Brian** 92 min.
C+ — CINE (Rept.) — *Comedia* — Color. 1979. Británica

15,30 ** **Comando sin ley** 98 min.
A3 — TELECINE — *Acción* — Color. 1988. Norteamericana

15,30 ** **Dólares** 120 min.
TM3 — CINE DE TARDE I — *Intriga* — Color. 1971. Norteamericana

16,20 * **Morena Clara** 89 min.
T5 — CINE ESPAÑOL — *Drama* — Color. 1954. Española

16,32 ** **El gran lío** 90 min.
C+ — CINE (Rept.) — *Comedia* — Color. 1991. Norteamericana

17,10 ** **El arquero de Sherwood** 99 min.
TVE-1 — VACACIONES DE CINE — *Aventuras* — Color. 1971. Española

18,00 * **Batallón suicida** 78 min.
La 2 — SESION DE VERANO — *Acción* — B/N. 1953. USA

18,02 ** **Esposa, madre y asesina** 93 min.
C+ — CINE (Rept.) — *Drama* — Color. 1991. USA

18,10 * **El portero** 108 min.
TM3 — CINE DE TARDE II — *Comedia* — Color. 1957. Mexicana

NOCHE

21,40 ** **Cartas a Iris** 100 min.
TM3 — LA NOCHE DE PELICULA — *Drama* — Color. 1990. Norteamericana

21,55 ** **Ladrón** 120 min.
ETB-2 — CINE DE VERANO — *Policiaca* — Color. 1981

22,00 * **El siete machos** 87 min.
TVG — CICLO CANTINFLAS — *Comedia* — B/N. 1950. Mexicana

22,00 *** **El pequeño Tate** 97 min.
C+ — ESTRENO CANAL+ — *Drama* — Color. 1991. USA

22,00 ** **Dinero sangriento** 95 min.
A3 — CINE — *Drama* — Color. 1988. Norteamericana

22,00 *** **El filo de la navaja** 140 min.
La 2 — LA ESTRELLA ES... LA FOX — *Drama* — B/N. 1946. Norteamericana

22,25 * **Arribar anclas** 90 min.
CS — CINE DE VERANO — *Comedia* — Color. 1984. Norteamericana

22,35 ** **El regreso de los 7 magníficos** 91 min.
C9 — UNA DE L'OEST — *Western* — Color. 1967. Co-producción

23,37 ** **Un buen policía** 100 min.
C+ — CINE (Rept.) — *Drama policiaco* — Color. 1991. USA

23,45 * **Black Magic Woman** 95 min.
A3 — CINE — *Intriga* — Color. 1990. USA

MADRUGADA

00,30 ** **Asalto final a Firebase Gloria**
T5 — CINE — *Bélica* — Color. 1988. USA

01,35 * **Jane, mi pequeña salvaje** 100 min.
TVE-1 — CINE DE MEDIANOCHE — *Drama* — Color. 1982. Española

01,35 ** **Punto límite** 111 min.
TM3 — SALA DE MADRUGADA — *Intriga* — Color. 1964. USA

CANAL SUR

09,05 **Andalucía nuestra** «Caballos»
09,30 **Dallas** Cap. 9
10,15 **TELETRASTO** Programa infantil
11,20 **NOTICIAS**
11,25 **CINE MATINAL** *«Eugenia de Montijo»*
13,10 **SANGRE VERDE** Serie documental
13,40 **OLE TUS VIDEOS** Programa concurso
14,30 **EL DIARIO-1** El tiempo

15,05 **Aventuras de Fly** Dibujos animados
15,30 **A través del tiempo** Capítulo 26
16,25 **CINE ESPAÑOL** *«Requiebro»*
17,50 **SON... RISAS Y LAGRIMAS** Programa concurso
18,35 **Dibujos animados**
18,55 **IMAGINA** Programa infantil
20,10 **Bola de dragón** Dibujos animados

21,00 **EL DIARIO-2**
21,30 **EL TIEMPO**
21,35 **OLE VERANO** Raquel Revuelta
22,25 **CINE DE VERANO** *«Arribar anclas»*
23,55 **LUNA ROTA** «Mujercitas»

00,45 **DIARIO-3**
01,00 **CINE DE NOCHE** *«Sangre fácil»*
02,45 **BUENAS NOCHES...**

ETB-1/2

12,00 **GALAKT-HIKA.....(1)**
12,30 **Riviera.....(1)**
12,45 **MR. ED**
13,00 **GAUR EGUN.....(1)**
13,15 **Corazón de diamante**
13,35 **DONOSTIAKO MUSIKA.....(1)**
13,45 **Popeye Marinela (1)**
14,00 **Cocina para todos**
14,05 **Sei bionikoak.....(1)**
14,15 **TELEBERRI**
14,30 **Otsogazte .....(1)**
14,55 **Postworth eta lagunak .....(1)**

15,05 **Quico, el progre**
15,15 **Dommel.....(1)**
15,30 **CINE DE VERANO** *«Como liebre acosada»*
15,40 **CICLISMO.....(1)** Vuelta a Galicia
16,55 **Star Trek.....(1)**
17,45 **Gente casada**
17,45 **H-EGAN .....(1)**
18,10 **ACCION** Cagney y...
19,00 Hist. crimen
19,50 Bella y bestia
19,00 **BI ETA BAT.....(1)**
19,35 **Fly abenturak.....(1)**
20,00 **GAUR EGUN.....(1)**
20,15 **Nire bi aitak.....(1)**
20,40 **Cocina para todos**
20,40 **Dragoi bola Z .....(1)**

21,00 **TELEBERRI**
21,05 **CLOWN CLUB .....(1)**
21,30 **Parker Lewis**
21,30 **ENE BA, BIDEOAK!!! .....(1)**
21,55 **CINE DE VERANO** *«Ladrón»*
22,20 **HAU DA A.U. .....(1)**
23,10 **EKINEZ EGINA.....(1)**
23,40 **ILUNABAR ALDEA .....(1)**

00,05 **Uno abajo, cuatro arriba**
00,05 **AZKEN ALBIST. ..(1)**
00,10 **EUSKAL HERRI. .(1)**
00,55 **ULTIMAS NOTICIAS**

TV3/C-33

08,00 **FR2**
08,30 **TELENOTICIES**
08,50 **CLUB SUPER 3** «Pingu», «Les tortugues Ninja», «Gadget», «Dr. Slump» y «Fly»
11,00 **Oliana Molls**
11,25 **Quart segona**
11,50 **L'espantaocells i la Sra. King** Cap. 75
12,40 **Roseanne** Cap. 82
13,05 **RUINA TOTAL**
13,30 **Anar i venir**
14,00 **TELENOTICIES** Comarques y Migdia

15,15 **TARDA DE CINE** *«L 'últim bucaner»*
16,50 **Radio Cincinnati**
17,05 **Pantera Rosa**
17,30 **HARMONIA.....(33)**
17,30 **CLUB SUPER 3** Programa infantil
18,30 **PLANETA TERRA .....(33)** «Mediterrània», «Observant natura» y «Perfils de la natura»
19,30 **VIDEOXOC**
19,40 **De qué vas!**
20,00 **Tinc dos pares**
20,30 **TOT L'ESPORT..(33)**
20,30 **La granja**
20,55 **MIL PARAULES.(33)**

21,00 **TELENOTICIES**
21,00 **CURAR-SE EN SALUT .....(33)**
21,30 **Defensors de la natura.....(33)**
21,40 **MOLTES GRACIES**
22,20 **L 'altra cara.....(33)**
22,35 **Tres senyores i un senyor**
22,45 **Cosa de dos.....(33)**
23,10 **Flor de la vida...(33)**
23,20 **VOSTE MATEIX**
23,40 **Allo, allo! .....(33)**

00,10 **TELENOTICIES**
00,20 **CINEMA MITJANIT** *«Soldat Piruleta»*
00,25 **Star Trek.....(33)**
01,10 **HARMONIA.....(33)**

TVG

09,20 **Cousas da lingua**
09,50 **Os snorkels**
10,15 **Os popples**
10,35 **O trasno maxico**
11,05 **NA CASA** Magazine matinal
11,30 **INF. PARA XORDOS**
11,35 **MAR DE FONDO**
11,40 **NA CASA** Cont.
12,00 **O padre Dowling**
12,50 **Granxeiro último modelo** Cap. 95
13,15 **Paraíso** Capítulo 59
14,00 **TEL. COMARCAS**
14,20 **A SAÚDE Y TEMPO**
14,30 **TELEXORNAL-1**

15,00 **MOUNTAIN BIKE**
15,15 **REGATA RIAS BAIXAS**
15,30 **CICLISMO** Volta a Galicia. Final de la 1ª etapa
17,15 **PASIÑO A PASIÑO** Programa concurso
17,45 **Os anos de Pasadelo** Nueva serie
18,35 **Star Trek** Cap. 152
19,20 **Dragón Z**
19,45 **Primeiros bicos**
20,10 **Xusticia nas rúas**

21,00 **TELEXORNAL-2**
O tempo
21,30 **CICLISMO** Volta a Galicia. Resumen 1ª etapa
22,00 **CICLO CANTINFLAS** *«El siete machos»*
23,40 **TELEXORNAL-3**

00,00 **MOUNTAIN BIKE**
00,15 **SEGUNDA SESION** *«A policía detén, a lei xulga»*
01,55 **MAR DE FONDO**

CANAL 9

08,00 **El vídeo desnudo**
08,50 **A LA BABALA** «El principet», «Voltron» y «Horry»
09,50 **Sí, primer ministro**
10,20 **La víbora negra**
10,50 **Star Trek** Cap. 6
11,45 **OLE TUS VIDEOS** Repetición
12,45 **A LA BABALA** «Reportera intrépida», «Tortugues Ninja», y «Dr. Slump»
14,00 **NOTICIES 9**

15,00 **A LA BABALA** «Ulisses 31»
15,30 **TARDES DE CINE** *«Un verano en Sylvan Lake»*
17,00 **CINE ESPANYOL** *«Casi un caballero»*
18,40 **Hospital** Cap. 28
19,30 **SUPER 9** Programa musical
20,10 **Justicia callejera** Capítulo 7

21,00 **NOTICIES 9**
L'oratge
21,30 **ELLES I ELLS** Programa concurso
22,00 **CICLO CANTINFLAS** *«El siete machos»*
22,35 **UNA DE L 'OEST** *«El regreso de los siete magníficos»*

00,20 **Historias del crimen**
01,10 **Monsters**

MAÑANA — TARDE — NOCHE — MADRUGADA

AUTONOMICAS

EMISORAS DEPORTIVAS

ANTENA 3 — *Director.: Javier Ares*
14,30 a 15,00: "ANTENA DEPORTIVA".
20,00 a 20,30: "ANTENA DEPORTIVA".
00,00 a 01,30: "SUPERDEPORTE EN LA HORA CERO".

CADENA COPE — *Director.: José M.ª García*
15,00 a 15,30: "POPULAR DEPORTIVO".
00,00 a 01,30: "SUPERGARCIA".

CADENA IBERICA — *Director.: Pedro Pablo Parrado*
14,00 a 14,30: "MATCH PARRADO".
23,00 a 00,00: "GOLES".

CADENA SER — *Director.: José Ramón de la Morena*
15,10 a 15,30: "HORA 14".
20,30 a 21,00: "HORA 25, DEPORTES".
00,00 a 01,30: "EL LARGUERO".

ONDA CERO — *Director.: José Javier Santos*
22,00 a 23,00: "EL PENALTI".

RNE-1 — *Director.: Juan Manuel Gozalo*
20,30 a 22,00: "RADIOGACETA DE LOS DEPORTES".

RNE-5 — *Director.: Juan Manuel Gozalo*
14,05 a 14,30: "LA 5, EN JUEGO".
22,30 a 23,30: "A PUNTO".

COORDINAN: ULISES SANCHEZ-FLOR
GREGORIO GARCIA y JUAN JOSE SERRANO

FOTO: © JORGE FERNANDEZ

Cacho, acompañado por su manager M. A. Mostaza, fue el protagonista de la tertulia celebrada ayer en MARCA, con motivo del primer aniversario de su triunfo olímpico

AÑO DE ORO

Ayer se cumplieron 365 días desde que Fermín Cacho consiguiera ganar la medalla de oro en la prueba de 1.500 de los Juegos Olímpicos de Barcelona

SE CUMPLIERON 365 DIAS DE LA VICTORIA DEL SORIANO EN LA FINAL OLIMPICA DE 1.500

Cacho celebró ayer en MARCA su oro olímpico

■ *«Tras cruzar la meta no pensaba nada; sólo sabía donde estaba mi entrenador y mis padres»*

PEDRO MOLERO ■ **Madrid**

Ayer era un día muy importante para el campeón olímpico de 1.500. Se cumplía el primer aniversario de su triunfo en Montjuic. Aquel inolvidable 8 de agosto de 1992 en el que se coronó al soriano como monarca de los 1.500, consiguiendo una medalla de oro que por muchos ha sido calificada como el logro más importante de los 22 que España consiguió en los Juegos Olímpicos de Barcelona.

Fermín Cacho tuvo la amabilidad de festejar su primer año de oro en la Redacción de MARCA. Así, nada más llegar a Barajas en el vuelo Niza-Madrid, tras competir en Monte Carlo, se dirigió a nuestro diario, donde durante una hora fue el protagonista de una tertulia con varios redactores de este periódico.

Un día inolvidable

Una de las preguntas, era obligada, se refirió a lo que sintió cuando ganó esa inolvidable medalla de oro. El soriano no tuvo inconveniente en rememorar lo sucedido aquella calurosa tarde barcelonesa.

«cuando faltaban 50 metros para la meta, ya me ví vencedor. Sabía que salvo algún accidente sería campeón olímpico. Interiormente me decía: "es imposible que se me escape el título"».

Tras cruzar la línea de meta, todo cambió, pues: *«no veía nada ni sabía nada. Estaba como en una nube. Solo sabía donde estaba mi entrenador y mis padres. Mis hermanas estaban en la fila primera y a pesar de que me gritaban, ni me dí cuenta de ello. No pensaba en nada. De pronto me dí cuenta que estaba dando la vuelta al estadio. Era campeón olímpico...»*

Mientras nos lo contaba ayer, el soriano llegó a emocionarse, pues afortunadamente continúa siendo una persona modesta y no da excesiva importancia a sus triunfos. Un dato significativo es que ayer desde MARCA se marchó a una estación donde subió a un autobús que le llevó a Soria.

No creemos que el autobús sea el vehículo habitual de muchos campeones olímpicos.

FOTO: © JORGE FERNANDEZ

Feliz aniversario *Para conmemorar el primer aniversario de su oro olímpico en la pista de Montjuic, nuestro director adjunto, Manuel Saucedo, entregó a Fermín Cacho un recuerdo con la fotografía de su llegada triunfal y el texto: «Un año después, nos sigues emocionando»*

Aunque dudó del tratamiento que debería darle

«No olvidaré el saludo al Rey»

Uno de los recuerdos más gratos para Fermín Cacho fue cuando minutos después de ganar la medalla de oro subió al saludar al Rey. Estaba esperando en la sala de medallas, antes de subir al podio. Entró alguien y le dijo *«El Rey quiere verte»*. El soriano se mostró extrañado y le contestó *«¿Estás seguro que es a mí?»*

Era evidente que aún no había asimilado su condición de campeón olímpico. *«Aquello no se me olvidará nunca. Cuando subí las escaleras, yo estaba muy preocupado pensando en el tratamiento que debería darle, pero tras felicitarme me dio un gran abrazo y ahí se acabó el protocolo».*

Poco después *«S. M. el Rey me presentó a S.M. la Reina Sofía y a las Infantas Elena y Cristina, que también me saludaron efusivamente. Jamás lo olvidaré».*

8 423724 321305 10010